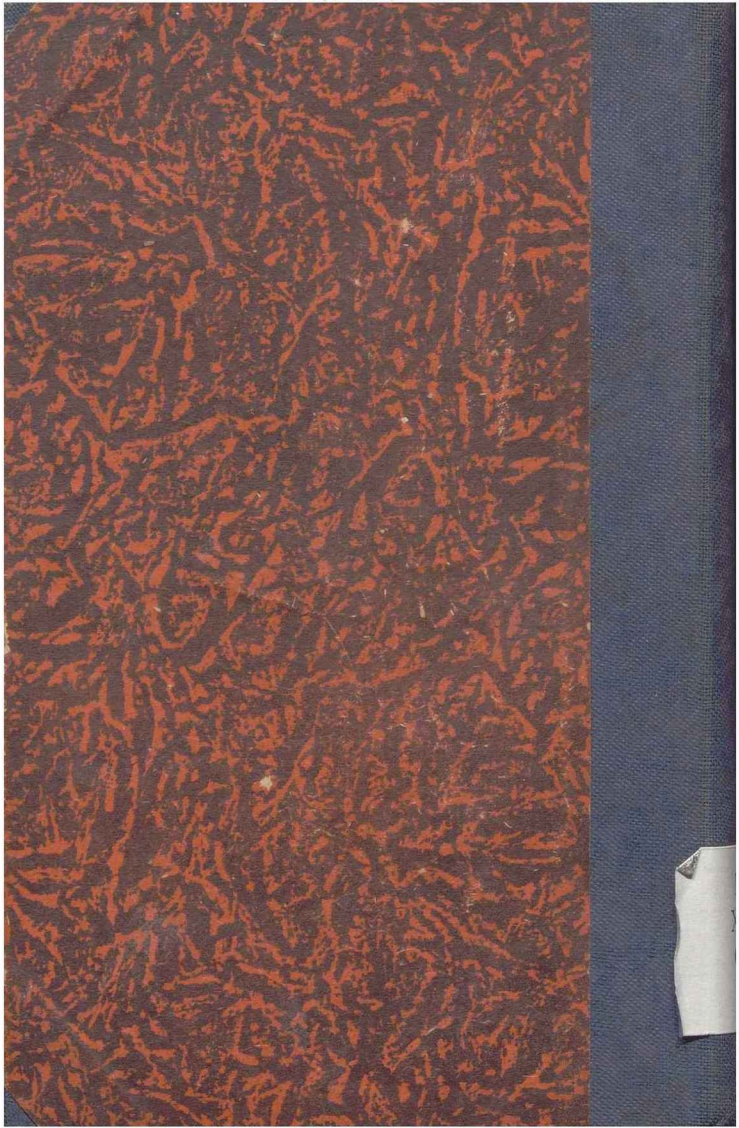
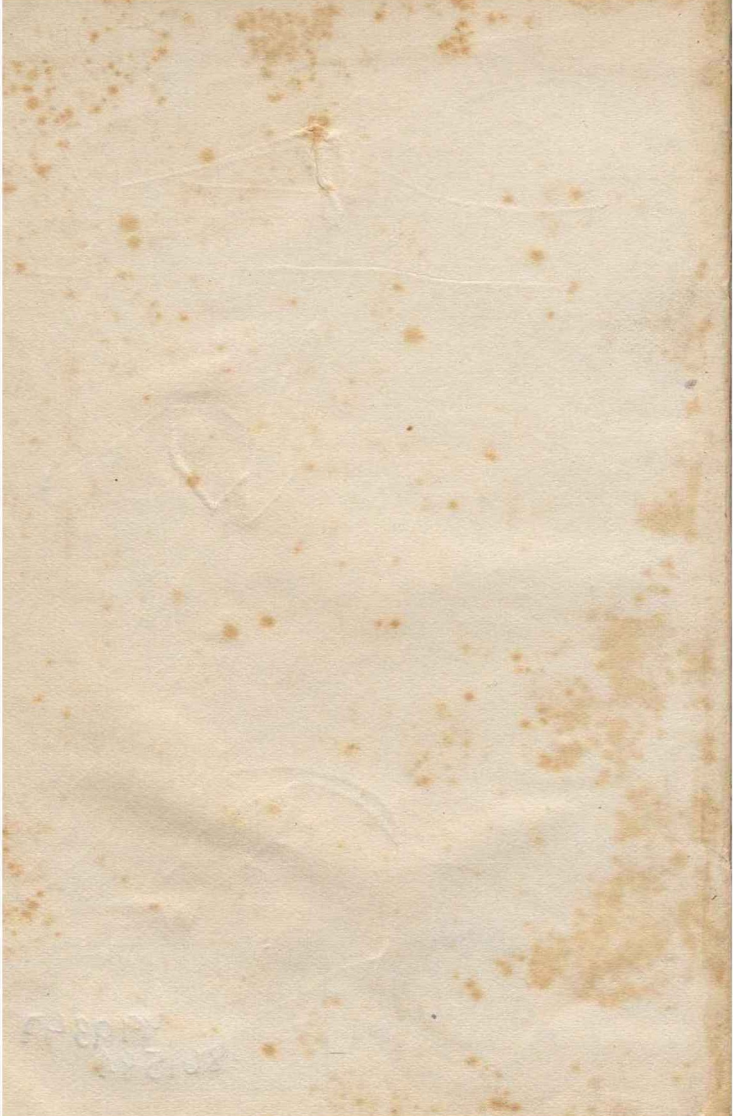




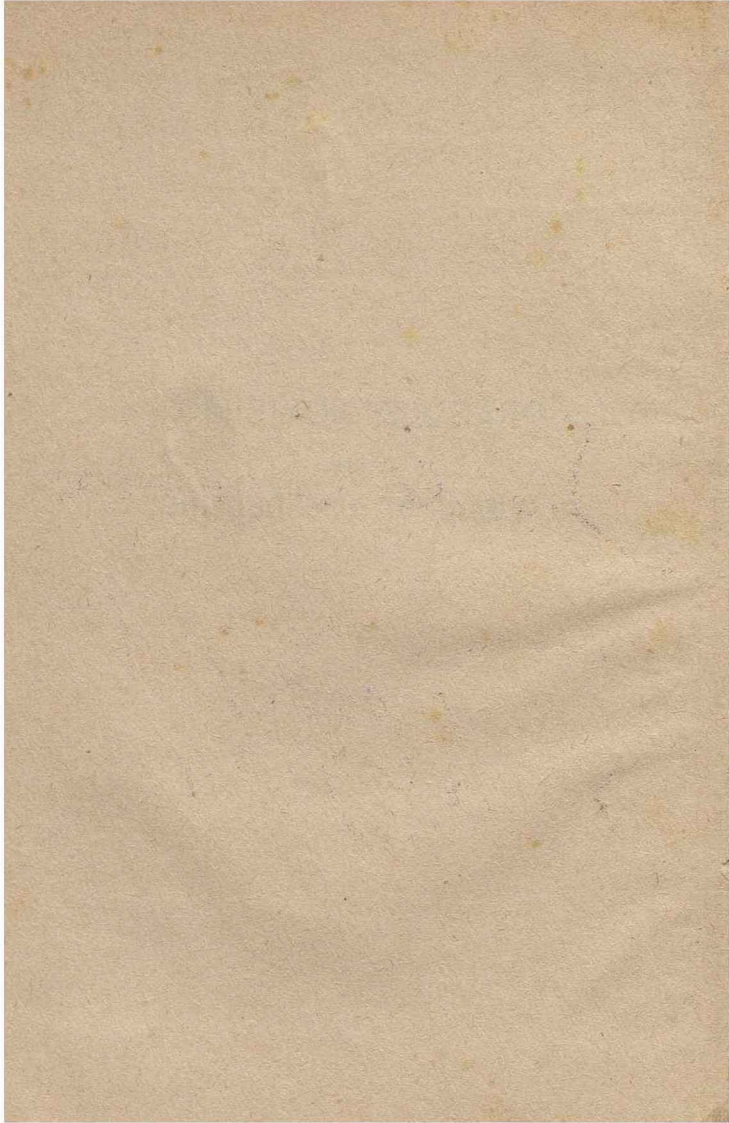
BIG  
XIX-1  
ORA  
ora





ORÁCULO NOVÍSIMO  
O SEA  
EL LIBRO DE LOS DESTINOS

*Delmestre*



# ORÁCULO NOVISIMO

O SEA

# EL LIBRO DE LOS DESTINOS

al cual fué propiedad exclusiva  
DEL EMPERADOR NAPOLEON

TRADUCIDO

per primera vez al castellano de la XXII edición inglesa  
habiéndolo sido antes al alemán

DE UN ANTIGUO MANUSCRITO EGIPCIO  
encontrado en el año de 1801 por Mr. SONNINI  
en una de las Reales Tumbas  
del alto Egipto, cerca del monte Libico

---

**Nueva Edición**

*aumentada con el Arte de explicar los sueños*

---

CASA EDITORA  
**VICENTE MATERA**  
BUENOS AYRES - 2115 Chile





DEDICATORIA DEL TRADUCTOR INGLES

À SU ALTEZA IMPERIAL  
MARIA LUISA

EX-EMPERATRIZ DE FRANCIA, ARCHIDUQUESA DE PARMA  
ETC., ETC.

SENORA:

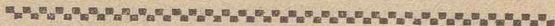
*Con sentimientos del más profundo respeto y veneración tengo la honra de aprovechar, en virtud de vuestra venia Imperial, la presente coyuntura de poner esta hobra á los reales pies de Vuestra Alteza.*

*Aunque esta traducción es un poco libre en algunos pasajes para adaptarla á las costumbres de Europa, es sin embargo casi un facsimile del único manuscrito original que poseyó el nunca bastantemente lamentado Emperador y Rey.*

*Ciñendome estrictamente á Vuestras Imperiales órdenes, me he empeñado en adornar la obra con estampas idénticas á las del original, lo cual espero será de la aprobación de Vuestra Alteza Imperial.*

A. L. R. P. de V. A. I.  
su humilde criado  
HERMAN KIRCHENHOFFER.

Londres, 1º de junio de 1822.



PROLOGO  
DEL TRADUCTOR INGLÈS.

La presente obra la he traducido de un manuscrito alemán que se encontró en el equipaje de campaña del emperador de los franceses en su retirada de Leipzig, después de la derrota de su ejército en el año de 1813. Habiendo caído en manos de un oficial prusiano, que no sabia su mucho valor, lo vendió por unos cuantos napoleones á un general francés prisionero entónces de guerra en la fortaleza de Koninsburg. Sabedir éste de su grande importancia, y viendo las armas de Napoleon grabadas en él, luego conoció que era prenda del uso privado de su emperador, por lo que determinó entregarle en las Tullerías cuando regresase á Francia, pero ah! le faltó la vida para cumplir su propósito; porque aunque los medicós que le asistían le habian dado grandes esperanzas de que se restableceria de sus heridas, fueron vanos todos sus conatos para curarle, y murió poco después



de resultas de la amputación que le hicieron del brazo derecho.

Por el testamento que este general hizo á toda prisa, dispuso que los efectos de su uso fuesen enviados á su familia con encargo á un pariente de que aprovechase la primera oportunidad de entregar en manos propias del emperador el manuscrito en cuestión; pero las mutiplicados ocupaciones de Napoleón hacían cada día más difícil el acceso á su persona, y aconteció su caída sin poder tener efecto la entrega.

A los principios del ostracismo de Napoleón en Santa Helena, se encontraron medios de hacer llegar el manuscrito á manos de la emperatriz, quien por desgracia nunca pudo lograr mandársele á su marido, aunque bucsó la ocasión con el mayor empeño: por lo cual después de la muerte de aquel grande hombre, su augusta esposa concedió al traductor la venia para publicarle en inglés.

Preciso es informar al lector sobre las miras de Napoleón en hacer uso de esta obra en lo privado; pero antes será más propio explicar de qué manera se hizo de ella.

Bien sabido es que muicho artistas y literatos franceses acompañaron al general Bonaparte en su famosa expedición á Egipto, con animo de explorar las antigüedades de aquel célebre país, donde en otro tiempo florecieron las artes y las ciencias en mayor perfección que en ninguna otra parte del mundo, sin exceptuar las más ilustradas naciones de Europa al présente. A la cabeza de la COMISIÓN DE ARTES se hallaba Mr. Sonnini, cuyos viajes han llamado después tanto la atención general. Habiendo este caballero logrado abrir un paso hasta en aposento in-

terior de una de las reales tumbas del Monte Libico, cerca de Tebas, encontró en él un sarcófago en que se hallaba una momia de extraordinaria belleza y en excelente estado de conservación: examinándola prolijamente, descubrió pegado al pecho izquierdo con un género de goma particular un rollo largo de papiro, el cual habiéndole desdoblado excitó muches su curiosidad á causa de los jeroglíficos que en él se veían maravillosamente intados.

La descripción que da Mr. Sonnini de estas tumbas de prodigiosa estructura, es la siguiente: «Todo el Monte Libico que empieza á media legua al poniente del Memnonio y acaba enfrente de Medinet-Abou, está horadado desde su base hasta las tres cuartas partes de su elevación y lleno de grutas sepulcrales. Las que están mas cerca de la superficie de la tierra son las más espaciosas, así como las mejor adornadas; las situadas en la parte más elevada del monte están trazadas y construídas más toscamente, al paso que las del medio guardan mejor proporción en espacio y ornamento. Las que pertenecen á la gente pobre son las más interesantes, porque siempre se encuentra en ellas alguna representación de las artes que florecieron ó de los oficios que ejercieron en su época. El plan seguido en la construcción de estas grutas es en gran manera el mismo en todas. Una puerta abierta al oriente descubre una galería de cosa de veinte pies de largo, que á veces está formada en linea recta, y otras corre desde la entrada en un ángulo también recto: está sostenida por pilares ó columnas, cuyo número varía desde cuatro á diez. Al extremo de la galería hay pozos que conducen á las catacum-

bas, donde se hallan depositadas las momias. La profundidad de estos pozos varía de cuarenta á sesenta pies, y están comunicados con largos pasadizos subterráneos abiertos toscamente en peña viva, los cuales terminan en un aposento de cosa de treinta pies cuadrados sostenidos alrededor por pilastras, y contienen grandes restos de momias. Hay muestras evidentes de otros conductos subterráneos que probablemente conducen á otros aposentos que todavía permanecen ocultos.

» En la galería alta se ven esculpidos en bajo-relieve ó pintados al fresco infinitos asuntos tocantes á las ceremonias funerales. Allí se encuentran los cuadros más interesantes, y que presentan una multitud de circunstancias relativas á los antiguos habitantes del país. Allí se ven representadas sus primitivas ocupaciones que eran la caza y la pesca; desde donde se pueden ir observando los progresos de la civilización en los oficios de guarnicionero, carretero, hollero, cambista, labrador, y en los deberes y castigos de la milicia. Cada gruta tiene su cielo raso pintado, representando varios caprichos, y cuyo dibujo es el mismo que se estimaba en Francia treinta años hace.

» Las tumbas de los reyes están como á seis mil cuatrocientos pasos del río, construídas en un valle estrecho en el centro del Monte Libico, El antiguo camino para ir allá se ha perdido, y ahora se va á aquel paraje por un paso artificial. Estos sepulcros ocupan una gran cañada flanqueada por la madre de un raudal. Basta explicar el plan de una de estas tumbas, para conocer la disposición de las demás. Cada gruta se comunica con el valle por una gran puerta

que da entrada á una galería abierta en la peña, que tiene generalmente como doce pies de alto y otros tantos de ancho; de largo tiene como veinte pasos hasta la segunda puerta que conduce á otra galería del mismo ancho y alto, y como veinte y cuatro pasos de largo. A derecha e izquierda de esta galería hay aposentos de cinco pies de ancho y diez de largo. Allí se ven pinturas de armas, como hechas, puñales, alfanjes, espadas, lanzas, jabalinas, arcos, flechas, carcax, corazas, escudos, aperos de labranza, vasos y juguetes de todo género; y también se ve representado el modo de preparar los alimentos.

» Luego sigue la tercera galería de las mismas dimensiones que las interiores, la cual conduce á un apartamento más alto que los otros de diez y ocho pies cuadrados. Desde este aposento se entra en otra galería de treinta y cuatro pasos de largo, además de la cual hay otra de veinte y ocho pasos, y al extremo de ella hay un pasadizo de sesenta pasos que va á un aposento de once pasos cuadrados, el cual está unido á otro del mismo tamaño por una galería de seis pasos. Luego sigue un salón cuadrado de veinte pasos de largo por otros tantos de ancho, sostenido por ocho pilares. Aquí se halla el sarcófago que contenía la momia del rey. Los romanos hicieron algunas tentativas para sacar este sarcófago de la gruta, donde está depositado, y hasta trataron de allanar el suelo para facilitar su intento; pero luego desistieron de él por juzgar la empresa impracticable.

» Al salón del sarcófago se sigue otro aposento de veinte y cinco pasos de ancho y cuarenta de largo. El alto de la tumba es de siete

pies, su largo ocho, y seis su ancho, siendo el largo total de la galería de doscientos y veinte y cinco pasos. Las tumbas de los reyes están cubiertas en toda su extensión de pinturas y jeroglíficos (1); pero la mayor parte están pintadas al fresco, y representan los asuntos más extravagantes que pueden concebirse. De aquí fué donde los romanos tomaron la idea del estilo grotesco ó grutesco que formó el principal asunto de sus composiciones en el segundo y tercer siglo del imperio. Las excavaciones del Herculano han puesto al descubierto un gran número de pinturas del mismo gusto.

» Una de las más interesantes de estas grutas contiene un sarcófago que todavía está entero y en su propio lugar: tiene diez y seis pies de largo, doce de alto y seis de ancho, y aun conserva la tapa adornada con la efigie del rey, que es de una sola pieza de granito. El asombro que se siente al reflexionar que fué transportada esta masa enorme hasta el extremo de un pasadizo subterráneo de doscientos pasos de largo, excede toda ponderación, siendo de creerse que luego se ejecutó la obra en el paraje donde ahora permanece. ; Cuántas dificultades deben haberse superado para acarrear un peso de tantos millares de quintales por caminos tan impracticables, como son los de aquel monte! Aquí es donde encontramos la famosa momia y el rollo de papiro.

» Continuamente se hallan representados sa-

---

(1) Los sacerdotes egipcios, para ocultar al pueblo ignorante los misterios de su religión, usaban de jeroglíficos ó sean caracteres sagrados que es lo que quiere decir esta palabra griega compuesta de dos que significan SAGRADO y ENTABLAR ó ESCULPIR.



crificios humanos, así como diversidad de curiosas figuras jeroglíficas, una de las cuales representa á Isis paseando por la tierra y brotando flores debajo de sus pies.

» Desde el tiempo de Estrabón se contaban diez y siete tumbas de reyes, y todavía encontraremos el mismo número, si contamos en él una soberbia gruta, cuyo plan es tan grande y suntuoso como el de los sepulcros de los soberanos de Tebas. Esta gruta está á media légua norte del Memnonio, formada en un socavón hecho á la falda de una montaña, cuyo recinto contiene otras muchas tumbas; algunas de ellas tienen cerrada la entrada, aunque las más han sido profanadas. Parece que los antiguos egipcios que habían perseverado fieles á su culto, procuraron, por una especie de respeto por la memoria de sus príncipes, tener ocultos sus sepulcros, ya de los conquistadores, ó ya de los que profesaban otra religión.

» Los antiguos egipcios, desde el rey hasta el más humilde de los súbditos, eran sumamente cuidadosos en cuanto á la construcción de sus cementerios, porque estaban en la firme creencia de que después de algunos miles de años volvería el alma á habitar el cuerpo, si en todo aquel tiempo éste permaneciese intacto. De aquí vino la costumbre de embalsamar, y de hacer los sepulcros en parajes inaccesibles á las inundaciones del río.

» En las cercanías del Memnonio, y entre las grutas de particulares, se encuentran muchas de ellas todavía llenas de fragmentos de momias. Cuando los árabes, quienes consideran las grutas como propiedad de cada familia, recelan alguna invasión de extranjeros, pegan fuego á las mo-

mias que contienen, para retraer al curioso de sus investigaciones. Todavía se conservan intactas algunas de estas cavernas que no ha podido descubrir el perseverante viajero.

» Los sepulcros de los ricos están exhaustos. Ninguna de las momias que venden las gentes del país, están vestidas con la túnica en que estaba pintada la figura de la *Muerte*, y sólo algunos restos de estas túnicas han quedado. Es en verdad muy raro que excepto en el caso presente no haya encontrado ningún viajero los manuscritos en papiro que jamás dejaban de guardar las mómias de personas distinguidas. Estos manuscritos son sin contradicción los más antiguos que se han conservado, en los que parecen contener oraciones por los difuntos, como también los libros misteriosos de los sacerdotes; los cuales están escritos en jeroglíficos ó en caracteres, y adornados de dibujos que se asemejan á las pinturas de que están llenas las paredes de los sepulcros. Muchas de las momias tienen doradas las uñas de las manos y pies. Algunas veces se encuentran en una momia dos rollos de papiro, que suelen tener debajo del sobaco, aunque también se hallan colocados entre los muslos y cerca de los órganos de la generación. »

Mr. Sonnini se dió toda prisa á noticiar el hallazgo del rollo de papiro al general Bonaparte, quien contentísimo al ver el tesoro jeroglífico, mandó buscar un sabio COPTO, quien después de una lectura detenida descubrió una clave por la que pudo describir los caracteres. Después de muchos trabajos y desvelos concluyó su tarea, y dictó su contenido al secretario de Napoleón, quien para tener la cosa en secreto, lo tradujo y escribió en alemán

Habiendo consultado Bonaparte la traducción alemana del rollo respecto algunas ocurrencias de su vida, se quedó absorto al encontrar que las respuestas dadas correspondían exactamente con lo que le había sucedido. Por consiguiente aseguró los manuscritos original y traducido en su gaveta que siempre llevaba consigo hasta el fatal día de Leipzig mencionado. Guardábalos como un tesoro sagrado, y se dice que más de una vez le estimularon á emprender grandes cosas, siendo bien sabido que los consultaba en todas ocasiones. Antes de entrar en campaña y en la víspera de todas las batallas consultaba Napoleón su oráculo favorito. La pesadumbre que tuvo por haber perdido este compañero de su horas privadas, fué excesiva y aun se dice que en Leipzig estuvo expuesto á ser hecho prisionero por el ansia y empeño que tomó en salvar la carpeta en que conservaba esta joya.

En una lista escrita del propio puño de Napoleón en una hoja en blanco del manuscrito traducido, se ven varias preguntas hechas al oráculo, con sus correspondientes respuestas recibidas por aquel hombre ilustres. De entre ellas he escogido las siguientes, y puéstolas aquí por la grande analogía, ó más bien dicho, identidad que existe entre ellas y algunas de las más importantes acciones de su vida.

PREGUNTA 15. — *¿Cuál es el aspecto de las estaciones, y qué cambios políticos habrá probablemente.*

RESPUESTA. — *(Jeroglífico de los Peces — Piscis.)* Un conquistador de nobles pensamientos y gran poder saldrá del estado humilde; él romperá las cadenas de los oprimidos, y dará libertad á las naciones.

PREGUNTA 12. — *¿Será inmortalizado mi nombre y aplaudido por la posteridad?*

RESPUESTA. — *(Jeroglífico de la Cabra ó Capricornio.)* Tu nombre será transmitido con la memoria de tus hazañas hasta la más remota posteridad.

PREGUNTA 8. — *¿Sere yo eminente y llevaré la preferencia en mis empresas?*

RESPUESTA. — *(Jeroglífico de la Cabra ó Capricornio.)* Tú encontrarás muchos obstáculos; pero por último llegarás al más alto poder y honor de la tierra.

PREGUNTA 12. — *Será inmortalizado mi nombre y aplaudido por la posteridad?*

RESPUESTA. — *(Jeroglífico de la Casa Fortificada.)* No abuses del poder que Dios te da, y tu nombre será aclamado con júbilo en los siglos futuros.

PREGUNTA 30. — *¿Tengo yo alguno ó muchos enemigos?*

RESPUESTA. — *(Jeroglífico del Puñal.)* Tú tienes enemigos que si no son refrenados por las leyes, te enterrarán un puñal en el corazón.

PREGUNTA 15. — *¿Cuál es el aspecto de las estaciones, y qué cambios políticos habrá probablemente?*

RESPUESTA. — *(Jeroglífico de la Casa Fortificada.)* Las alas del águila del norte serán cercenadas, y cortadas sus uñas.

Bastarán para mi propósito las citas anteriores, mucho más cuando las otras consultas anotadas en la mencionada hoja en blanco se referían á materias de menor entidad ó á asuntos de familia.

En cuanto á ser muy apropiadas y alusivas

al emperador Napoleón las respuestas anteriores (excepto la última de que hablaré ahora) no debe haber la menor duda; esto es demasiado obvio para que admita discusión: y aun se me ha informado por personas fidedignas, que en tiempo en que tenía ya puestas sus miras al trono, consultó el libro, y quedó enajenado de alegría y de asombro al leer las palabras contenidas en la respuesta á la pregunta octava que dice: — *Tú encontrarás muchos obstáculos; pero por último llegarás al más alto poder y honor de la tierra.*

En la segunda respuesta á la pregunta 15, esto es, la última que hemos citado de la lista del emperador, conocerá el lector que es alusiva al autócrata de las Rusias; pero no es tan fácil adivinar si estas palabras se contraen á lo que pasó antes del tratado de Tilsit; ó si se refieren á otros reveses posteriores ó futúros que ha sufrido ó puede sufrir el engrandecimiento de Rusia. De todos modos es preciso conceder que la invasión del territorio ruso por Napoleón prueba que sus sentimientos iban de acuerdo con la sujeción del oráculo.

Hubiera sido bueno para Napoleón que se hubiese dejado siempre dirigir por las respuestas dadas á otras muchas preguntas que solía hacer al oráculo, y que sin duda le advertían el peligro y aun le hubieran precavido su caída; pero estaba tan acostumbrado á mirar las cosas por el aspecto más favorable á causa de haber salido con bien de cuanto emprendía, que no podían producir tales advertencias en una imaginación como la suya aquel saludable freno que algunas de sus especulaciones requerían.

Como ejemplo de las consecuencias lamen-

tables que le acarreó esta falta de confianza en los consejos del oráculo contenidos en esta obra, pueden citarse la misma batalla de Leipzig y los fatales efectos de la campaña de Rusia, como fueron el incendio de Moscú, la destrucción de su bizarro ejército, y finalmente la abdicación del cetro, que tantas veces había vibrado sobre las cabezas de aquellos mismos monarcas que se lo arrancaron de las manos.

Volviendo al asunto del manuscrito original de papiro, es de sentirse que no se sepa su paradero; pero se supone que siendo una cosa tan delicada, no sólo por su naturaleza, sino por los miles de años que contaba de antigüedad, debió de ser destruido en el saqueo general. Sin embargo, por si existiese aún por casualidad, se suplica encarecidamente al que le tenga, que lo haga saber al secretario de S. A. I., pidiendo cuanto quiera por él; ó si le pareciere mejor puede depositarle en el Museo imperial de Viena, donde le darán un recibo en debida forma, entregando á los directores de aquel establecimiento una carta cerrada dirigida al secretario de S. A. I. en que esté fijada la suma de dinero que demande el poseedor por via de remuneración.

Resta ahora al traductor decir algo sobre la naturaleza y calidad de las respuestas contenida en EL ORACULO ó LIBRO DE LOS DESTINOS. En primer lugar en cuanto á su naturaleza, parecerá que algunas de las respuestas tienen una relación tan directa con los hábitos y costumbres del siglo presente, que casi se inclina uno á negarles el derecho de antigüedad que sin disputa poseen las otras; pero se desvanecerá pronto esta idea, si se tiene presente que

el mundo siempre ha sido mundo, y que los hombres con pequeñas diferencias accidentales son los mismos en todos los países y en todas las edades, con los mismos vicios, las mismas virtudes, los mismos deseos y las mismas propensiones. Siendo además cosa bien sabida que los antiguos egipcios cultivaron las artes y las ciencias hasta un estado de perfección maravillosa, y como por la misma razón tuvieron que pasar por los diversos grados de civilización que la generación actual, preciso es que se halle mucha analogía entre la situación de ellos y la nuestra.

En segundo lugar, y respecto á la calidad de las respuestas, es de advertir que las hay de cinco géneros, á saber, *positivas, imperativas, presuntivas, monitorias y condicionales*. Traeré aquí cinco ejemplos, esto es, una de cada género, que he escogido entre diez y siete respuestas dadas á varias personas que han consultado el oráculo desde que está en mi poder.

Principiaré por una *positiva*. Un caballero hizo la pregunta (*véase n. 17 de la tabla*) que dice: « ¿Me será fiel mi querida en mi ausencia? » Y la respuesta fué (*Jeroglífico del Arado*): « El cariño de la persona que amas no será puesto más que en ti. »

Ejemplo de una respuesta *imperativa*. La pregunta fué esta (*n. 6 de la tabla*): « ¿Seré yo afortunado ó desgraciado en el juego? » Respuesta (*Jeroglífico de los Huesos Cruzados*): « Guárdate de jugar dinero en adelante, ni cosa que lo valga. »

El caso de la respuesta *presuntiva* es éste. La pregunta fué la siguiente (*n. 28 de la tabla*): « ¿Encontraré yo alguna vez un tesoro? »

La respuesta fué tal que al consultor no le quedó duda de que encontraría un tesoro; pero al mismo tiempo estaba acompañado de tan buenos consejos en cuanto á la aplicación de la riqueza, cuales se requerían para un hombre de sus circunstancias y carácter: á saber (*Jeroglífico del Cuerno de la Abundancia*): « Cuando encuentres un tesoro, enseña á tu lengua á callar; y mira que hagas buen uso de tus riquezas. »

Como ejemplo de respuesta *monitoria*, puedo citar una señora que consultó al oráculo con estas palabras (*Pregunta 24 de la tabla*): « Infórmame de todos los particulares de mi futuro marido. » La respuesta fué (*Jeroglífico del Arco y Flecha*): « Considera bien si debos al presente cambiar tu estado. »

Finalmente pondré por ejemplo de respuesta *condicional* la siguiente. Una madre de familia preguntó (*n. 19 de la tabla*): « ¿Serán mis hijos virtuosos y felices después de mi muerte? » La respuesta fué (*Jeroglífico de la Doncella ó signo de la Virgen*): « En la crianza de tus hijos, cuida que sea estricta la disciplina, pero no cruel; no pierdas ocasión de ilustrar su razón, y ellos te bendecirán en el colmo de su dicha. »

Otra calidad se advierte en algunas de las respuestas, y es la estrecha semejanza que parece existe entre ellas y los más favoritos axiomas morales que usaron naciones ilustradas de la antigüedad; pero ¿habrá quién extrañe esto, cuando se sabe que el Egipto fué por mucho tiempo la residencia de los hebreos, y que fué recorrido todo por los griegos y romanos, quienes después formaron allí poblaciones? Tampoco puede dudarse, que los hebreos no sólo conser-



varon las artes que vieron cultivar en el país, sino que sus sacerdotes se hicieron de copias sacadas de los libros que se usaban en los templos. También es notorio que los griegos y romanos hicieron lo mismo, pues que Herodoto y otros historiadores aseguran que todos los oráculos, establecidos después en los estados de Grecia y otras partes, debieron su origen á los libros encontrados en los templos egipcios que fueron saqueados más de tre mil años hace. En este supuesto no debe tampoco dudarse que aquellos libros no eran más que meras copias de la obra original que ahora sale á la luz pública; por consiguiente es natural la inferencia de que los axiomas morales de que hé hablado arriba, fueron tomados de estos libros, y que siendo tan admirados por los literatos de aquellos tiempos, fueron trasplantados á sus obras y publicados como originales.

Esta explicacion en cuanto á esta aparente identidad, dejará satisfecho al cándido lector; pero para ilustrar la materia todo lo posible, he creído que no estará demás el dar una razon circunstanciada, auténtica y muy interesante de los ORÁCULOS que hicieron más ruido, y son más famosos en las historias del Egipto y de la Grecia.

El traductor, al despedirse del público inglés, solamente tiene que añadir que EL ORÁCULO ó LIBRO DE LOS DESTINOS es obra adaptada á todas las personas de cualquier sexo, estado, edad, ó condición que sea, en la que todo el mundo encontrará máximas muy saludables: el caso es que sepan aprovecharse de ellas.

H. KIRCHENHOFFER.

*Londres, 1º de junio de 1822.*

# BREVE NOTICIA

DE LOS

## ANTIGUOS ORÁCULOS.



Ninguna institución del mundo ha sido más famosa que la de los antiguos oráculos de Egipto, Grecia y Roma. Como las gentes creían que sus dictados eran la voluntad de los dioses que reverenciaban, iban á consultarlos no sólo en los negocios de alta importancia, sino hasta en los más comunes de la vida privada. Hacer la paz ó la guerra, introducir un cambio en el gobierno, establecer una colonia, formar una ley, construir un edificio ó casarse, eran todos motivos suficientes para ir á inquirir la voluntad de los dioses. El linaje humano, en el hecho de consultarlos, manifestaba que daba ciega obediencia á los dictados de la divinidad y así cuando recibía el hombre una respuesta

favorable, obraba con más espíritu y vigor, bien penetrado de que su empresa era de la aprobación del cielo. En esta virtud nada tiene de extraño que hubiese tantos parajes consagrados al culto de los oráculos.

La pequeña provincia de Boecia ostentó en algún tiempo veinte y cinco oráculos, y el Peloponeso contaba el mismo número de ellos. No sólo los dioses llamados supremos fueron objeto de esta clase de adoración, sino que con el tiempo fueron admitidos los heroes á los mismos honores; y los oráculos de Trofonio y de Antinoo bien pronto rivalizaron en fama con los de Apolo y Júpiter. Los más celebres de la antigüedad fueron los de Dodona, Delfos, Júpiter, Amnón, etc. El templo de Delfos parecía reclamar la supremacía sobre los otros; su fama se había extendido mucho más, y sus riquezas eran tan vastas, que no sólo los particulares, sino los reyes y ejércitos numerosos le hicieron varias veces objeto de saqueo y rapacidad.

El modo de pronunciar los oráculos era vario. En Delfos era una sacerdotisa la que daba las respuestas, las que acompañaba con demostraciones de locura ó furiosa desesperación. En el templo de Dodona, no sólo mujeres sino también palomas hacían de ministros del oráculo; y el feligrés suplicante más de una vez se asustó al oír las solicitadas respuestas que salían del caduco tronco ó de las extendidas ramas de la cercana encina. Amnón transmitía sus respuestas de un modo llano y sencillo; pero Amfiario exigía muchas abluciones y ceremonias preparatorias y generalmente comunicaba sus respuestas á los suplicantes en sueños y visiones. Algunas veces las primeras palabras que se oían despues

de salir del templo, se consideraban como respuestas de los oráculos, y otras la inclinación ó meneo de la cabeza de la estatua, el movimiento de los peces en el estanque inmediato, ó la repugnancia á comer el alimento que se les echaba eran tan fuertes y válidas señales de la voluntad de los dioses, como las expresas y difusas explicaciones.

Todavía es materia de discusión entre los eruditos, si las respuestas eran dadas por los espíritus malos ó si procedían de la impostura de los sacerdotes. La impostura y el engaño no pueden sin embargo durar mucho, y la falsedad se destruye pronto á sí misma; pero es verdad también que no es más que su forma la que se destruye, y que luego resucita de sus cenizas bajo otra diferente y color diverso; tal es la fragilidad ó incertidumbre de la naturaleza humana. Por eso se ve la facilidad de las gentes, hasta de los siglos ilustrados, en creer en sueños, profecias y accidentes imprevistos; y lo cierto es que siendo inescrutables los altos juicios del Todopoderoso, nadie puede saber las vías ó instrumentos de que se sirve para enseñar á los mortales. Muchos han creído firmemente que al nacimiento de Cristo enmudecieron todos los oráculos de la tierra, pero no fué tan repentino su silencio, aunque desde aquella gloriosa época empezó su decadencia.

Todavía continuaron con alguna reputación, y eran consultados, aunque no con tanta frecuencia, hasta el siglo IV, en que el cristianismo empezó a tomar la ascendencia sobre el paganismo. Los oráculos se dejaron sobornar frecuentement<sup>a</sup>. Alejandro así lo hizo, aunque se sabe que Lisandro ne pudo conseguir su in-

tento de ganar á los sacerdotes. Herodoto que fué el primero que habló de la corrupción que reinaba en los templos de los oráculos de Egipto y Grecia, ha sido por ello tratado con severidad por el historiador Plutarco. Demóstenes es otro testigo de esta corrupción, quien para denotar que los oráculos de Grecia eran los instrumentos serviles de la voluntad de Filipo, rey de Macedonia, se valió de estas palabras: *Los Oráculos filipizan.*

Cuando la sacerdotisa se creía inspirada, sus ojos centelleaban de repente, se le erizaban los cabellos, y todos sus miembros eran acometidos de una convulsión general. En este estado pronunciaba los oráculos, muchas veces con horribles gritos y alaridos, y sus palabras las iban apuntado los sacerdotes y poniéndolas en orden. Otras veces eran más suaves las inspiraciones y sin violencia. Plutarco hace mención de una de estas sacerdotisas que se puso tan sumamente furiosa, que no sólo los que iban á consultar el oráculo, sino hasta los sacerdotes que la habían conducido á la sagrada trípode, y la estaban acompañando desde el principio de su inspiración, se salieron á todo correr del templo sobrecogidos de terror y espanto; y fué tan violento el parasismo, que la infeliz continuó algunos días penando en las más crueles agonías, hasta que rindió el espíritu. La Pitonisa de Delfos, antes de sentarse en la trípode, se lavaba todo el cuerpo, y particularmente los cabellos, en las aguas de la fuente Castalia á la falda del monte Parnaso; también sacudía un árbol de laurel que había cerca del templo; y algunas veces comía las hojas de que estaba coronada.

Las sacerdotisas se presentaban siempre vestidas en hábito de vírgenes, para denotar su modestia y pureza, y se obligaban á guardar las más estrictas leyes de templanza y castidad, para que ni los vestidos de moda, ni una conducta menos pura pudiesen en ningún tiempo acarrear el desprecio de la dignidad, la religión ó la santidad. Al principio no hubo más que una Pitonisa, además de los sacerdotes subalternos; pero después se elegían dos y á veces más. La más célebre de todas fué Femonæ, quien algunos suponen haber sido la primera que pronunció oráculos en Delfos. Por algún tiempo se pronunciaron los oráculos en versos hexámetros, cuya costumbre se suspendió después. La Pitonisa era consultada solamente un mes al año por la primavera. Se requería siempre que los que consultaban el oráculo, hiciesen ricas ofrendas á Apolo, de donde viene la opulencia, esplendor y suntuosidad del célebre templo de Delfos. También se ofrecían sacrificios á la divinidad, y si los agüeros resultaban adversos, se negaba á responder la sacerdotisa. Generalmente asistían á los sacrificios cinco sacerdotes, y otro acompañaba á la Pitonisa, y la ayubaba á interpretar el oráculo.

Habiendo dado ya una idea general de estos célebres establecimientos, hora entraré en la descripción particular de los más famosos, y que más ruido hicieron en el mundo.

---

## ORÁCULO DE DELFOS.

Delfos fué antiguamente la capital de la Focia en Grecia, y al mismo tiempo muy celebrada por su templo y oráculo de Apolo, llamado Pitio por los poetas, y cuyo nombre le vino de la serpiente Pitón que mató en aquel paraje. Pausanias sin embargo dice que este nombre de Pitio se le dió á Delfos Pitis, hijo de Delfo y nieto de Licoro. Los historiadores griegos llaman Delfos á esta ciudad, suponiendo algunos que trae el nombre de *Adelphoi*, que quiere decir *hermanos*, porque Apolo y su hermano Baco eran al mismo tiempo adorados allí; y otros con más probabilidad son de opinión que el nombre nació de su propia significación, puesto que *Deiphos* quiere decir *yermo ó solitario* con alusión á lo retirada que está la ciudad en medio de las selvas.

Justino duda cuál era más digno de admiración, si la fortificación de la plaza ó la majestad del dios que acordaba los oráculos. El templo de Apolo ocupaba un grande espacio, y muchas calles desembocaban á él. El primer descubrimiento que echó los cimientos de la extraordinaria veneración en que era tenido el oráculo de Delfos, y de las inmensas riquezas acumuladas en su templo, se dice fué hecho por unas cabras que andaban paciendo por el monte Parnaso cerca de una muy grande y profunda caverna que tenía una entrada angosta. Habiendo notado el cabrero Coretas que estas cabras triscaban, brincaban y berreaban de un modo extraño, emitiendo sonidos raros al acercarse á la boca de la caverna, le vino la cu-

riosidad de reconocerla, y se halló el mismo poseído del mismo accidente de locura; saltando y dando cabriolas, pronosticando al mismo tiempo lo futuro.

Á esta novedad, las gentes iban en tropel al paraje, apoderándose algunos de tan furioso entusiasmo, que se arrojaban de cabeza en la caverna, de manera que fué necesario publicar un bando prohibiendo á todos acercarse á ella. Desde entónces fué tenido en gran veneración este lugar maravilloso, el cual fué luego cercado y cubierto con una enramada de laurel en forma de barraca, que servía como de ermita. Ésta, según tradición de los focios, fué rodeada de una cera formada por abejas. Después se construyó otra tercera de cobre macizo, que se decía haber sido obra de Vulcano.

Habiendo sido ésta destruida por un terremoto, según algunos autores, y según otros por un fuego que derritió el cobre, se edificó un magnífico templo todo de piedra de sillería por los dos famosos arquitectos Trofimo y Agemades.

Este edificio fué asolado en la olimpiada 58, ó 518 años antes de la venida de Cristo. Los Anfictiones ofrecieron encargarse de levantar otro; pero los Alcimeónides, familia muy rica de Atenas, fueron á Delfos, alcanzaron el honor de edificar el templo, el que salió aún más magnífico que lo que habían al principio prometido las riquezas de este templo, acumuladas por las donaciones de los que le frecuentaban y consultaban al oráculo, le expusieron á varios saqueos. Los Galos á las órdenes de Breno pasaron allá también con el mismo objeto como 278 años antes de la era vulgar; pero fueron rechazados con gran carnicería, hasta que por fin Nerón



fué el último que le robó quinientas de sus más preciosas estatuas de bronce y de oro macizo.

No se ha podido averiguar con certeza la época de la fundación de este oráculo; lo que se sabe de positivo es que no fué Apolo el primero que fué consultado en este templo. Esquilo en su tragedia de *Euménides* dice, que Terra fué la primera que transmitió oráculos en Delfos, luego Temis, y después Febe, otra hija de Terra, y según se dice madre de Latona y abuela de Apolo. Pausanias afirma que Terra y Neptuno habían pronunciado oráculos en este lugar antes que Temis, y otros dicen que también Saturno fué consultado allí. Por último, el oráculo de Apolo fué el que se consolidó y se hizo permanente; y fué tan grande su reputación y tal el gentío que de todas partes acudía á consultarle, que las riquezas que de este modo se habían acumulado en el templo y en la ciudad se comparaban con las de los reyes de Persia.

Por el tiempo en que se descubrió este oráculo, todo el misterio que se requería para obtener el don de profecía, se dice que no consistía más que en acercarse á la caverna, y respirar el vapor que salía de ella, con lo que quedaban inspiradas todas las personas sin distinción; pero habiéndose arrojado, como se ha dicho, varios de cabeza en el exceso de su furia, se creyó de necesidad idear un medio de evitar tales accidentes, que ocurrían á menudo. Por consiguiente los sacerdotes pusieron sobre la boca de la caverna por donde salía el vapor un banquillo llamado *trípode*, porque tenía tres pies, y dieron á una mujer el cargo de sentarse en él, donde podía sin riesgo recibir el vapor, porque los tres pies de la trípode estaban

asegurados de firme en la peña. Esta sacerdotisa fue llamada Pitonisa, nombre que le vino, según unos, de la serpiente Pitón que mató Apolo, ó según otros de la palabra griega *put-hestia*, que significa *inquirir*, porque las gentes venían á Delfos á inquirir de esta deidad lo que ignoraban. Las primeras mujeres que obtuvieron esta dignidad eran vírgenes escogidas con gran precaución; pero en rigor no era necesaria otra calidad que saber hablar para repetir los dictados del dios que era consultado.

Esto lo hacían aplicando el oído á una de las cornetas del altar, y escuchar la voz de uno de los sacerdotes de Apolo á quien se le comunicaba la pregunta. Este sacerdote que estaba cerca del altar en lo interior del templo, después de haber sido asistido por sus colegas en las necesarias devociones y sacrificios, abría el LIBRO DE LOS DESTINOS, depositado en el templo, y habiendo rezado muchas oraciones, resolvía los problemas propuestos. La respuesta que por la naturaleza del caso en cuestión era á menudo condicional, se comunicaba á la sacerdotisa sentada en la trípode, quien después de varias ceremonias la transmitía á la indagadora multitud, ó al individuo que en lo privado iba á consultar al oráculo.

Por mucho tiempo continuó la costumbre de escoger doncellas jóvenes, hasta que una de ellas que era sumamente hermosa fué deshonrada por un mancebo de Tesalia. Entónces se estatuyó una ley, para que no fuese electa ninguna mujer de menos de 50 años. Al principio sólo había una sacerdotisa; pero después había dos ó tres. No se pronunciaban los oráculos todos los días; pero en algunos casos se hacían dones y sacri-

ficios por largo tiempo y á veces por todo el año; solamente una vez en el año, el mes *Bosión* que caía á principios de la primavera, era cuando Apolo inspiraba a la sacerdotisa, á quien estaba prohibido, so pena de la vida, el ir al santuario á consultar á Apolo fuera de este día.

Alejandro Magno fué á Delfos antes de su expedición al Asia en uno de aquellos días en que estaba cerrado el santuario, y rogó á la sacerdotisa que subiese á la trípode, á lo que ella se negó redondamente, fundándose en la ley que se lo prohibía. Aquel príncipe que era naturalmente impetuoso, se impacientó, y sacó por fuerza á la sacerdotisa de su celda; quien al verse conducido violentamente al santuario exclamó: «¡HIJO MIO, TU ERES INVENCIBLE!» Alejandro que oyó estas palabras, las tomó por la verdadera expresión de la voluntad de los dioses, y dijo que ya estaba satisfecho, y que no quería consultar más oráculo.

Debe advertirse aquí sin embargo, que frecuentemente se hacían grandes é innecesarios aparatos para dar al oráculo más aire de misterio, y para infundir respeto y acatamiento. Entres otras circunstancias concernientes á los sacrificios que se ofrecían, la sacerdotisa misma ayunaba tres días, y antes de sentarse en la trípode, se bañaba en la fuente Castalia, bebía de sus aguas, y mascaba hojas de laurel cogidas en sus inmediaciones, y luego la acompañaban los sacerdotes hasta dejarla sentada en la trípode.

Según iba recibiendo el divino aliento que decían salir de la caverna, pero que no era más que el humo del incienso que se quemaba para dar más misterio á la ceremonia, se le erizaban

los cabellos, se le torcía el rostro, echaba espumarajos por la boca, y en fin se apoderaba de todo su cuerpo una general convulsión que la hacía parecer energúmena. En esta condición intentaba escaparse de entro los sacerdotes, quienes la detenían por fuerza, mientras hacía retumbar todo el templo con sus gritos y alaridos, é infundía en los circumstantes un santo terror.

Por último, incapaz de resistir al impulso del dios, se sometía á su voluntad, y á ciertos intervalos emitía como del fondo del estómago ó vientre, mediante el arte del ventrilequismo, algunas palabras inconexas, que los sacerdotes ponían en orden, dándoles la forma de verso y cierta coherencia que no tenían cuando eran pronunciadas por la sacerdotisa. Expresada la voluntad del oráculo, la sacerdotisa era bajada de la trípode y la volvían á su celda, donde permanecía varios dias para restablecerse. El español Lucano nos dice que muchas veces la consecuencia de su entusiasmo era una muerte inmediata. Como las respuestas del oráculo iban á dar á manos de los sacerdotes que acompañaban á la sacerdotisa, y éstos preciándose de poetas las ponían en miserables versos, tomaron de aquí ocasión los maldicientes para satirizar aquellos ritos con la graciosa bufonada de que *Apolo, siendo príncipe de las Musas, era el peor de los poetas.*

Los sacerdotes y sacerdotisas, á cuyo cargo estaban las respuestas del oráculo, tampoco se vieron libres de la culpa de fraude é impostura, y aun se citan muchos casos en que la sacerdotisa no fué superior al soborno. De aquí se originó el haber persuadido á los lacedemonios

á ayudar al pueblo de Atenas á la expulsión de los treinta tiranos. De aquí vino también el haber obligado á Demarato á desnudarse de la dignidad real para hacer lugar á Cleómenes, y el haber sostenido al impostor Lisandro, cuando procuró cambiar la sucesión al trono de Esparta. Tampoco es improbable que Temístocles, conociendo la importancia de hacer la guerra por mar á los persas, fuese el que dictase al dios la respuesta que éste dió por medio de su oráculo: *que se defendiesen con murallas de madera.*

Estas respuestas eran también equívocas muchas veces. Así es, que estando Creso para invadir á los medos, consultó el oráculo sobre el éxito de la guerra, y recibió por respuesta que en pasando el río Halis, ganaría un grande imperio, con lo que le quedó la duda de si este imperio sería el suyo propio ó el de sus enemigos. De la misma clase y más ambigua fué la respuesta que dió á Pirro el mismo oráculo:

*Aio te, Æcida, Romanos vincere posse.*

Lo cual quiere decir las dos cosas opuestas, esto es, que él podía vencer á los romanos, ó que los romanos podían vencerle á él.

---

### ORÁCULO DE DELOS.

El oráculo de Apolo en Delos es uno de los más famosos del mundo, no sólo por su antigüedad, sino por la riqueza de las ofrendas dedicadas á aquella divinidad y por el numeroso gentío que de todas partes iba allá á buscar

*El oráculo novísimo.*

consejos, en cuyo respecto aventajaba no solamente á los demás oráculos de los otros dioses, sino á los suyos mismos de otras partes, excepto sólo el de Delfos. Algunos autores dicen que el nombre de *Delos* le vino á la isla del modo claro y sencillo en que daba allí las respuestas el oráculo, contrario á la ambigüedad que se observaba en otros parajes; pero sólo era consultado en el verano, en cuya estación fijaba Apolè en esta isla su residencia, yendo á pasar el invierno en Patara, ciudad de la Licia. Las ofrendas que llevaban los fieles, las depositaban sobre el altar, que según decían, había sido erigido por el mismo Apolo cuando tenía solo cuatro años de edad, y formado con los cuernos de las cabras que había matado Diana en el monte Cintio. Este altar se conservaba puro y limpio de sangre y de cualquiera otra profanación como desagradable á Apolo. Toda la isla era un asilo para todo animal viviente, excepto los perros, los que no se permitía llevar allá.

Las deidades nativas, Apolo y Diana, tenían tres magníficos templos en la isla. El de Apolo, según Estrabón (lib. X) fué empezado por Erisiápto, hijo de Cécrope, quien según fama poseyó la isla por los años 1553 antes del nacimiento de Cristo; pero fué agrandado mucho después y her moseado á costa de todos los estados de la Grecia. Plutarco dice que era una de los más suntuosos edificios del universo, y pinta su altar como acreedor á ocupar un lugar entre las siete maravillas del mundo.

La inscripción que había en este templo según Aristóteles (*Ethic.* 1, c. 9) era la siguiente: *La más hermosa de todas las cosas es la justicia; la más útil es la salud; y la más agradable es la posesión del objeto amado.*

Alrededor del templo había pórticos magníficos, construídos á expensas de varios príncipes, según se colige de las inscripciones que han quedado legibles todavía. Las islas vecinas enviaban cada año una compañía de doncellas á celebrar con danzas las fiestas de Apolo y de Diana, y á presentar ofrendas á nombre de sus respectivas ciudades.

Delos fué tenida en tanta reverencia por las más de las naciones, que hasta los persas, después de haber desolado las otras islas, y destruído en todas partes los templos de los dioses, la respetaron á ella, y Datis, almirante persa, no permitió fondear en el puerto.

---

### ORÁCULO DE AMNON.

El templo de Júpiter Amnón estaba en los desiertos de la Libia, a nueve jornadas de Alejandría. En él había un famoso oráculo que, según tradición antigua, fué establecido, como 18 siglos antes del tiempo de Augusto, por dos palomas que volaron de la Tebaida, y fueron una á Dodona y la otra á Libia, donde las gentes fueron al instante informadas de su divina misión. El oráculo de Amnón fué consultado por Hércules, Perseo y otros; pero cuando declaró á Alejandro por hijo de Júpiter, vino abajo su bien establecida reputación por tan grosera adulación, de modo que en tiempo de Plutarco apenas era ya conocido. La situación del templo era muy alegre, y había allí cerca una fuente, cuya agua salía fría á mediodía y á mediano-

noche, y caliente por mañana y tarde. Había más de cien sacerdotes en el templo; pero solamente los más ancianos pronunciaban los oráculos. También había un oráculo de Júpiter Amnón en Etiopía.

---

### ORÁCULO DE DODONA.

Dodona era una ciudad de Tesprocia en el Epiro, y allí cerca sobre un pequeño collado llamado Tamaro había un célebre oráculo de Júpiter. La ciudad y templo del dios, eran obra de Deucalión después del diluvio universal. Se suponía ser el oráculo más antiguo de toda la Grecia, y era tradición de los egipcios, según Herodoto, que fué fundado por una paloma, lo mismo que se ha dicho del oráculo de Amnón, habiendo ido á Dodona una de la dos palomas que volaron de la Tebaida, y con voz humana comunicaron á las gentes, en sus respectivos lugares, que Júpiter había consagrado aquella tierra para pronunciar oráculos en lo sucesivo. La extensa arboleda que rodeaba el templo de Júpiter estaba dotada del don de profecía, y muy á menudo se oyeron las respuestas que daban las encinas sagradas y las palomas que se albergaban en ellas. Esta tradición fabulosa del don oracular de las palomas la explica Herodoto diciendo que unos fenicios sacaron dos sacerdotisas del Egipto, una de las cuales fijó su residencia en Dodona, donde estaba el oráculo. También es bueno advertir que esta fábula pudo haber tenido principio en el doble significado de la palabra *peleiai*, que quiere decir



*palomas* en la mayor parte de la Grecia, mientras que en el dialecto de los epirotas denota *mujeres viejas*. En los tiempos muy remotos solían pronunciarse los oráculos por el murmullo de la cercana fuente: pero luego se varió esta costumbre, y se colgaban al aire unas calderas grandes cerca de una estatua de bronce, la que tenía un palo en la mano. Cuando soplabá recio el viento, la estatua se agitaba y pegaba á una de las calderas, la que daba contra la otra y ésta contra la inmediata, y así las demás, formando aquel ruido ó sonsonete discordante y prolongado que se deja oír iguales casos, del cual los sacerdotes sacaban sus predicciones. Algunos suponen que el ruido era ocasionado por el movimiento de las hojas y ramas de una encina vieja, á la cual consultaban las gentes frecuentemente, y querían decir que recibían de ella las respuestas. Es más probable sin embargo que fuesen los sacerdotes los que librasen las respuestas estando escondidos detrás de las encinas, para hacer creer al pueblo que los árboles estaban dotados del don de profecía. Como en la construcción del navío *Argos* entraron algunas de las encinas del bosque de Dodona, algunos de sus tablones librarón oráculos á los argonautas, amonestándolos de la aproximación de alguna calamidad. En el bosque de Dodona había una fuente de agua fresca, que tenía la virtud de encender una antorcha así que la tocaba. Esta fuente estaba enteramente seca al mediodía, y corría en todo su lleno á medianoche, desde cuya hora hasta el mediodía siguiente iba menguando hasta quedar sin una gota. Al principio los oráculos de Dodona eran librados por hombres, pero luego por mujeres.

---

## LOS AUGURES ROMANOS.

Los augures eran ciertos sacerdotes de Roma que pronosticaban los sucesos futuros, viniéndoles el nombre *ab avium garritu*, esto es, *del chirrido de las aves*, por ser de éstas de donde principalmente sacaban sus observaciones. Primeramente fueron creados tres augures por Rómulo: Servio Tulio añadió otro: los tribunos de la plebe del año 454 de la fundación de Roma acrecentaron el número hasta nueve, y Sila agregó seis más durante su dictadura. Todos formaban un colegio, y el jefe de ellos se llamaba *Magister Collegi*, á quien nosotros llamamos *Decano del Colegio*. Este empleo era de gran dignidad; no podían ser destituídos aunque fuesen convencidos de delito; exención que no tenían los demás sacerdotes de Roma. El augur se sentaba por lo común en una torre alta á hacer sus observaciones: se ponía mirando al oriente, dejando, por supuesto, á la izquierda el norte, y el sur á la derecha. Entónces dividía el cielo en cuatro partes con un báculo corvo, que es lo mismo que decir que hacía una cruz en el aire, y luego sacrificaba á los dioses, cubriéndose la cabeza con la toga. De cinco cosas sacaban generalmente los augures: la primera consistía en observar los fenómenos del cielo, como los truenos, relámpagos, cometas, etc.; la segunda el chirrido ó vuelo de las aves; la tercera los pollos sagrados, cuya ansia ó indiferencia por comer el alimento que les echaban se consideraba un signo feliz ó aciago; la cuarta los cuadrúpedos, teniéndose

por bueno ó mal agüero según por donde pasaban, ó si se veían en algún paraje desacostumbrado; la quinta cosa en fin de que sacaban sus agüeros, era de los accidentes ó casualidades que acontecían, que los romanos llamaban *diræ*, como derramar sal en la mesa, vino en los vestidos, el oír algún ruido extraño, tropezar ó estornudar, encontrar un lobo, liebre, zorra ó una perra preñada. De aquí sacaban los romanos sus profecías. La vista de los pájaros á la izquierda se tenía por buen agüero, y así las palabras *sinister* y *lævus*, aunque generalmente consideradas como aciagas, eran usadas por los augures en sentido propicio.

---

### LIBROS DE LAS SIBILAS.

Llegóse en cierta ocasión una vieja extranjera á Tarquino el Soberbio, rey de Roma, queriendo venderle nueve libros, copias sin duda del LIBRO DE LOS DESTINOS, pero que ella decía ser los oráculos de las Sibilas. Parecióle al rey demasiado el precio que pedía por ellos, y la vieja se fué, y quemó tres de ellos, y volviendo al rey con los seis, le pidió el mismo precio. Tarquino no hizo más que reirse de la humorada, pero la vieja se fué otra vez, y quemó tres, y luego volvió de nuevo al rey con los tres restantes pidiendo el mismo dinero que había pedido desde un principio por los nueve. Este excitó la atención del príncipe, quien entrevió algo maravilloso en este proceder de la vieja, y mandó llamar á los augures para consultar con ellos lo

que debería hacerse. Éstos le hicieron saber, luego que cumplieron con los sacrificios y ceremonias de su dignidad, que había cometido un acto de impiedad, rehusando un tesoro que le había mandado el cielo, y le ordenaron que diese á la vieja cuanto le pidiese por los libros que quedaban. La mujer recibió el dinero y entregó los escritos, y encargándoles solamente que los conservasen inviolables de todos modos, desapareció inmediatamente. Dos caballeros romanos fueron nombrados después para guardar estos oráculos, que eran custodiados en el Capitolio con todo el cuidado imaginable en un arca bajo de tierra. No se podían consultar sin una orden especial del Senado, la que nunca se concedía sino después de alguna notable derrota, cuando se levantaba algún gran motin ó sedición en el estado, ó en ocasión semejante.

El número de sacerdotes, lo mismo en ésta que en las demás órdenes, fué varias veces alterado. Los Duumviros continuaron hasta el año 388 de la fundacion de Roma, cuando los tribunos de la plebe promulgaron una ley, que disponía la elección de diez individuos para este servicio, parte de la nobleza y parte de la plebe. Desde aquí empezaron los Decemviros que continuaron hasta el tiempo de Sila, que nombró los Quincecivros, siendo dictador. De las Sibilas poco tenemos que decir sino que generalmente los autores convienen en que fueron diez, para le que tenemos la autoridad de Varron; aunque algunos dicen que fueron nueve; otros, cuatro; otros, que tres, y no falta quien diga que no hubo más de una. Todas vivieron en diferentes siglos y países, todas fueron profetisas, y según la opinión común predijeron la venida

de nuestro Salvador. En cuanto á sus escritos, Dempster nos dice que estaban en lienzo.

Solino afirma que los libros que compró Tarquino fueron quemados en el incendio del Capitolio el año anterior á la dictadura de Sila. Sin embargo habia otros escritos ó á lo menos copias ó extractos de ellos, recogidos en Grecia y otras partes por orden del Senado, y fueron conservados con el mismo cuidado que los primeros hasta que en tiempo de Teodosio el Grande, habiendo abrazado la mayor parte del Senado la religión cristiana, dejaron de ser de moda, y luego al fin Estilico los quemó todos en el reinado de Honorio, por lo cual es censurado con acrimonia por el poeta Rutilio.



PASTORAL DE BALASPIS

POR MANDADO DE

## HERMES TRIMEGISTO

A LOS SACERDOTES DEL GRAN TEMPLO.

¡Sacerdotes de los tebanos! ¡Siervos del gran templo de HECATÓMPILOS! ¡Vosotros que en la ciudad sagrada de Dióspolis habéis consagrado la vida al servicio del rey de los dioses y de los hombres! ¡HERMES (1), fiel intérprete de la voluntad de OSIRIS, salud y paz os envía!

---

(1) Los egipcios atribuían las principales invenciones para el uso de la vida humana á HERMES TRIMEGISTO, sabio altamente venerado entre ellos, como Zoroastro lo era entre los persas; y como todos los pueblos que no pueden fijar la antigüedad de su origen, pretendían que

Es la voluntad de los dioses, reunidos en grande asamblea, que vuestra vida se conserve pura y sin mancha.

Es también su soberana voluntad que continuéis instruyendo á las naciones hasta donde les es permitido saber.

Es igualmente del gusto del Grande Osiris, que está sentado sobre su trono de nubes, y rodeado de las deidades inferiores, el que reveléis a sus súbditos, á todos sus hijos de la tierra, cuanto concierna á su futuro destino, y las materias que encontréis escritas en el libro de los libros: — EL ROLLO ESCRITO DEL HADO DEL HOMBRE, encomendado ahora á vuestra salvaguardia; y que ejecutéis esto estricta y fielmente sin temor de peligro, ni esperanza de galardón; según todas las preguntas que se os hicieren, ya sea por particulares, por tribus, por señores de estados ó conquistadores de naciones.

Osiris ordena á los siervos de su predilecto santuario que no muestren parcialidad por ninguno, por distinguido que sea, en las respuestas que deberán dar sacadas de este libro. Háganse sacrificios é invocaciones; pregúntese con grande fé y humildad; y cuando el adivino haya consultado los rodeos y laberintos del problema según las instrucciones que van á continuación, escríbase el resultado y pásese á manos del principal PROFETA Ó PROFETISA que esté en el asiento de

---

sus obras habían resistido á todos los embates y trastornos de la naturaleza incluso el diluvio universal. Por otro nombre le llamaban *Thoth*, y sus sacerdotes mantenían constantemente que todo el saber y filosofía del mundo, así como todas las revelaciones de los oráculos, se habían derivado de los jeroglíficos estampados en los pilares que él había construido, y de los sagrados libros que había dejado escritos.

tres pies, quien leerá é interpretará la respuesta de HERMES al demandante en presencia de toda la gente que se haya reunido.

Y el PROFETA ó PROFETISA no leera ningún escrito sino el verdadero que le haya sido entregado por el sacerdote que esté oficiando en el sacrificio; y el sacerdote no añadirá ni quitará nada de lo que encuentre ser la verdadera respuesta á la pregunta propuesta, como se contiene en el LIBRO DE LOS DESTINOS; ni sustituirá una respuesta por otra, antes bien seguirá en todo las intrucciones aquí dadas.

EL MÁS ALTO ENTRE LOS DIOSES ordena igualmente que no se ofrezca ni reciba ningún cohecho ó soborno ni don privado por el individuo que vaya á consultar, ni por el sacerdote que responda á la consulta; que toda ofrenda sea libre y espontánea, y que se ponga sobre el altar, después de consumado el sacrificio, en presencia de todo el mundo. Los sacerdotes que contravinieren á esto, serán en el mismo instante derribados y clavados contra la tierra con los penetrantes y abrasadores rayos que el GRANDE OSIRIS, hablando desde las nubes, arroja cuando está airado contra los mortales que le ofenden. — Guardaos, pues, de ofenderle en este punto.

Ordénase además que custodiéis este LIBRO con el mayor cuidado; que ninguno sea osado á poner las manos en él sino los sacerdotes, y que sea guardado en un arca de alabastro, que se depositará debajo del altar en medio del templo. Se manda igualmente que se saquen copias del LIBRO, conforme la ocasión lo requiera, y se remitan á los sacerdotes de los demás templos de la tierra; y que también se depositen en los sepulcros de los REYES y de los SUMOS SACERDOTES del modo siguiente:



Cuando el cuerpo haya sido embalsamado, y bien envuelto en tela fina, póngase el ROLLO ESCRITO bajo la tetilla izquierda, y luego ciñase el vestido sobre él, de modo que quede bien asegurado, cubierto y oculto de la vista. Entónces será el cuerpo acompañado por los príncipes, sacerdotes y pueblo al lugar de su sepultura, donde se le debe enterrar con honor, erigiendo encima un fuerte y durable monumento.

## MODO DE ENCONTRAR LA VERDADERA RESPUESTA

### Á LA PREGUNTA HECHA AL ORÁCULO.

Cuando cualquier hombre ó mujer vaya á haceros ¡oh sacerdotes! alguna pregunta, haced que se presenten las ofrendas y se efectuen los sacrificios, al mismo tiempo que los siervos del templo eleven á lo alto las invocaciones en cánticos armoniosos.

Restablecido el silencio, el ADIVINO encargará al extranjero que vino á consultar al *Oráculo* que con una caña mojada en la sangre del sacrificio (1) marque dentro de un círculo formado con los doce signos del Zodiaco cinco hileras de

---

(1) El traductor cree de su deber advertir aquí que él sabe por experiencia que pueden dispensarse las más de estas ceremonias. En las consultas que se hagan al ORÁCULO O LIBRO DE LOS DESTINOS pueden omitirse el círculo y signo del Zodiaco, y en lugar de una caña mojada en sangre, él y sus amigos han usado constantemente y siempre con buen éxito una pluma con tinta común, y otras veces un lápiz ó un carbón. Los dones, sacrificios é invocaciones también son cosas superfluas en tierra de cristianos; pero en su lugar es de absoluta necesidad que el consultante crea en Dios á puño cerrado, y venerere sus inescrutables vías.

rayas derechas ó inclinadas al modo de estas | | | | | | | | | | | | , | | | , teniendo cuidado de que en cada hilera se vean claramente más de doce rayas, porque deben ser siempre más que los signos del Zodiaco; pero es menester que no ponga ningún estudio en el número de ellas ni cuente las que ha marcado, sino antes bien debe rayarlas á bulto y llevando la cáña á toda prisa, atendiendo solamente á que salgan más de doce, de modo que las que resulten de más, sean debidas á la pura casualidad.

El ADIVINO contará luego de izquierda á derecha las rayas de cada hilera, separando las doce primeras con una coma de este modo ú otro semejante: | | | | | | | | | | | | , | | | y contando las restantes para saber si son *pares* ó *nones*.

Si las rayas de la hilera, ó lo que es lo mismo, las que pasan de doce son *nones*, el ADIVINO pondrá á la derecha una estrellita ó asterisco, y si son *pares* pondrá dos, cuya operación repetirá en todas las hileras. Para mayor claridad se pone un ejemplo en el orden siguiente:

	,		*(nones)
	,		** (pares)
	,		*(nones)
	,		** (pares)
	,		** (pares)

Esta columna de estrellas sirve al *adivino* de señal para descubrir el hado del consultante; quien ahora debe mirar cuál de las preguntas que se hallan en el ROLLO ESCRITO (1), es la que le conviene hacer, y la pronunciará inmediata-

---

(1) Véase la tabla al fin del libro, la cual contiene las preguntas, signos y jeroglíficos.

mente con claridad y distinción del modo que está escrita, sin quitar ni poner nada de ella, y mientras que la está leyendo apuntará al número de la pregunta con el índice de la mano izquierda.

El *adivino*, revestido de sus ornamentos, después de haber invocado á OSIRIS, pondrá el índice de su mano derecha donde el consultante tenía el mismo dedo de su izquierda: luego buscará entre los signos ó columnas de estrellas puestas sobre los jeroglíficos aquel signo ó columna que sea igual á la que resultó de las rayas tiradas por el que hizo la pregunta. Encontrada en dicho paraje la misma columna de estrellitas por el *adivino*, éste debe poner en ella el índice de su mano izquierda; hecho esto, moverá dichos dos dedos índices de derecha é izquierda formando un ángulo recto hasta que se encuentre uno con otro, que ha de ser precisamente sobre uno de los jeroglíficos, lo cual debe tenerse presente, y el *adivino* debe buscar en otra parte del ROLLO ESCRITO, otro jeroglífico igual, á la cabeza de las respuestas, que también se hallan escritas. Después de haberle hallado, se registrarán las columnas de estrellitas que están puestas á la izquierda de dichas respuestas, hasta encontrar con la misma que salió trazada por casualidad ó POR LA FUERZA DEL DESTINO en la enumeración de las rayas marcadas por el interesado: y es bien seguro que las palabras escritas á la derecha de tal grupo de estrellas forman la verdadera respuesta del oráculo.

No resta, pues, mas ceremonia que hacer, sino que el sacerdote que ha oficiado en la adivinación, escriba la respuesta verdadera y fielmente, y puesto el dedo en los labios, la entregue al PROFETA ó PROFETISA, quien proclamará le

tenor de ella en alta voz á la persona que hizo la pregunta (1).

En conclusión, estoy encargado de escribiros que es un deber de los sacerdotes el instruir á todos los que van á consultar al oráculo: que á ellos corresponde el contentarse con cualquiera respuesta que les toque en suerte recibir, y el seguir ciegamente y sin reserva los dicta-

---

(1) Bien se echa de ver que las reglas dadas aquí para encontrar las respuestas adecuadas á las preguntas, participan de aquella misteriosa obscuridad propia de los tiempos en que tuvieron su origen, de los pueblos para quienes fueron dispuestas, y aun del objeto que envolvían. Otra causa milita también para que nosotros no veamos en ellas toda la claridad deseada, y es que su explicación se contrae al modo de buscarlas en un rollo de papiro ó pergamino, que eran los libros de los antiguos, porque entónces no se conocían los que se usan en el día; ahora, pues, que los tiempos han cambiado, y que la misma materia (esto es, las mismas preguntas, respuestas, signos y jeroglíficos) sale ordenada por páginas encuadernadas y numeradas y con una tabla al fin. Sin duda que es menester variar el mismo modo, y por consiguiente la dirección. Para hacer, pues, entender al lector la manera más sencilla de consultar al ORACULO y de hallar las respuestas, basta decir que no hay más que marcar las cinco hileras de rayas en la misma forma que se ha dicho arriba, sea con tinta, ó con cualquier otro liquido, con caña, con pluma, con un palo ó con el dedo, con un carbón en la pared, ó con un bastón en la arena, ó como mejor pudiere ó le viniere al magín, sin invocaciones ni embelecocos, aunque bien puede hacerse con un corazón humillado, y lleno de confianza en la verdadera fuente de la eterna sabiduría del TODO-PODEROSO, quien si quiere, buen puede por este medio darnos á conocer la verdad de lo que deseamos saber. Hecho esto, contadas las rayas y marcadas las estrellas, se verá que éstas forman cierto grupo, figura ó signo, cuyo igual se buscará á la cabeza de la tabla, y encontrado que sea, se bajará á buscar en dirección perpendicular el jeroglífico que esté enfrente de la pregunta que se ha hecho, esto es, aquél que forme ángulo con dicha pregunta y el grupo de estrellas referido. De modo que si resulta por ejemplo que el grupo de estrellas es el marcado con el número 1, el jeroglífico que se busca es el primero que se encuentra al lado de la pregunta propuesta; si el grupo es número 2, el jeroglífico es el se-

dos del oráculo. Si no se han de obedecer las órdenes de Hermes ¿para qué es el preguntar? Si el consultante se mostrase desobediente á la voluntad de Osiris, caiga todo el mal sobre su cabeza.

Guardaos también ¡OH SACERDOTES! de pronunciar vaticinos, admitir dádivas, hacer sacrificios, ni despachar consultas, á no ser por la

---

gundo ó el que está en la segunda casilla ó cuadro contando de izquierda ó derecha en línea recta desde donde se halla escrita la pregunta en la tabla, guardando con todo la misma proporción. Cierta ya la persona que consulta al ORACULO, de que ha encontrado el jeroglífico que le corresponde, ya no tiene más que buscar el mismo entre los que van al frente de las páginas LIBRO DE LOS DESTINOS, donde verá que cada dos de éstas tienen un solo jeroglífico, y treinta y dos respuestas diferentes con uno de los grupos de estrellas á su lado izquierdo cada una. Cuando ya haya encontrado dicho jeroglífico reconocerá los grupos de estrellas que hay en aquellas dos páginas, y la respuesta que esté al lado del grupo que busca, el cual deberá ser el mismo que le resultó de las rayas que hizo, es la misma que da el oráculo á su pregunta. Tal vez un ejemplo podrá dar á esto más claridad. — Supongamos que uno hace la pregunta 20 de la tabla que dice: *¿Me verá yo libre algún día de tantas desgracias?* Y supongamos también que le resultó de la operación de rayas el grupo de estrellas marcado al frente de la tabla con el número 26: pues bien, bajando un dedo desde las estrellas en línea perpendicular hasta la casilla 20, y corriendo otro de la otra mano desde dicha pregunta 20 hasta la casilla 26, se encontrarán los dos dedos en el mismo punto, es decir, sobre el jeroglífico que se busca, que es el *arco y flecha*; buscando luego este mismo jeroglífico en el LIBRO DE LOS DESTINOS, se encontrará en la página 13, y en ella el grupo de estrellas con la respuesta siguiente al lado: *Tus desgracias ó son más que pasajeras*, la cual es perfectamente adecuada á la pregunta, lo mismo que lo serán todas, siguiendo el mismo método en la operación.

Es de advertir que para saber más pronto la página donde está el jeroglífico encontrado ya en la tabla, se puede ver el mismo en la primera hilera de jeroglíficos de la tabla justamente debajo de los grupos de estrellas, y el número que se halla á la cabeza de cada uno, es el mismo que corresponde á la página del libro donde se encontrará.

*El oráculo novísimo*

noche y eso solamente cuando Isis alumbraba en pleno de su esplendor. (1) Tampoco deis respuestas en aquellos días ó noches en que Osiris que rige los cielos de día, ó la Reina de su amor que gobierna de noche, ocultan con un velo la belleza y majestad de sus rostros de los mortales, ni mientras que se retiran de las labores de su celestial carrera á descansar á las alcobas de su santuario (2).

Estas son las palabras que YO BALASPIS he sido encargado por mi GRAN MAESTRO HERMES TRIMEGISTO, de escribiros, ¡OH SACERDOTES DE LOS TEBANOS!

---

(1) Lo que BALASPIS quiere aquí dar á entender es que no se debe consultar al oráculo, sino en tiempo de LUNA LLENA. Entre los antiguos egipcios Isis simbolizaba á la LUNA, al paso que daban al SOL el nombre de OSIRIS.

(2) Es claro que esto se dice por los eclipses del SOL y de la LUNA: pero la verdad sea dicha, según la experiencia que tiene el traductor, y lo poco que se le alcanza de los planetas, puede asegurar que todos los días del año son santos y buenos para consultar al LIBRO DE LOS DESTINOS, sin reparar en que sea noche ó de día, que haga claro ú oscuro, que llueva ó que nieve, que truene ó que ventisque, que haya neblina ó que esté el cielo raso ó estrellado. Sólo se encarga una cosa, y es que nadie debe hacer más de una pregunta en el mismo día, ni debe repetirse la misma pregunta por la misma persona á lo menos en un mes.

EL ORACULO NOVISIMO

O SEA

EL LIBRO DE LOS DESTINOS

1



A la manera que el sol eclipsa glorioso la luz de las estrellas, así la compañera de tu tálamo será tenida por la más hermosa de las mujeres.

Ella tendrá hijos é hijas.

El objeto de tu cariño goza buena salud ; y en este momento está pensando en ti.

Tú no tienes enemigos que te puedan perjudicar en lo más mínimo.

Escoge lo que sea más acomodado á tu genio.

No te canses en buscar lo que está oculto ; atiende con diligencia á los deberes de tu oficio.

Escoge buena compañía para el viaje que intentas, y ningún daño te sobrevendrá.

No desesperes: tu amor será correspondido.

No te aconsejes de ignorantes curanderos ; acude de una vez á la fuente del saber.

Tu marido seguirá la carrera de las armas.

Procura la aprobación de los buenos, y no te cures de los chismes de los malvados.

¡Oh hombre! prepárate para un cambio de fortuna que puede acaecer.

Eso significa boda cercana.

Aunque la fortuna te vuelva la espalda, tus propios esfuerzos te pondrán pronto en estado de triunfar de sus caprichos.

Cultiva con cuidado el retoño, y cuando venga á ser árbol dará buen fruto.

Cuida de que personas entremetidas y chismosas no turben con capa de amistad la dicha de los dos casados.





Guárdate de dar causa justa de que el objeto de tu amor te sea inconstante.

Nirgún impedimento habrá para la pronta vuelta del extranjero.

El cetro del poder será arrancado de las manos del vencedor.

El recobro de tus bienes será inesperado.

Cuando hayas experimentado á tu amigo, podrás fiarte de él y apreciarle.

¡Cómo puedes esperar vivir en la memoria de tus semejantes, viendo que son malas tus obras?

No hagas tu dicha amarga con tus caprichos.

No te ensanches con esperanzas de heredar los bienes que no has ganado.

Obra con prudencia y tendrás buen suceso.

Conténtate con tu suerte actual.

A los osados y emprendadores favorece la fortuna.

Tu adversario te engañará en cuanto tenga ocasión.

La justicia es ciega, pero no siempre sorda, porque en muchos casos se complace en escuchar el dulce sonido de los metales preciosos.

Huye de entrar en las tierras de los extraños.

Como tu juventud haya sido virtuosa, tu vejez será respetada y feliz.

El cautivo pronto dejará de respirar el aire inmundo del calabozo, pero ¡cuidado que haga un uso prudente de su libertad!

2



- Pronto se franqueará la puerta del calabozo.
- Medita bien si en tu estado presente será razón que te cases.
- Ella tendrá un hijo que adquirirá muchas riquezas y honores.
- Tus amigos están buenos, y están ahora tratando de promover tu bienestar.
- Tú debes vivir con precaución.
- Abraza la de tu pariente más cercano.
- Desgracias y disgustos te esperan, si desatiendes tu ocupación por andar buscando lo que no está en tu mano el hallar.
- Implora el ayuda del Señor antes de poner tu pie fuera del umbral de tu casa.
- El corazón del objeto de tu amor está pensando por tí.
- Dénsele al paciente medicinas adecuadas, y su restablecimiento es seguro.
- Tu marido tendrá muchas virtudes, pero también algunas faltas; enséñale á corregirlas, y ambos seréis dichosas.
- Tu carácter será la prueba contra las habilllas.
- Ensancha el corazón en las desgracias, porque la prosperidad volverá á su tiempo.
- La significación es ACRECENTAMIENTO DE RIQUEZAS.
- El remedio de tus presentes desgracias será gradual, pero no pierdas oportunidad de adelantar honradamente tus intereses.
- Si quieres que tus hijos sean dichosos, enséñales la virtud con la palabra y el ejemplo.



Si te sobrevienen desgracias, llévalas con fortaleza, y la felicidad será el resultado seguro.

Sé constante y no temas.

Materias que conciernen á la futura felicidad del ausente le impiden volver inmediatamente.

Un conquistador de nobles pensamientos y gran poder saldrá de estado humilde; él romperá las cadenas de los oprimidos y dará libertad á las naciones.

El ladrón será descubierto en medio de su carrera.

Si tu amigo te ha sido una vez infiel, no vuelvas á fiarte de él.

Las obras del que hace mal, serán execradas por la posteridad.

Ten cuenta con que la avaricia no empozone tu felicidad.

El testamento de un extraño puede ser en favor tuyo.

No te desalientes por circunstancias adversas.

Sé cabal en tus tratos y confía en la Providencia por tu prosperidad.

El que nada aventura, nada gana.

Nunca apuestes á manos de otros.

Dios te ayudará en una buena causa.

Tu riqueza no será ganada en tierra extranjera.

El fin de la disipación es una muerte temprana; huye de aquélla, y llegarás á la vejez.



El acostarse temprano y levantarse de madrugada, hace sano, rico y sabio al hombre.

El preso será pronto puesto en libertad.

Buen genio y fidelidad es todo lo que puedes contar sobre seguro.

Ella tendrá una hija que heredará todas las virtudes de su madre.

No está libre de enfermedad la casa de la personas por quienes preguntas; dicen que tu presencia sería muy grata.

Tienes un enemigo que procurará hacerte daño.

Pisa sobre las huellas de tu padre.

No gastes substancia en buscar lo que no existe.

Antes de ausentarte arregla bien tus negocios, y á tu vuelta hallarás tus bienes seguros.

El amor que os profesáis mutuamente, será coronado con una feliz boda.

Si deseas restablecerte pronto, no sigas los consejos del charlatán jaropeador.

El dueño de tu corazón no será rico; pero su persona será favorecida de la naturaleza, y te dará toda clase de satisfacciones.

Jamás hubo hombre, ni le habrá, sin enemigos: — pero esos que te calumnian serán cogidos en sus mismos lazos.

Si vas á un pais lejano, tu suerte es padecer muchos peligros.

El pronóstico es muerte entre tus enemigos.

Muchos hay que sucumben bajo el peso de los males de esta vida; no seas uno de ellos, animate, pon los medios y prospera.



Supuesto que deseas á tus hijos prosperidad y dicha, enseñalos á huir de las malas compañías.

Si eres prudente, te podrás labrar tu dicha con este matrimonio.

No des crédito á las insinuaciones de que tu dueño te será infiel.

El viajante volverá pronto y con salud.

Los isleños que por largo tiempo han sido dueños del Océano, dejaran de vencer, pero serán los instructores del género humano.

No pongas tanta confianza en recobrar lo que has perdido.

Si ves que quien se dice tu amigo se porta mal con otros, no creas que será leal contigo.

No permitas que el amor de la fama te ciegue en perjuicio de los intereses de tus semejantes.

Tu serás más feliz que hasta ahora.

Conténtate con lo que ya tienes.

La fortuna derramará sus favores sobre ti, si hermanas la justicia con la prudencia.

¡Espera todavía! ¡Nunca desesperes!

No pierdas tiempo y dinero, esperando de la lotería lo que puedes ganar fácilmente en tus negocios.

Si se te ha acabado el dinero, procura ganar otro; nunca pidas prestado.

Tú nada ganarás con un pleito; vive pues con cautela y sabiduría.

En tierra extraña te espera una dichosa boda.

4



• • • • •  
Tú tendrás que viajar por mar y tierra.

• • • • •  
¡ Sí!

• • • • •  
Él será por fin libertado del poder de sus enemigos.

• • • • •  
Tú tendrás una fortuna con tu compañera.

• • • • •  
Tú tendrás la fortuna de tener un hijo que si fuere bien educado, honrará tus canas.

• • • • •  
Tu amigo goza perfecta salud, y está ahora ocupado en escribir a un pariente.

• • • • •  
Un enemigo secreto intentará agriar tu felicidad.

• • • • •  
Elige uno que con poco trabajo te proporcione una cómoda subsistencia.

• • • • •  
Tus negocios serán para ti mina de riqueza, si eres diligente y sabes aprovechar el tiempo.

• • • • •  
Tu viaje será feliz, y conseguirás su objeto.

• • • • •  
Tu amor no es menospreciado.

• • • • •  
El paciente se restablecerá; pero cuidado que le sirva de lección esta enfermedad, para que en lo futuro cuide de su salud.

• • • • •  
Tu te casarás con un hombre, á quien serán conferidos muchos honores.

• • • • •  
Mira bien si tú MERECEES que se hable bien de ti.

• • • • •  
Muchas vicisitudes le esperan al viajante.

• • • • •  
Eso indica desastres entre tus enemigos.



Considera si eres tú la causa de tus desgracias; siendo así sé más prudente en lo futuro.

La miseria será la suerte de tus hijos, si se dejan corromper de las malas compañías.

No dilates esta unión, porque no se retarde tu dicha.

Tú reinarás sin contradicción en el afecto del ser que adoras.

No hay para qué apurar demasiado la vuelta con la impaciencia.

Estando propagada la instrucción por todo el mundo, vendrán á ser libres todos los hombres de cualquiera clase, condición, color ó clima que sean.

A fuerza de gastos y penas podrás ganar los bienes perdidos.

La honradez es el unico vinculo de la amistad.

No busques fama en la boca del cañon.

Rara vez el hombre goza una completa felicidad.

Tú eres la persona favorita de la fortuna.

Pesa bien el probable resultado de tus actuales intenciones.

Puedes estar seguro de tu elevación, si tu conducta es honrada.

Guarda los maravedis; que los pesos se guardarán á si mismos.

Nunca prestes en el juego.

Mejor es que sacrifiques un real que el que malgastes un peso empleos.



Obra con discreción y justicia, y no molestes á los jueces del país.

Sería imprudencia en ti, embarcarte para un país extranjero.

Algunos hombres son viejos aun á los treinta años; cuida de tu salud y pasarás de los setenta.

El corazón del cautivo será regocijado.

Si eres cauto, te casarás sumamente bien.

Tu mujer tendrá dos hijas, cuyas virtudes y belleza formarán el tema del aplauso general.

Tus amigos están ahora bebiendo á tu salud.

¡Guárdate de falsos amigos!

Puedes escribir sobre tu puerta: Aquí se afeita y corta el pelo con primor.

¡Hombre vano! no te lisonjees con la esperanza de hallar oro ó plata en parajes ocultos.

Que tu compañero de viaje sea honrado y valiente.

No te dé cuidado, si te salen frustradas tus presentes esperanzas.

El paciente recobrará su salud.

Tú te casarás con un hombre de alta categoría.

Obra bien, y riete de las calumnias.

Si sales de la tierra de tus padres, muchos cambios te aguardan.





El sueño te indica que seas diligente en tus negocios.

Los hombres son á menudo los árbitros de su suerte; sé hombre de bien, y no pierdas ninguna coyuntura de mejorar la tuya.

Destruye las semillas del vicio y siembra las de la virtud en los ánimos de tus hijos, y el fruto seguro será la felicidad.

Antes que te cases, ¡mira lo que haces!

Tu constancia será debidamente correspondida.

Concluido el objeto, seguramente volverá el viajante.

Una colonia de desterrados romperá sus cadenas, y obtendrá un gran dominio.

No te debe causar tanta pesadumbre la pérdida de esa cosa.

No te fies de los que se dicen amigos, que como las moscas del verano andan zumbando alrededor de ti en el tiempo de tu bonanza.

Una cabaña y buena armonía dan más contento y satisfacción, que el majestuoso palacio del trastornador de reinos.

Conténtate con tu suerte, y tu dicha es cierta.

Vive contento y deja correr la bola, que mañana será otro día.

Si quieres tener buen éxito, no seas injusto con los demás.

No abandones tu actual expectativa, por seguir una fantasma.

Sé generoso con tu familia; pero en los negocios procura ahorrar un cuartillo, que con cuatro de éstos se hace un real.

Conserva en el juego la más perfecta ecuanimidad.



• • • Puede aventurarse el dinero, pero jamás deben arries-  
garse al juego los bienes.

• • • Serás enredado en un pleito; pero tú te desembarazarás  
pronto de él.

• • • Ciertamente que será próspero tu viaje; pero no te es-  
tés fuera más de lo necesario.

• • • Madruga y trabaja ó pasea antes de comer nada, y no  
lo dudes.

• • • El preso tendrá presto motivo de regocijarse.

• • • Tu compañera será rica, pero también altiva.

• • • Ella tendrá un hijo que tendrá un talento de primer  
orden; cuidado que sea bien empleado.

• • • La salud de las personas que amas es buena, están  
gozando de las delicias campestres, y desean tenerte en  
su compañía.

• • • Tú tienes enemigos, pero no tienen poder sobre tí.

• • • No te mezcles en las leyes del país.

• • • Si atiendes á todos los ramos de tu profesión, obten-  
drás una fortuna mayor que ningún tesoro existente en  
el país que habitas.

• • • No tientes á los que encuentres ó trates, enseñándoles  
los talegos del dinero.

• • • Si tu amor es verdadero, será debidamente apreciado.

• • • El restablecimiento inmediato será la consecuencia de  
remedios aplicados en sazón.

• • • Tu marido será un buen hombre en todos respectos;  
todo su estudio será hacerte la más feliz de tu sexo.

• • • Sea tu conducta irreprochable, y entonces búrlate de  
las lenguas maldicientes.



· · · Sé prudente y no te fies tanto de tu buena presente fortuna.

· · · Tu vision te indica que debes dar algo de lo superfluo á los pobres.

· · · Tus presentes desgracias tendrán poco influjo en tu buena suerte futura.

· · · Cuando hayas bajado á la fria tumba, tu nombre será honrado en tus hijos.

· · · Casándote con esa persona, asegurarás tu dicha por un largo periodo.

· · · Si el objeto de tu amor ha sido inconstante con otras personas, no creas que sea fiel contigo.

· · · El amor apresura la pronta vuelta del viajante á casa.

· · · Una nación moderna vendrá á ser por la sabiduria de sus consejos el emporio del comercio y de las artes.

· · · Tus bienes pueden ser pronto recobrados.

· · · Haz correr la voz de que eres pobre, y mira cuantos y qué clase de amigos se apresuran á servirte.

· · · No seas el trompetero de tu propia fama: si realmente tus obras son buenas, no las verá con indiferencia la posteridad.

· · · No te desazones por lo que venga, sea lo que fuere.

· · · Desea lo mejor, pero prepara tu ánimo para sobrellevar lo peor que pueda suceder.

· · · Excúsate la molestia y gasto de entrar en una especulación temeraria é infructuosa.

· · · Vive contento, y no hagas caso de las tentaciones de la ambición.

· · · La economía es odiosa; pero medio real que se ahorre al día hace cerca de veinte y tres pesos al año.



•  
•  
•

Imita á la abeja y recogerás la miel de tu industria.

•  
•  
•

La deteriorarás sin duda terriblemente.

•  
•  
•

El evitar este mal, depende en gran parte de ti mismo.

•  
•  
•

Tu viaje te será muy ventajoso, cuando llegues á partir.

•  
•  
•

La vida larga depende en gran modo de la sobriedad.

•  
•  
•

El que está en el calabozo, escapará.

•  
•  
•

La PRIMERA será pobre, hermosa y onesta; la SEGUNDA será todo lo contrario.

•  
•  
•

Tendrás una hija de extraordinaria belleza, la cual será su perdición, si no se corrige su vanidad en su origen.

•  
•  
•

Tus amigos no carecen de salud, pero no son completos sus gustos al presente.

•  
•  
•

Personas envidiosas procurarán poner obstáculos en el pasaje de tu vida.

•  
•  
•

Evita las herramientas cortantes.

•  
•  
•

Atiende con diligencia á tu ocupación, y no te lisonjees con falsas esperanzas.

•  
•  
•

Cuando vayas viajando, encomiéndate á Dios y el velará por ti.

•  
•  
•

Si eres discreto, tú conseguirás el objeto en que tienes puesto tu corazón.

•  
•  
•

Sígase el consejo de las personas experimentadas, y se restaurará la salud muy pronto.

•  
•  
•

Tú te casarás con un hombre, cuya imaginación se elevará sobre su condición. Tu deber será contenerle algunas veces.



Si, lo será; pero los calumniadores serán condenados por su misma confesión.

No desesperes; aunque te desampare la fortuna, no será más que por algún tiempo.

En la visión se te indica que tu actual empresa prosperará si andas con cautela y vigilancia.

Ensancha el corazón, que pronto te acompañará la prosperidad.

Dales a tus hijos la carrera para la que sean más aptos; enséñalos a ser virtuosos y prudentes, y deja a Dios lo demás.

No entres en un estado sin haber considerado bien el fin.

El objeto de tu amor merece toda tu confianza.

Nada puede acontecer que retarde la pronta llegada del forastero.

Los abrojos que han infestado por tanto tiempo los jardines del sur serán arrancados, y en su lugar florecerá lozano el árbol de la libertad.

No perdones medio de descubrir al ladrón.

El hombre que más se jacta de su prontitud en servirte, será quien primero te abandone en la adversidad.

No empapes los laureles en la sangre de los vencidos.

Que la irritación de tu genio no agrie tu felicidad.

Sé comedido con tu pariente, y él se acordará de ti.

Aconsejate con tu mejor amigo, antes de proseguir.

Tu prosperararás y por lo mismo debías contentarte; pero al fin tu ilimitada ambición será tu ruina.

8



• • • Tú serás afortunado; y tendrás predilección en tus negocios.

• • • Sí.

• • • ¿Esperas acaso meter la mano en el fuego sin quemarte?

• • • Haz tú lo que quisieras que hiciesen contigo, y te ahorrarás mucho tiempo y dinero.

• • • No te aventures á alejarte mucho de casa.

• • • Acuéstate con el cordero y levántate con la calandria; y no lo dudes.

• • • Un amigo procurará su libertad presto.

• • • El genio de TU MITAD será ejemplar; cuida de tener tú el mismo en todos casos.

• • • Tu esposa tendrá un hijo que será docto y virtuoso.

• • • Tus amigos ne piensan ahora más que en divertirse.

• • • Tú tienes un enemigo; pero tu persona y bienes están á cubierto contra sus tiros.

• • • Si eres sabio, no despreciarás la felicidad campestre.

• • • Un tesoro te aguarda que poco lo esperas.

• • • Puede correr peligro, se te demoras en tierra extraña.

• • • La mano del objeto de tu amor será por último el galardón de tu cariño.

• • • Aunque por ahora escape con bien el paciente, que no se fie en su robustez.



Por tu casamiento tendrán envidia otras personas de tu sexo.

Sé prudente y cortés con todos los hombres, y se embotarán los filos de la calumnia antes que te alcancen.

Tu destino es ver muchos cambios.

Tú sueñas en una boda que se ha de verificar pronto.

Guárdate de que las desgracias te conduzcan á la embriaguez, porque en tal caso jamás te veras libre de ellas.

En la crianza de tus hijos, cuida que sea estricta la disciplina, pero no cruel: no pierdas ocasión de ilustrar su razón, y ellos te benedicerán en el colmo de su dicha.

A la parte interesada toca el no dar importancia á los impedimientos que pueda encontrar en el camino de su felicidad.

No hay causa justa para que dudes de la fidelidad del objeto que idolatra tu corazón.

Aunque la demora del extranjero sea larga, también le será muy ventajosa.

Cuando la imbecilidad y la locura estén de baja, recobrará un poderoso pueblo la libertad perdida.

No quites la vida al hombre que te ha agraviado.

No abuses demasiado de la paciencia de tus amigos; este es el modo de conservarlos.

No te muestres ansioso por levantar el monumento de tu propia fama.

El matrimonio te proporcionará mucha felicidad.

Sé cortés con todos, porque no sabes quién podrá ser tu amigo.

No te envanezca el dinero ni muestres vanagloria en tu prosperidad.



· · ·  
· · · Déjate guiar en tu marcha de la estrella de la prudencia.

· · · Hay una marea en los negocios de los hombres, que  
· · · aprovechándose cuando está en su lleno, nos guía a la  
· · · fortuna.

· · · No: pero vive contento y feliz.

· · · ¡No lo pruebes! ;no lo toques! ;no lo pienses!

· · · Si no te gusta la ley, no te mezcles con ella.

· · · Cuando tengas ocasión, puedes ir con confianza.

· · · A la vejez sólo llega el hombre que tiene resolución  
· · · para vivir con sobriedad.

· · · El preso será pronto bien recibido en casa, aunque  
· · · ahora padece bajo el poder de sus enemigos.

· · · Tú tendrás una compañera muy linda.

· · · Ella tendrá un hijo, cuya arreglada conducta en su  
· · · juventud te asegurará consuelos en tu vejez.

· · · Tus amigos están ahora ocupados en actos de devoción.

· · · Enemigos procuraron echar por tierra tu reputación.

· · · Vende licores fuertes; pero no pruebes tu mismo a  
· · · menudo su fuerza.

· · · Un rico tesoro te aguarda.

· · · No te acaecerá ningún accidente.

· · · Te ama más de lo que puedes ahora imaginar.





Los afligidos se verán pronto libres de pena.

Tu marido heredará grandes riquezas.

A ti te calumniarán, pero tus acusadores en la confrontación serán puestos en vergüenza.

Los cambios políticos cambiarán tu fortuna.

La visión pronostica, que te han de hacer regalos.

Las bebidas fuertes pueden por el pronto alegrar tu corazón y hacerte olvidar tus tristezas; pero al fin te arrebatará toda esperanza de prosperidad.

No pierdes ocasión de poner a la vista de tus hijos las obras de los virtuosos, porque con la imitación harán honor a tus preceptos.

Mucha prosperidad aguarda a los cónyuges.

No abrigues sospechas injustas.

Luego que el forastero haya arreglado sus negocios, no perderá tiempo en volver a su patria.

El embaucador de sus pueblos será pescado en la misma red que él tan astutamente había tejido.

No des al ladrón nueva ocasión de robarte.

Mira bien, antes de confiar un secreto, si tu amigo puede guardarle.

Haz bien, y si no te lo agradecen, no importa, tu siempre has hecho bien.

No pienses en gozar felicidad, si no reformas tu conducta.

Sé amigo de ti mismo, y no esperes bienes de otros.

10



• • • No desees á tu pariente la muerte, por heredar sus bienes.

• • • La avaricia es la ruina de muchísimos.

• • • La perseverancia allana todas las dificultades.

• • • Tú eres muy codicioso.

• • • Tú puedes salir bien, pero infinitos se han arruinado.

• • • Tu destino es pleitear, pero alfin saldrás bien.

• • • Si te entretienes mucho fuera de casa no prosperará tu fortuna.

• • • La embriaguez trae pronto la vejez; sé templado, y vivirás muchos años.

• • • Con mucha dificultad conseguirá verse fuera de la cárcel.

• • • Tu compañera tendrá con el tiempo mucho dinero; haz buen uso de ello.

• • • Tendrás una hija que será muy honrada y respetada.

• • • Tu amigo está bueno, y ahora está bebiendo á tu salud.

• • • Tú tienes enemigos, pero tú los confundirás, y saldrán avergonzados.

• • • Tú puedes hacer una fortuna, tratando en piedras preciosas.

• • • La salud será para ti el más rico tesoro que puedes poseer.

• • • La seguridad y buen suceso en tus viajes dependen en gran manera de la conducta que guardes con los que encuentres.



Persevera: no abandones la caza fácilmente.

Pónganse los medios, y se desvanecerá pronto la indisposición del enfermo.

Tus bienes y felicidad se acrecentarán grandemente con el casamiento.

Cuando llegue á tus oídos el rumor adverso, procura descubrir el calumniador, y él será confundido en tu presencia.

Cualquiera que sean los cambios que tengas que sufrir, todos serán por tu bien.

Tu sueño indica que han de llover favores sobre ti.

Si quieres tener prosperidad duradera, no ahogues tus cuidados en licor: porque si así lo haces, cuenta marchitadas todas tus esperanzas.

Su dicha dependerá de la educación que les des.

Sé discreto en hacer conexión por toda la vida.

El amante celoso es el destructor de su propia paz.

Cuando vuelva el ausente, será con alegría y honor.

Como la neblina de las montañas se deshace á la vista del sol, así desaparecerán la ignorancia y la opresión á medida que la luz de los conocimientos alumbró los entendimientos de los hombres.

Amonesta al que te ha agraviado, pero no le persigas de muerte.

Nunca te fies de los hombres que te juran amistad sobre la copa de la embriaguez.

Las buenas obras de los hombres regularmente se escriben en arena; las malas son grabadas en mármol.

No te entregues á los placeres que proporcionan los objetos terrenales.

11



• • • Paz y abundancia serán sin duda tu recompensa, si eres laborioso.

• • • Mientras esperas los zapatos VIEJOS de los muertos, podrías procurarte unos NUEVOS con tu industria.

• • • Que la prudencia sea tu guía en este negocio.

• • • La preeminencia depende de tí completamente.

• • • No lo dudes.

• • • Hay tres suertes á una contra tí.

• • • Huye de la ley como de la peste.

• • • En otro país derramará la fortuna sus favores sobre tí.

• • • El alargar los días depende de tus hábitos; si no comes ni bebes con exceso, vivirás mucho tiempo en el mundo.

• • • Será muy difícil que el preso consiga el perdón.

• • • Tú te casarás emparentando con una familia rica y principal.

• • • El cielo te concederá un hermoso niño.

• • • Tu amigo es más feliz y goza mejor salud que la que suele, y se está preparando para un viaje.

• • • Tú serás atacado por enemigos secretos, pero serán cogidos en la misma trampa que habrán armado para tí.

• • • Dedicate á molinero, pero no muelas la substancia de los pobres.

• • • Tú poseerás una mina, de la que se sacarán tesoros de tiempo en tiempo.



••• Sin duda que te acompañará la prosperidad.

••• Medita bien si el objeto de tu cariño merece tu amor.

••• No temas; el enfermo se restablecerá.

••• Tu marido será un hombre de honor é integridad.

••• Tu reputación no será seriamente afectada por la calumnia.

••• No pienses que el actual periodo es el más importante de tu vida.

••• Lo que significa es prosperidad para ti y los tuyos.

••• Cuando te opriman las desgracias, no demayes, antes bien trata de desecharlas.

••• Si á tus hijos permites descarriarse de la senda de la virtud, puedes sin duda esperar que el vicio y la miseria los seguirán toda la vida.

••• Los casamientos tramados á prisa, acaban en llanto; no así los que son contraidos con prudencia.

••• El objeto de tu amor nunca te pagará con ingratitud.

••• No temas: pronto volverá el forastero.

••• Las aclamaciones de « *Libertad* » resonarán en los salones en que en otro tiempo sólo se oían suspiros y clamores de desesperación.

••• No perdones medi alguno de desquitar tu pérdida.

••• Cuidado que las melosas palabras del hipócrita y engañador no te expongan al peligro.

••• Ten cuidado: la infamia es la suerte del malvado.



• Tu nombre será transmitido junto con la memoria de tus hazañas hasta la más remota posteridad.

• Todo te anuncia prosperidad.

• No te fies de la intención actual de tu pariente.

• El buen éxito depende en gran modo de la perseverancia.

• Tú encontrarás muchos obstáculos, pero por último llegarás al más alto poder y honor de la tierra.

• La industria, la perseverancia y la circunspección llenarán tus más lisonjeras esperanzas.

• No te mezcles en ningún juego de azar.

• La ley es una espada de dos filos, que seguramente te ha de herir, si te pones á su alcance.

• Estáte en casa, y te tendrá cuenta.

• La frugalidad te conservará la salud, y te dará muchos años de vida, al paso que los banquetes á medianoche te matarán de repente.

• El preso respirará otra vez el aire de la libertad.

• Tu consorte será de ejemplar virtud; cuida bien de imitarle.

• Tú tendrás un hijo, cuya salud necesitará mucho cuidado en su infancia.

• Tus amigos están en una francachela, y quisieran que tú fuesés uno de los de la rueda.

• Sí los tienes, pero serán derrotados.

• Tu eres pintiparado para maromero.



El contento es el tesoro más rico de cuantos puedes hallar.

No te juntes con malas compañías, y efectuarás tu viaje con felicidad.

Espera con paciencia, y tu amor será correspondido en tiempo oportuno.

No consientas que jaropeen al enfermo las viejas que presumen saber medicina.

La conducta de tu marido será tal que merecerá de ti la mayor dulzura.

Si obras bien y con prudencia, no tienes por qué temer la lengua del maldiciente.

Como varían las estaciones, así variará tu fortuna.

Quiere decir, que no dejes escapar la primera ocasión de mejorar tu fortuna.

No añadas la desesperación al peso de tus desgracias, antes bien espera que ellas tengan fin en tiempo oportuno.

Si ganas la confianza de tus hijos, puedes echar el cimiento de su felicidad, enseñandoles a discernir lo bueno de lo malo.

Si la avaricia ó la voluptuosidad te inducen á casarte, no esperes felicidad duradera.

Así como el sol recorre sin variar glorioso la carrera del firmamento, así tu adorado dueño será firme en sus promesas.

Pronto verás la cara al extranjero.

Un vasto imperio del Occidente romperá las cadenas que le aprisionan.

Si andas con cuidado, puede hallarse la propiedad.

La presión de manos, el beso en la mejilla, y el voto de amistad sobre la copa llena de néctar no son sino palabras escritas en la arena de una playa: no te fies de tales señas.



• • • Nunca seas tan confiado, que pongas en manos de otro, aunque sea amigo, una arma que pueda en algún tiempo volverla contra ti.

• • • Tu fama resonará hasta en los últimos ángulos de la tierra.

• • • Mucha prosperidad te aguarda.

• • • Tu propia industria suplirá todas las necesidades; pero si te dejan algún legado, sé agradecido.

• • • Si te manejas con discreción, tendrás buen suceso.

• • • Tú serás preferido.

• • • De aquí á diez años te podrás llamar rico, á menos que por demasiada desconfianza de ti mismo no eches la fortuna de casa.

• • • Si quieres ser sabio, dale á los pobres lo que habias de arriesgar á un albur.

• • • La ley no deja nada á los litigantes; tú ganarás el pleito pero las costas importarán más que el valor de la cosa.

• • • Vive con tus amigos y te librarás de muchas calamidades.

• • • El náufrago puede librarse en una tabla, y hasta el ladrón salvarse de la horca, pero los ebrios y glotones pueden tener por segura una muerte repentina.

• • • Si se hacen grandes esfuerzos, conseguirá la libertad.

• • • Una persona rica y joven será tu consorte.

• • • Ella tendrá un hijo que hará honor á la familia.

• • • Tus amigos están libres de toda enfermedad corporal, y ahora están escuchando los dulces ecos de la musica.

• • • Los enemigos que conspiran contra ti, serán confundidos y castigados.





Tú puedes ser comerciante, pero no vendas tu alma por la ganancia.

Tu destino es pasar por cerca de un tesoro, pero sin encontrarle.

No te fies de la buena apariencia de los que encuentres en tus viajes

A ti te aman sinceramente.

No repares en gastos para restablecer la salud del paciente.

Considera bien si debes al presente cambiar tu estado.

Cuida más bien de merecer una buena reputación, ejercitando la virtud, que de evitar las hablillas de las lenguas envidiosas

Está decretado que tu vida será combatida con muchas vicisitudes; pero por fin disfrutarás paz y contento.

Eso significa un regalo de un país lejano.

Tus desgracias no son más que pasajeras.

Inculca á tus hijos la deformidad del vicio y ellos huirán de él.

Después de casarte, no insistas mucho en querer preferencia; antes bien que ceda cada uno un poco.

Que la desconfianza no agüe tu dicha.

Cuando su demora en país extranjero no sea necesaria, él volverá.

Así como un volcán revienta con tanta más fuerza, cuantos más han sido los combustibles aglomerados en su seno, así se desfoga la venganza de una nación cuanto más ha reprimido los agravios.

La persona que te ha ofendido, será atajada en medio de sus maldades



El ladrón puede salir bien por algún tiempo; pero al fin la horca es segura.

Mira bien para escoger amigos.

Que las obras merezcan alabanza; y la posteridad las aplaudirá.

Tu cosecha de abundancia y dicha está pronta; tú puedes segarla con la hoz de la industria.

Benedice la memoria del donador.

Vive prevenido contra sucesor imprevistos.

Conténtate con tu suerte actual.

No entre en especulaciones temerarias.

Guárdate de jugar dinero en adelante, ni cosa que lo valga.

Quando te hayas hecho bien cargo de los fundamentos de tu pleito, procede con justicia y al fin triunfarás.

Si eres prudente, la fortuna te aguarda con los brazos abiertos en otro país.

¡Oh mortal! si quieres alargar tus días, deja la embriagues, la glotonería y la incontinencia.

Es dudosa la libertad del preso; es menester que se interese algún pariente por él.

Tú te casarás con quien ya ha gustado las dulzuras del matrimonio.

Ella tendrá un hijo que vivirá hasta una vejez decrepita.

Tus amigos están buenos, y acaban de recibir noticias de un país lejano.



•••••  
••••• Tienes enemigos, pero se frustrarán sus designios.

••••• No ames el oro tanto como el usurero.

••••• Si te aplicas á adquirir conocimientos, ese será un rico tesoro de que nadie te podrá despojar.

••••• Cuando hayas llegado al lugar de tu destino, no pierdas tiempo en desempeñar tu comisión, y vuelve sin tardanza.

••••• Tú recibirás pruebas de que eres amado.

••••• No te fies de consejos, como no sean de la experiencia.

••••• Por su talento alcanzará tu marido honores y gran confianza.

••••• A cierto periodo de tu vida, se harán tentativas para denigrar tu conducta á los ojos del mundo.

••••• Una vida pacífica destinada para ti.

••••• Significa salud y dicha.

••••• No desmayes, aunque estés ahora sumido en la desgracia, que presto nadará tu espíritu en la prosperidad.

••••• Advierte á tus hijos que no engañen á nadie; pero también los debes adiestrar para que no se dejen engañar de otros.

••••• Sufrir y tolerar es el gran secreto de la felicidad conyugal.

••••• Guárdate de que los celos emponzoñen tu dicha.

••••• El viajero volverá cargado ricamente.

••••• En el tiempo de más calma y en los días más serenos puede de repente temblar la tierra, y tragar á los que habitan su superficie.



Después de mucha lluvia, habrá abundante cosecha.

Esfuérzate en recuperar los bienes que has perdido.

Prueba al amigo antes de fiarte de él demasiado.

Si tus obras son malas, te execrará la posteridad.

No aflojts en tus esfuerzos, y serás dichoso.

Mira no te defrauden tus justos derechos.

No temas nada, si eres prudente.

Tú serás exaltado sobre tus iguales.

Cuida bien lo que traes entre manos, y vive seguro de que lo conseguirás.

Si ha de ser un placer apra ti, el verte reducido con tu familia, á pedir limosna de puerta en puerta, — ¡juega!

Que tu pleito sea juzgado por paisanos tuyos.

Si te quedas en tu patria, todavía puede ser afortunado.

Yo he conocido ricos que han repartido su caudal á los pobres y he visto quedar el día en tinieblas, pero nunca he divisado rizos escarchados ni semblante sano en el hombre disipado.

¡Soltura para el desgraciado cautivo!

Rica consorte pero de mal genio.

Tendrás un hijo que poseerá grandes riquezas.



Tus amigos están buenos, pero están con cuidado por ti.

Anda vigilante, y serán desconcertados los designios de los que quieren hacerte mal.

¿No sabes tu el que én más corto tiempo te puede dar más provecho?

Está decretado que tú has de encontrar la propiedad ajena, pero á ti te toca restituirla á su dueño.

Los que están contigo, cuidarán de tu seguridad.

Da otras pruebas de afecto al objeto de tu amor, y verás la correspondencia debida.

El enfermo puede tener esperanza de mucha vida.

Muchas de tu sexo te envidiarán la posesion de tan galán y bondadoso marido.

Las hablillas de tus enemigos no dañarán la estabilidad de tu buena reputación.

Cuando menos lo esperes, verás un cambio ventajoso en tu fortuna.

Significa, restablecimiento de salud.

Aplicate con constancia a mejorar tu suerte, y al fin cantarás la gloria.

Guía á tus hijos por la senda que deben seguir, y no se desviarán de ella cuando sean grandes.

Locura es en ti casarte, si no cuentas más que con la hermosura y el amor, de que mantenerte.

Vive alegremente, trabaja con contento, observa con cautela; pero ne sospeches con ligereza.

Riquezas, dicha y honor serán la comitiva del extranjero que vuelve.

El oráculo novísimo.

*Jorge Hernández*  
*Millán*



Tus esperanzas por la pronta vuelta del extranjero no son bien fundadas.

Los gobiernos de las naciones serán cambiados pronto.

No castigues al criminal con demasiado rigor.

Tu AMIGO sin duda te será fiel, ¿es ESE amigo tuyo?

Sé hombre de bien, y conténtate con las alabanzas de tus contemporáneos.

Trata de llenar tus trojes de grano y la bolsa de dinero con la laboriosidad para en tiempo de escasez.

Cuando tomes posesión de los bienes del difunto, haz justicia á la viuda y al huérfano.

No te aventuras temerariamente.

Tu elevación será conforme á tus méritos.

Cuando hayas ganado 50.000 pesos, — retírate.

¿Por qué exponer tu fortuna — tu dicha — tu propia existencia al tumbo de un dado, ó al azar de un naipe?

Sé tú el abogado de ti mismo.

Cuando viajes, la Providencia cuidará de tí.

Tú acariciarás á los hijos de tus hijos.

Después de una prisión larga, será, puesto en libertad.

Tu compañera será un dechado de virtud y belleza.



Tú tendrás un hijo que heredará todas las prendas de su madre y las virtudes de su padre.

No dudes que tus amigos están buenos y alegres; ahora está gustando de los placeres de la mesa.

Los designios del que ha de ser tu enemigo no producirán ningún mal efecto contra ti.

Sigue el arado.

Seguramente que hallarás algo, pero no te será á ti de mucho valor.

No te dilates sin necesidad en el camino, para evitar un acontecimiento.

No hay duda que te aman, pero aprovecha la ocasión, porque en la tardanza está el peligro.

Una pronta mejoría se experimentará en la enfermedad del paciente.

Tu marido tendrá el animo y piel de zorra, y sus acciones serán de lobo.

El calumniador que se declara abiertamente contra ti, no será creído.

No desmayes si te agobia la suerte, que las desgracias no te acompañarán mucho tiempo.

Quiere decir, que tienes enemigos que procuran hacerte infeliz.

Tus desgracias no son tan grandes, que no puedes remediarlas tú mismo con tus esfuerzos.

Siembra en tus hijos las semillas de lo virtud, y no dudes de que en la edad madura recojon la cosecha de la dicha.

Procura hacer dichosa á tu MITAD, y tú lo serás también.

La ausencia no causará ninguna mudanza en el objeto idolatrato de tu corazón.



El corazón traspasado de amor por ti, te será leal.

Pronto volverá con grande alegría de sus amigos.

Una nación del sur experimentará un cambio pronto para su bien.

No será lo peor el registrar dos veces un rincón limpio.

Sé amigo de tí mismo.

No te precipite el deseo de la fama á cometer maldades.

Tu dicha futura depende de tí mismo.

¿Qué tienes tú que ver con legados? Sé laborioso y frugal.

Meditalo bien antes de pasar adelante con tus planes.

Tus propios méritos te engrandecerán.

¿Son las riquezas las que traen la dicha y el contento?

No apuestes recio.

No te sometas al juicio de árbitros, y confía en la decisión de un tribunal justo.

Tu viaje será próspero, si te dejas guiar de la prudencia.

A tí te llamarán VENERABLE, procura ser útil en tu larga vida.

Se correrán los cerrojos, se abrirá la puerta, y las cadenas serán quebrantadas.





Tu consorte no tendrá hermosura, pero no habrá otro motivo de desagrado.

Tendrás un hijo que llegará á mucho poder.

La salud de tu amigo no necesita asistencia de médico; él está leyendo una carta que acaba de recibir, y le dá mucho gusto.

Un enemigo procurará aguiar tus expectativas, pero será cogido en la red que ha tendido para ti.

No busques los honores ni peligros de la campaña.

El agradable objeto de tu amor será un tesoro que tus ojos mirarán con deleite.

Los compañeros de tus viajes te servirán de escudo contra todo peligro.

Tú tienes cautivos otros corazones además del de tu adorado objeto.

Que no se aflija el enfermo con melancólicos preñuncios.

Tu marido se sentará en puestos elevados.

Se desparramarán malos rumores contra ti, pero el calumniador será descubierto á tiempo, y recibirá el condigno castigo.

Cuida de que las lecciones que tomes en la escuela de las desgracias, te sirvan para el tiempo de la prosperidad.

Eso significa, que pronto recibirás noticias agradables.

Sé ahora paciente, después de este tiempo ten prudencia. Sólo así puedes llegar á gozar deica y prosperidad.

Castiga á tus hijos cuando hacen mal, y á lo último tendran razón para bendecir tu nombre.

Examina cuidadosamente el carácter de tu futura MITAD, y si le hallas conforme con el tuyo, no dudes que ambos sereis colmados de felicidad.



Los que son fieles á los juramentos hechos ante el altar no deben temer desgracias.

No dudes de la constancia del objeto de tu amor.

El no volverá para el tiempo en que se le aguardaba.

El siglo presente está preñado de acontecimientos políticos muy importantes.

Busca y hallarás.

No confíes ni al mayor amigo el secreto que debes guardar en tu pecho.

Aunque te adule la generación presente, la venidera puede no ser tan complaciente.

No fundes tu dicha en acumular oro y plata; antes bien procura en todos tus tratos conservar tu conciencia pura y si mancha.

¡Espera lo mejor!

No te envanezcas con la buena suerte que puede caberte.

Así como el Nilo produce abundantes cosechas con sus crecientes anuales, del mismo modo la buena voluntad de un amigo te proporcionará preeminencias, fortuna y honores.

Tu especulaciones serán generalmente dichosas.

Un lance dicroso puede hacer tu fortuna; siendo así, no vuelvas á jugar.

Procura arreglar todas las desavenencias sometien-  
dolas al arbitrio de mutuos amigos.

Tú te dilatarás donde ahora resides.

Tú vivirás muchos años; no pases tiempo en la ignominia.



El engrillado pronto se verá libre.

El cielo te destina una compañera rica.

Tú tendrás una hija, que será dotada de un ánimo noble y graciosos modales.

El amigo por quien preguntas goza buena salud, y está ahora en los brazos de Morfeo.

¡Cuidado que tus amigos actuales no se vuelvan decididos enemigos tuyos!

Toma medicina cuando la necesites; pero no tengas la presunción de recetarla para otros.

Sé laborioso; y ni pongas tu confianza en tales caprichos.

No te jactes en el camino de las riquezas que llevas contigo, de temor que sean codiciadas por otros.

A ti te adoran; pero no pierdas lo adelantado por desidia ó dilación.

Póngase la mayor atención á lo que manda el médico.

Tu marido tendrá en su mano la dirección de negocios de grande importancia.

No des al murmurador motivo de manchar tu reputación.

Cuando tengas bastante, conténtate con ello, y no quieras aumentar tu caudal, arriesgando más.

Indica abundancia de cuanto puede comprarse con oro.

Aunque estés pobre, no compres la prosperidad por ningún sacrificio de la integridad y la honra; la rueda de la fortuna está dando vueltas sin cesar.

No pierdas ocasión de cultivar el entendimiento de tus hijos, y su jornada de la vida será próspera y virtuosa.



Encomienda todos los miembros de tu familia al cuidado de la Omnipotente Providencia, y ella los protegerá.

El amor recíproco asegurará la prosperidad y dicha efectiva.

Sé tan constante con tu amada como ella lo es contigo, y serás dichoso.

El forastero volverá cuando menos se le espere.

El hombre prudente debe vivir prevenido contra cualquier cambio que suceda.

Haz las indagaciones debidas, y ellas te guiarán a la averiguación.

Muestra á tu amigo con tu buen proceder para con él que es su interés el serte fiel.

No desees alcanzar la inmortalidad por medio de los vicios de una desenfrenada ambición.

No te sientes sobre tus desgracias; antes bien esfuerzate para lo futuro.

La buena fortuna está prevenida para ti.

Sigue tu propio consejo, y tendrás buen suceso.

No dejes escapar las ocasiones que se te presenten, porque ellas te llevarán á la preferencia.

Un compañero en tus negocios te arruinará.

No eres el dinero bueno tras del malo.

Con el ayuda de Dios, tú ganarás el pleito.

No te alejes mucho de casa.



La Providencia vela sobre ti, y alargará tus días, si evitas el pecado de la embriaguez.

Dentro de poco tiempo cesará toda ansia por el preso.

Tendrás una gran ventura en tu casamiento.

Nacerá un hijo, que si no es corregido en tiempo, será un manantial de inquietudes para ti.

El objeto de tu cuidado goza tan buena salud como puedes desear, y ahora está desempeñando asuntos domésticos.

¡Cuidado con las traiciones! No conviene revelarte más por ahora.

Cultiva tu talento, y adopta una profesión que se mantiene de estipendios.

Bien puedes encontrarle; pero no extrañes que no sea de mucho valor.

Parte un día antes ó después del en que pensabas salir.

Vuestro amor es reciproco, pero se han de hacer esfuerzos para sembrar la discordia entre vosotros.

Para asegurar el restablecimiento, es menester tener divertida la imaginacion de la persona enferma, alegrandola con la conversacion de los individuos que más ama.

Te casarás con un hombre de ilustre nacimiento pero de escasa fortuna.

Que la justicia y prudencia sean los custodios de tu reputacion.

En los principios de tu carrera experimentarás vicisitudes, pero en la edad madura disfrutarás una no interrumpida felicidad.

Eso te amonesta, que te guardes del peligro.

En tus desgracias, no te sientes mano sobre mano, acusando la justicia de la Providencia; antes bien manos á la obra, animate, y trabaja, y la fortuna te enseñará su cara risueña otra vez.



A la manera que la alta columna descuella sobre las ruinas que rodean su base, así tú te elevarás sobre tus presentes desgracias.

Si tu has sido prudente, y justo, tu familia seguirá tu ejemplo y será dichosa.

La confianza mutua asegurará la dicha.

El corazón del objeto de tu amor no dará cabida a ningún otro carino que no sea el tuyo.

El ausente volverá en el tiempo que tu esperas.

Si la estación es adversa, redobla tus esfuerzos.

No pierdas la esperanza de recobrar tus bienes

No disputes con tu amigo por frioleras, porque puedes perder el derecho á su auxilio en materias de grande importancia.

Sé justo solamente por amor á la justicia, y no porque te aplaudan los venideros.

No anticipes las degrañas antes que vengan.

El dinero que te dejen, no compensará tu ansiedad.

Busca la ayuda d uno mas sabio que tú.

Cultivando el talento, se llega á la eminencia, y con el dinero se consigue la preferencia; tu suerte balancea entres ambas cosas.

Toma un companero, pero vive alerta.

Visita una casa de juego, observa la desesperación del que ha perdido toda su fortuna: y luego verás si es bueno jugar.

Tu sarai burlado por las astutas trazas de tu adversario.



En tierra extranjera te protegerán y halagarán los  
extranos.

No ansies tanto por una vida larga, como por apro-  
veccarte del tiempo que el Señor te ha concedido so-  
bre la tierra.

El preso debe pedir perdon y misericordia.

Por medio de este casamiento, alcanzarás pronto  
muchos bienes.

Tu progenie se compondrá de varones y hombras;  
y serán el báculo de tu vtjez.

El amigo por qu'en preguntas disfruta una salud  
excelente; y ahora está conversando con un pariente.

Un enemigo tratará de enganarte, pero será burla-  
do en sus designios.

Sigue el rumbo de tus propias inclinaciones.

La felicidad doméstica te será de mas valor, que el  
contenido de diez mil minas de oro, plata y pedrerla.

No desmayes, si encuentras peligros; que no reci-  
birás dano, si te muestras resuelto.

El corazón del objeto de tu amor está latiendo en  
correspondencia á las ansiosas palpitaciones del tuyo.

Infructuoso es buscar el remedio en la medicina, si  
no se aplica ésta con habilidad.

El sujeto con quien te casas, llegará á gran poder;  
ensénale á usar de el con justicia.

Quando te acusen injustamente, tu inocencia queda-  
rá confirmada, y los calumniadores seron confun-  
didos.

No esperes andar el camino de la vida sin experi-  
mentar malo y bueno.

Eso significa una dichosa unión entre un hombre y  
una mujer que se han amado por mucho tiempo.



Tus visiones nocturnas te pronostican buena fortuna.

Pronto tendrán fin tus desgracias.

Instruye á tus hijos, dales buen ejemplo, y no temas.

Tu casamiento te saldrá próspero y dichoso.

Otro procurará sustituirte en el afecto del bien que adoras.

El ausente no puede volver por ahora.

La tierra será fertilizada con abundancia de lluvias.

¿Estás cierto de que eso ha sido robado?

No cuentes con la amistad de nadie.

Cumple con tu obligación, y no hagas caso de la frivolidad de la fama póstuma.

Si continúas en tu virtud, tú serás feliz.

No te fies del capricho de la edad.

Antes de saltar, mira bien dónde vas á poner los pies.

Quando disfrutes prosperidad y honores, acuérdate de las desgracias de tus antiguos amigos.

Para eso no pierdas de vista á los que comen tu pan.

El que se acompaña con tahures, tramposos y ladrones, nunca es respetado, aunque posea una gran fortuna.





••••• Aventúrate sin miedo en el pleito primero, y la ganancia coronará tus deseos

••••• Guarda en casa tu suerte; que será lo mejor.

••••• La vida larga es pesada á los que hacen mal uso de ella.

••••• El preso permanecerá todavía muchos días en la cárcel.

••••• Tus conexiones matrimoniales no producirán mucha dicha.

••••• Hijos é hijas serán el galardón de vuestro recíproco amor.

••••• Tu amigo está ahora en una visita, y goza salud y contento.

••••• No tienes motivo de temer la rabia de ningún enemigo que se levante contra tí.

••••• Sé uno de los defensores de tu patria.

••••• Un pariente tuyo encontrará efectos de gran valor.

••••• Conseguirás el objeto de tu viaje sin riesgo alguno

••••• El corazón del objeto de tu amor fluctúa entre tí y otra persona; aprovéchate de la ocasión que se te presente.

••••• El enfermo puede esperar todavía la salud y una larga vida.

••••• La fama de tu marido será exaltada.

••••• Tu inocencia te sostendrá en el día en que juzgue tu causa, y el calumniador será acallado para siempre.

••••• La jornada de tu vida será el principio borrascosa; pero cesará la tempestad, y vientos bonancibles te llevarán al puerto de la independencia



Tendrás que mudar de residencia á menudo.

Tu sueño significa, que debes dar en caridad algunos de tus bienes.

No te abatas por las desgracias; ellas se disiparán como la densa niebla cuando es herida de los rayos del sol.

Según siembras tú, cosecharán tus hijos.

Que no turben la felicidad del matrimonio las disputas y porfias.

El objeto de tu amor no dejará de rogar á Dios por tu pronta vuelta.

Volverá en el tiempo debido.

Espera una cosecha abundante.

Será por fin descubierto el ladrón.

Triste es la suerte de quien confía solamente en la amistad y buena voluntad de otros.

Mientras andas buscando fama, ten cuidado de no ser manchado con la nota de la infamia.

A la manera que el sol hace revivir las flores del campo, del mismo modo la prosperidad en los negocios regocijará tu corazón.

Bienaventurado el que espera poco, porque no se llevará chasco.

Examina bien de tu conciencia, sobre si debes abandonar tus intenciones actuales.

Cuando goces del favor de los grandes, no te hinchas de soberbia.

Tú mismo serás el arquitecto de tu propia suerte; no te fies de ningún viviente.



No te embriagues con tu buena fortuna en los principios: esta es la dadada de miel que se da á los novicios en el juego para engolosinarios.

Si te quitan el vestido, no vendas la camisa por recobrarle.

Guárdate de que el deseo desordenado de acumular riquezas, te lleve á climas extraños.

No desees llegar á la vejez, si tu entendimiento no está dotado de sabiduría, porque no hay nadie tan miserable como un viejo ignorante.

Alguno se apiadará del preso y le dara soltura.

Tu compañera será digna de tu amor en todos sentidos.

Tendrás una dilatada familia, y si das buena crianza a tus hijos, sus virtudes recompensarán tus afanes.

Tu amigo está exento de toda aflicción corporal, y espera recibir carta ó nuevas de ti.

En la contienda que habrá pronto, saldrás victorioso de tus declarados enemigos.

Tú harás un triste papel en el púlpito.

No corras tras la sombra, porque puedes perder lo que está seguro.

Si te encuentras en algún peligro, arróstrale con valor y no te acobardes por las apariencias.

No temás que otro te sustituya en el cariño de tu idolatrado dueño.

Es menester no afligir la imaginación de la persona enferma con noticias funestas.

Paz, abundancia y dicha acompañarán tu casamiento con el objeto adorado de tu corazón.

Pórtate con franqueza, prudencia y honradez, y riete de los chismes de las lenguas maldicientes.



No pagues mucho rédito por el dinero en tus negocios.

Si juegas, juega limpio, y cuida de que los demás hagan lo mismo.

Hay un grande impedimento para que salgas bien en tus actuales asuntos forenses.

La emigración de tu patria no hará sino retardar tu fortuna.

¡Mortall vano! ;Qué quieres tú? Los cabellos plateados son el galardón de la templanza y virtud.

Trata de abrir la puerta del calabozo con llave de oro.

Sé cauto, y este casamiento saldrá muy afortunado.

Ella tendrá un hijo que en su juventud será admirado, y en su vejez respetado.

Tus amigos no tienen novedad en su salud, pero no están exentos de cuidados por asuntos mundanos.

Tus enemigos no tienen poder, y no merecen que se les haga caso.

Sobre este asunto, sigue el consejo que te ha dado últimamente tu mejor amigo.

En esto, no te ha señalado la fortuna por su favorito.

En tu viaje, no te figures que de cada mata va á salirte un ladrón ó un tigre; prosigue más bien tu camino con entereza.

La fortuna coronará tus ansiosas esperanzas, si tienes discreción en este asunto.

La pronta curación dependerá mucho de la paciencia con que el enfermo sobrelleve sus dolores.

Tu marido será un hombre bien quisto, con casa bien provista, y una hacienda bien cultivada.



Pocos son los que se escapan de la venenosa lengua del maldiciente.

Tu experimentarás pocas vicisitudes.

La interpretación es, que recibirás una carta de importancia.

Tus propios esfuerzos te pondrán en estado de superar cuantas desgracias puedan sucederte.

Guia á tus hijos por la senda de la virtud, y cuando tu cierres el ojo, no se desviarán de ella.

La felicidad depende únicamente del cariño y tolerancia de ambas partes.

Hay peligro en la larga ausencia del objeto de tu amor.

Negocios de impertancia impiden su pronta vuelta.

Reina un espíritu revolucionario entres las naciones de la tierra.

Ten paciencia, y se desenvolverán todas las circunstancias.

Si alguno te protesta una eterna amistad, duda á lo menos de su sinceridad.

No manches tus laureles con obras injustas

Conducete con prudencia y justicia, y seguramente serás feliz.

Puedes llevarte chasco, si aflojas tus esfuerzos en tu profesión.

La fortuna te acompañará.

Cuando estés en el apogeo de tu poder, cuida de que no te causen tu caída las acciones injustas.



Tu marido será docto, tendrá buen genio y tez blanca.

Tus calumniadores tarde ó temprano se verán abrumados de vergüenza é ignominia.

Si te estás en tu casa, pocos cambios experimentarás.

Tu sueño pronostica desgracias á tus enemigos.

Tus desgracias dejarán de perseguirte.

Afánate más por legar á tus hijos instrucción que riquezas, -- serán dichosos.

Esta unión producirá una felicidad verdadera.

No seas negligente, y te será fiel el objeto de tu amor.

El viajero volverá pronto á ver su país y parientes.

Presto será derrocado el despotismo en un país que está oprimido por ignorantes, indolentes y lujosos extranjeros.

Haz diligentes indagaciones entre los miembros de casa.

Fiate más de las acciones que de las palabras de tus amigos.

Las buenas obras de los justos serán solamente tenidas en estimación por la posteridad.

Se desvanecerán tus desgracias, y serás dichoso.

Sé diligente en tus negocios, y no andes á caza de legados.

Regocijate con la fortuna que está ordenada para ti y contentate con ella.



\*\*\*  
 Cuando goces del favor de los poderosos de la tierra, cuida de no dejarite arruinar por la lengua adulatora.

\*\*\*  
 Trata siempre honradamente, y confía en Dios por el buen suceso.

\*\*\*  
 Atiende á tus negocios, y abandona la mesa de juego.

\*\*\*  
 No des grandes honorarios en este pleito.

\*\*\*  
 En un país lejano encontrarás un tesoro.

\*\*\*  
 Si eres templado en tus apetitos, aseado en tu persona, y justo en tus tratos, pasarás tranquilamente el invierno de tu vejez.

\*\*\*  
 El cautivo no padeceá pena corporal.

\*\*\*  
 Este casamiento contribuirá á tu dicha y bienestar.

\*\*\*  
 Ella tendrá un hijo de mala indole; pero á ti te toca corregirle, y aconsejarle bien.

\*\*\*  
 Tu amigo está bueno, y está pensando en hacer un viaje.

\*\*\*  
 Tu tienes enemigos que hablan mal de ti, y que tratarán de perjudicarte de otros modos.

\*\*\*  
 Trata en libros y prosperarás.

\*\*\*  
 Un buen nombre será para ti un tesoro de gran valor; cuida de no perderle.

\*\*\*  
 No te detengas sin necesidad en el camino; en la tardanza está el peligro.

\*\*\*  
 Una correspondencia de cariño es ahora dudosa; pero la perseverancia y atención te asegurarán el triunfo.

\*\*\*  
 Trata de que se tranquilice la imaginación del enfermo con la cariñosa y pronta asistencia de los amigos, y puede esperarse el más feliz resultado.



El enfermo puede sanar; pero bueno es estar preparado para lo peor.

El genio de tu marido será bueno, y te hará feliz, si renuncias á la presunción de contradecirle.

Si fueras mas inocente que la paloma, y aventajase en pureza á la nieve de los Andes, no podrias escaparte de las lenguas mordaces.

Como la frágil barquilla es combatida en el Océano, asi te verás tu en el borrascoso mar de la vida; pero por último entrarás en el puerto de la prosperidad.

Eso significa que debes vivir alerta contra los peligros.

Una fortuna no esperada te aguarda.

No enseñes á tus hijos á ser codiciosos, y vivirán contentos y dichosos.

El matrimonio es el estado más feliz del hombre cuando le guía la prudencia.

No temas que sea inconstante el ídolo de tu corazón.

No tardará mucho.

Una nación acostumbrada á mudanzas tiene aún que sufrir una muy grande.

No culpes injustamente á tu sirviente.

Son tan escasos los amigos, que cuando una vez se encuentra uno, se debe estimar sobre todas las cosas del mundo.

¿Qué te importa la fama, si no cuentas con una fortuna?

A la manera que la marchita planta se refresca con el rocío del cielo, asi será tu corazón regocijado con repentina prosperidad.

Divide tu herencia con los que tienen á ella el mismo derecho que tú.





No te fies demasiado en tu buena fortuna presente.

No te valgas de bajos medios para alcanzar distinción, pues tú serás ensalzado sin tal ayuda.

Sin duda, si eres vigilante; porque el ojo del amo engorda al caballo.

Huye de todo cuanto huele á infierno.

Vanas son tus esperanzas en la ley; no conseguirás tu intento.

Aguarda en casa tu feliz suerte.

Es mucha presunción en ti el desear larga vida, cuando tus hábitos diarios sólo tienden á destruirla.

Consuela y halaga al pobre cautivo, quien pronto será desencadenado.

El contento hará de esta unión un perfecto paraíso.

El cielo te favorecerá con hijos é hijas; pero acuérdate de que el árbol se endereza cuando es todavía tierno.

Una ligera indisposición está padeciendo la persona por quien preguntas; pero se pasará presto.

La aguzada flecha que te ha de asestar un enemigo secreto, se retorcerá contra su propio pecho.

Si te gusta hurtar retazos, métete á sastre.

Rara vez se encuentra un tesoro; no pierdas tiempo en buscarle.

Confórmate con la costumbre de los que encuentres en tu viaje, y no tendrás muchas molestias.

Con el tiempo llegarás en esta materia á conseguir mayor dicha de la que ahora pudieras esperar.



· · · Mucha simpatía hay en el amor que tú y el idolo de  
· · · tu corazón os profesáis el uno al otro.

· · · Sin duda sanará el enfermo de su presente mal.

· · · Tu marido será rico; pero sus miras serán siempre te-  
· · · nerte sojuzgada y abatida.

· · · Las detracciones de tus enemigos no harán mella á tu  
· · · fama.

· · · Pocas vicisitudes te aguardan.

· · · La interpretación es: que así que notes alguna man-  
· · · cha en tu conducta, no pierdas tiempo en lavarla.

· · · No temas en hacer frente á cualquier cosa que te su-  
· · · ceda; lo que tú juzgas ahora ser una desgracia, puede  
· · · al fin ser por tu bien.

· · · Infunde honor y bondad en el ánimo de tus hijos, y no  
· · · temas por sus prosperidad y dicha.

· · · Que no intervenga nadie en las querellas domésticas  
· · · de los casados: dejándolos solos, pronto se aplacaran y  
· · · quedarán tan contentos como antes.

· · · No dejes de mantener comunicación epistolar con el  
· · · idolo de tu corazón.

· · · Háganse los preparativos para su recibimiento, porque  
· · · su vuelta será pronto.

· · · Donde reina la insolente opresión, donde las lagrimas  
· · · riegan la tierra, y donde los suspiros soplan ahora la  
· · · escasa cosecha, se sentará el labrador libre á la sombra  
· · · de la higuera enajenado del placer de la abundancia.

· · · No culpes con temeridad al inocente.

· · · Si te coligas con otro para cometer alguna maldad, no  
· · · esperes que te sea fiel á ti.

· · · Inútiles son los aplausos del malvado; pero las ala-  
· · · banzas del justo son como la miel que gotea del panal.

· · · Corrige en ti las faltas que notas en otros, y serás feliz.



El legado que te han de dejar, de poco te aprovechará si lo gastas locamente.

No lo pierdas todo por andar en especulaciones temerarias.

No te degrades en la adversidad, ni te envanezcas en la prosperidad.

Sepa siempre que huyas constantemente de las sentinas de corrupcion.

Menos malo es pasar el tiempo en balde, que gastarle en arruinarte á ti mismo ó á los demás.

Procura transigir tus desavenencias en lo privado.

Aventúrate al mar sin recelo.

El viejo malvado es muy miserable, pues tiene consigo el infierno; ¿quisieras tú ser viejo y malvado tambien? En tal caso es mejor que se marchite el renuevo que no ver podrido el árbol.

Visita al cautivo afligido; pero sus amarguras pronto se convertirán en gozo y consuelo.

Tú te casarás con una señora de gran mérito que heredará un gran caudal.

Asi como la frondosa encina está rodeada de la tierna yedra, así también una numerosa prole de hembras y varones te harán la rueda buscando tu protección.

Tu amigo está bueno al presente; y se está ejercitando en este momento en un acto de caridad.

Manéjate con cautela, y triunfarás sin duda sobre un enemigo poderoso.

Vete á ver dos talleres de distintos oficios, observalos durante una semana, y escoge el que en sueños te venga á la fantasia.

Sé tan laborioso como ahora eres codicioso, y serás remunerado con grandes riquezas.

No hagas caso de los pequeños inconvenientes que se te atraviesen, pues de otro modo no serías capaz de arros- trar los verdaderos peligros, si te vieses en ellos.



Vete bien armado y prevenido, no disputes con tus compañeros de viaje, y este será próspero y feliz.

Tu imagen está siempre á la vista del objeto de tu amor.

La indisposición de la persona enferma cederá á la eficacia de los remedios.

Tu te unirás á un hombre de tez morena, pero de lindas facciones.

Los chismes de tus enemigos serán tiros que rechazarán contra sus mismas cabezas

La prosperidad reemplazará á las desgracias.

Eso significa que tu conducta necesita reforma.

No temas que continúen persiguiéndote las desgracias.

Las personas por quíenes muestras tanta ansia serán felices y gozaran prosperidad.

Que ceda cada uno un poco por su parte en cosas de poca importancia, y ambos á dos serán felices.

No des motivo al objeto de tu amor de serte inconstante.

Necesita estar fuera todavía por un corto periodo.

El aire que por mucho tiempo ha estado condensado con los suspiros de la opresión, resonará bien pronto con las aclamaciones de «Libertad».

Guarda secreto y examina á todos las personas una por una.

Si esperas que un companero en la maldad te sea amigo fiel, estás engañado.

Nunca entres en ningún designio sin haber primero considerado bien si redundará en honor suyo.



Guárdate de los lazos que te arman tus enemigos.

Aunque heredes, sé frugal y laborioso, porque si no, te pierdes.

Si tienes bastants bienes terrenales, conténtate con ellos y no corras riesgos.

El interés te procurará la preferencia.

Precávete de los naipes, del vino y las mujeres, y prosperarás.

Tus riesgos son grandes! la probabilidad de ganar muy poca, y al fin tal vez lo perderás todo.

Cuando bien te vaya, tu ganancia será mezquina.

Mantente en tu resolución de volver la espalda á tu país nativo.

Compórtate con tus hijos y parientes de modo que ellos miren por ti, cuando te veas agobiado de la edad y abandonado de tus fuerzas.

El cautivo será suelto; pero que se guarde de volver á caer otra vez en las garras del poder.

Tú tendrás una compañera honrada, joven y hermosa.

Te dará hijos el cielo; guíalos por la verdadera senda de la virtud cuando niños, y no se desviarán de ella en la edad madura.

Tu amigo disfruta salud, pero no le faltan cuidados.

Cuida de que tu conducta sea tal, que te hagas amar y no aborrecer de los hombres: ese es el modo de no tener enemigo.

Escoge un oficio en que tengan que trabajar mas las manos que la cabeza.

Cuando encuentras un tesoro, ensena á tu lengua á callar, y cuida de hacer buen uso de tus riquezas.



Si labras los campos con el arado de la industria, tú hallarás un tesoro que te remunerará de tu trabajo.

Tu viaje será próspero.

Tú puedes tener esperanza de ganar el afecto del idolo de tu corazón.

Los dolores con que es afligido el enfermo, terminarán muy pronto.

Tu marido será elevado á un alto puesto.

Los calumniadores andán listos; pero serán burlados en sus intentos.

Grandes vicisitudes te aguardan; pero no dañarán mucho tu fortuna.

Significa, que te aguarda una buena fortuna.

Pueden caerte en suerte las desgracias al principio; pero al último tendrás paz y felicidad.

No dejes de instruir á tus hijos en todos los conocimientos útiles; no dudes que al fin ellos sacarán el provecho.

La tolerancia mutua es el más fuerte vínculo de la felicidad del matrimonio.

El cariño del ser que adoras no será puesto más que en ti.

El volverá con abundancia de riquezas y copia de conocimientos.

El que está dando la ley á los reyes de la tierra, y aterroriza á las naciones con el ruido de sus armas, será abatido y arrollado antes de mucho.

Asegúrate bien de los fundamentos que tienes, antes de empezar la acusación.

Escoge tus amigos solamente de entre los hombres de bien, y no temas las traiciones.



La aprobación de tu Criador es de más provecho que los vanos aplausos de los hombres.

Mira bien cómo escoges los amigos, y en lo futuro te irá mejor que en lo pasado.

Aunque heredes casas y tierras ; de qué te sirven si no eres prudente?

Sé ofrecerán impedimientos que no puedes ni aun soñarlos.

Sé noble y honrado en tus tratos, y serás ensalzado por las gentes.

Tú experimentarás grandes ventajas en no dar ni tomar al fiado á plazo largo.

Deja el juego antes que den las doce; pasada esta hora se acabó la buena suerte para ti.

¿Esperas tú arrancar el aceite ardiendo de entre las devoradoras llamas? Tampoco pues debes esperar el recibir tus bienes del fuego de la ley, cuando esté ya prendido.

Tú visitarás regiones distantes, donde abunda el oro; en tu prosperidad no olvides á la viuda y al huérfano.

Impropio es en ti el deseo de llegar á la vejez, si te entregas con exceso á los apetitos carnales.

La prisión, las ansias, las dudas, la libertad y la alegría se sucederán unas á otras con rapidez.

Te casarás con una igual á ti en mérito y caudad; vivid contentos y felices.

Como las rosas se ostentan lozanas y hermosas cuando están en el rosal, del mismo modo tus hijos serán tu mejor adorno por su belleza.

Los ojeitos de tus ansias lo pasan bien, y está igualmente cuádadados por tu bienestar.

Muchos te envidiarán; pero tu principal cuidado debe ser que hasta tus enemigos tengan motivo de admirar tus virtudes.

Ni escojas un empleo que dependa del capricho y bujo del siglo en que vives.



- · · Muchas veces los hombres de más humildes panales han sabido elevarse á los puestos más altos por medio de su industria y habilidad: con que así, ánimo y haz tu lo mismo.
- · · No desatiendas tus negocios, por andar buscando tesoros escondidos.
- · · La prosperidad te acompañará en tus viajes, pero sin embargo debes ser circunspecto y prudente.
- · · Alégrate, alma de cantaro! porque te aman de corazón.
- · · Pronto se aliviará el enfermo de su indisposición.
- · · Tu marido poseerá grandee riquezas.
- · · Procura fundar tu reputación sobre los cimientos de la virtud, y no tendrás por qué temer el venenoso diente de la envidia.
- · · No receles que te abandone la fortuna.
- · · Te amonesta a tener bondad y caridad para con tus amigos pobres.
- · · Tras las tinieblas se aparece el sol.
- · · Pues que deseas á tus hijos la dicha, guíalos por la senda de la virtud y el honor.
- · · Bien pueden las desgracias anublar la aurora del matrimonio, però la tarde será serena y placentera.
- · · No dudes de los votos de amor que han sido hecos por tí.
- · · Cierta circunstancia impide su vuelta inmediata.
- · · Los que han suspirado mucho tiempo por libertad, la alcanzarán muy presto.
- · · Cuando hayas descubierto al ladrón, cuida de que su castigo sea proporcionado al delito.





Si quieres que tu amigo te sea leal, debes tú serlo para con él.

Si tus obras son buenas, vive seguro de que las futuras generaciones honrarán tu memoria.

La felicidad de un hombre depende enteramente de la compañía que elige.

¡Oh mortal! Acuérdate de que los bienes que heredas no provienen del sudor de tu frente; y así no te olvides del pobre en tu prosperidad.

Antes que empieces á fabricar, echa bien las cuentas del costo de la casa.

Tu fama sera ensalzada sobre tus iguales.

Madrugá, atiende á tus negocios, sé exacto en tus cuentas y prosperarás.

Nunca bebas hasta que se haya acabado el juego.

En verdad que es mucha presunción la tuya, si esperas salir bien en tu pleito.

La fortuna te será propicia en tu patria.

Una vida larga es incompatible con la sensualidad.

El cautivo al fin será libre, y triunfará de sus enemigos.

Tú te casarás con una persona, con quien tendrás un buen pasar.

Tú tendrás tres hijas muy amables, instrúyelas y guárdalas como las niñas de tus ojos.

Tu amigo goza salud y dicha; ahora está contando dinero.

No hagas caso de las débiles é impotentes tentativas del que quiera hacerte daño.



• • • Tú tienes enemigos que si no son refrenados por el  
• • • temor de las leyes, te clavarán un puñal en el corazón.

• • • La bayoneta del soldado ha sido algunas veces reem-  
• • • plazada por el bastón de genéral.

• • • El tesoro que encontrarás será una persona, cuyo  
• • • afectuoso corazón te comunicará mucha dicha, y te con-  
• • • solará en todas tus pesadumbres.

• • • No te sucederá nada malo.

• • • No hay falta de inclinacion por parte del objeto de tu  
• • • amor.

• • • La enfermedad cederá á los remedios.

• • • Tú te casarás con un hombre de mucha formalidad.

• • • Se hablará muy bien de ti.

• • • Ten prudencia, y tus vicisitudes te acercarán á la fe-  
• • • licidad que está destinada para ti.

• • • Eso pronostica riesgos, si no andas con cautela.

• • • Las nubes de tu frente serán disipadas por los rayos  
• • • de la dicha y prosperidad.

• • • Refrena á tus hijos cuando se entreguen á los vicios,  
• • • y cuando sean padres, tendrán motivos de bendecir tu  
• • • nombre.

• • • No temas que acompañe ninguna desgracia á este ma-  
• • • trimonio.

• • • Tu fidelidad y la del adorado objeto de tu amor serán  
• • • recompensadas con buenaventura.

• • • El forastero volverá, pero no tan pronto.

• • • La tiranía se sepultará en el abismo de su misma ini-  
• • • quidad.



Sólo con la perseverancia, recobrarás tus bienes.

Quando pidas consejo á un amigo, no le cuentes las cosas á medias, porque puede ser en tu contra si le ocultas la verdad.

Tu nombre será citado en las etades futura como modelo para las generaciones nacientes, si eres el bienhechor del linaje humano.

Huye de la mansión del vice, y serás feliz.

Las ganancias de tu propia industria y trabajo te serán más dulces que la mayor herencia.

Anda con la mayor precaución en tus especulaciones actuales.

Corresponde bien á la confianza que acaban de hacer de ti, y tendrás negocios de la mayor importancia cometidos á tu cuidado.

El hombre industrioso, si no es siempre el más afortunado, á lo menos logra un buen pasar, y se granjea el respeto de los demás.

Redúctete á juegos en que puedas ganar á tu adversario con la legalidad y destreza.

Pronto conseguirás lo que no esperas.

Si partes para tierras lejanas, tus parientes no se portarán bien contigo en tu ausencia, y así no te dilates en volver.

La vejez no infunde respeto, si no va acompañada con la virtud: ¿querrias tú ser viejo y detestado al mismo tiempo?

El cautivo vivirá para ver castigados á sus enemigos.

Tu consorte, si la tratas bien, arrostrará por ti cuantos peligros hay en el mundo.

Así como el tronco comunica su jugo á los retoños que brotan de sus costados, así te pedirán su alimento tus hijos é hijas.

No temas por la salud de tus amigos: ellos están esperando que les mandes alguna pequeña fineza como memoria tuya.



Tus amigos están buenos y duermen profundamente en la mansión del contento y de la dicha.

Tus enemigos no tendrán poder para perjudicarte.

Haz un esfuerzo para lograr un asiento en el congreso.

No es para ti la fortuna de hallar tesoros ocultos.

Sea tu guía la prudencia, y llegarás felizmente al fin de tu jornada.

El ídolo de tu alma te ama en secreto.

Que no se perdona medio de restablecerte la salud.

El buen genio de tu marido te hará dichosa.

No pierdas el tiempo en esperar que todos hablen bien de ti.

El hombre nacido de mujer, es nacido para las tribulaciones.

Eso quiere decir que no debes confiar á otro negocios que puedes manejar por ti.

No te dejes abatir de las desgracias; antes bien preven te para tiempos más felices.

Cuando el hombre de bien cierre los ojos en eterno sueño, la dicha y prosperidad acompañarán á sus descendientes.

Un casamiento fundado en la codicia, pocas veces es feliz.

Consulta tu corazón, y mira si debías tú haber exigido un voto de constancia.

Pronto dará la vuelta el extranjero.



Las alas del águila del norte serán cercenadas, y cortadas sus uñas.

Es preciso que sobrelieves tu pérdida con fortaleza de ánimo.

Un acto de amistad desinteresada borrará la memoria de mil debilidades.

No abuses del poder que Dios te da, y tu nombre será virtoreado con entusiasmo en las edades futuras.

Tus desgracias terminarán bien presto.

No temas: tu industria sola te proporcionará un buen pasar.

Déjate guiar por la prudencia y justicia, y saldrás bien en todo cuanto emprendas.

Si, pedo no echés á tierra de un puntapié la escalera que te sirva de subida.

Un real ahorrado es un real ganado; al buen entendedor pocas palabras.

No hipoteques nada para pagar deudas de juego.

Tu esperanza es vana; la justicia se muestra sorda á tus demandas; la fortuna huye de tí.

Las riquezas que ganes en tierras extrañas, distribúelas justa y caritativamente entre los tuyos.

Para llegar á la vejez, debes evitar las causas de una decadencia prematura.

Se proclamará libertad al cautivo.

Una hermosa y bonaza compañera, una talega de oro y un carruaje.

Te dará un hijo el cielo que no frustrará las esperanzas que concibas de él.



Tu esposa te favorecerá con muchos hijos, y parecerá en medio de ellos como la reina de la noche cuando está rodeada de estrellas.

Las personas por quienes muestras tanta ansia, se hallan buenas y contentas; ahora está gozando las dulzuras de una amena conversación.

Si; es cierto que los tienes, pero no tienen poder para ofenderte.

Escribe sobre tu puetra; — AQUI SE LAVA Y SE PLANCHA ROPA CON PRIMOR.

El oro y plata que está escondido hajo de tierra, estará siempre oculto á tu vista.

Cuando salgas de tu casa, no te acaecerá nado malo.

Tu amor será correspondido.

Mientras dure la vida, hay esperanzas; no dejes piedra por mover para curar el mal.

Un caballero de honor se casará contigo.

Tu reputación tendrá que padecer, aunque poco, por las lenguas murmuradoras.

Muchas escenas pasarán por tus ojos.

Eso indica, que si te tardas, te acaecerá alguna cosa mala.

Tus desgracias te deben servir en adelante de lección; aprovéchate de ella, y te acompañará la prosperidad.

Para ser feliz, no se necesita sino ser virtuoso; enseña á tus hijos á que lo sean, y ellos encontrarán el bien.

No cuides de que tu consorte traiga mucha plata y oro al matrimonio, sino un caudal de virtud y prudencia, y seréis felices.

No lo tomes mucho á pecho, si el ser que idolatras ahora, te sale voluble.



La vuelta del ausente será victodeada con júbilo.

La tormenta de la revolución hará estragos por toda la tierra por algún tiempo, pero al fin la paz y la abundancia se difundirán en las naciones.

Cuando hayas recobrado tus bienes, ten mejor cuidado de ellos en adelante.

No dejes que personas interesadas tengan tanto influjo en tí, que siembren la discordia ó desconfianza entre tu amigo y tú.

No por el deseo de eternizar tu nombre, te dejes llevar de la rapiña y crueldad.

La dicha y la miseria son relativas como todas la cosas; y así no te hagas infeliz por frioleras.

No te embriagues con la bonanza cuando te llegue.

No te fies en las apariencias plausibles.

Las buenas obras te elevarán á la distincion.

No envidies á tu laborioso vecino, antes bien sigue su ejemplo.

¡Cuidado con las fullerías!

¿A caso el lobo suelta mansamente su cordero, o la zorra su gallina? ¿Pues cómo esperar tú arrancar tus bienes de las garras de los garnachas?

No temas por tu viaje, será próspero.

Que sea tu nodriza la templanza y tu médico el trabajo, y por mja la cuenta si no llegas á una avanzada edad, vendiendo siempre salud.

¡Pronto se verá libre tu cautivo!

Tu consorte poseerá casas y tierras.





**SEGUNDA PARTE**





## ZODIALOGIA.

*O sea la ciencia de pronosticar los sucesos  
y caracteres por los signos del Zodiaco y  
sistema planetario.*

El período de nuestro nacimiento está por lo regular marcado con algunas circunstancias particulares que tienen un visible influjo sobre la conducta de nuestra vida, sobre nuestras pasiones y sobre nuestro general carácter. De estas circunstancias ninguna parece más digna de

nuestro examen, que la situación de los planetas en el momento en que vemos la primera luz; pues que muchos opinan que mediante una profunda observación de los astros en aquel terrible período en que alimos á un mundo lleno de variadas escenas de tribulación, penas, goces y esperanzas, puede deducirse fácilmente el género de existencia que nos ha decretado el destino, qué propensiones han de ser las nuestras, que pasos marcáran nuestro camino, y qué éxito podemos esperar razonablemente de nuestras obras ó esfuerzos. De esta manera, se nos puede dar una educación adecuada á nuestro genio, con la cual se nos pondrá en estado de convertir EN BIEN Y DICHA NUESTRA muchas de las peculiaridades que nos distinguen, y las que de otro modo serían, sin un saludable freno, manantiales perennes de MISERIA y AFLICCIÓN.

El filósofo escudriñador que nada deja escapar á su penetración nos ha puesto en estado de comunicar á los lectores algunos descubrimientos útiles y entretenidos sobre el influjo que tienen los planetas en la especie humana: y como el Sol es el más poderoso y conspicuo, pasaremos á designar su marcha por lo diferentes signos del Zodíaco, y á mostrar el efecto de sus revoluciones, empezando por el mes de Enero para la mejor inteligencia de los modernos, aunque los antiguos principiaban á contar su año desde Marzo.

## ACUARIO.

Hacia el veinte de Enero entra el Sol en este signo: el hombre nacido por este tiempo será inquieto, soberbio, incostante y pendenciero; será dado á raros caprichos y á antojos estrafalarios; emprenderá cualquier cosa, por dificultosa que sea, por salirse con la suya. En el curso de la vida será medianamente afortunado, y tendrá su buena porción de dicha. En el amor será muy apasionado, y se mostrará muy decidido por su amada hasta que ella ceda á sus deseos ó se case con él; pero luego se entibiará su afecto, caerá en la indiferencia, y andará así con su imaginación divagada hasta que algún otro objeto fije su atención.

La mujer nacida por este tiempo será inclinada á la labor, al estudio y á la vida sedentaria; se aplicará mucho á la ocupación ú oficio á que la dediquen; en el amor será constante y moderada; será madre tierna y bondadosa, y esposa muy amable

## PISCIS.

Hacia el veinte de Febrero entra el Sol en este signo: el varón que nazca per este tiempo será intrigante, caviloso, egoísta y sin palabra; será vil y sólo servirá á los que quiera hacer instrumentos de sus planes; pero una vez conseguido su fin, el se aprovechará de todas las

ocasiones para perjudicarlos y venderlos; en la pobreza será un adulator, en la prosperidad un tirano; en suma, será humilde con los soberbios y soberbio con los humildes. Generalmente pocas cosas le saldrán bien, aunque por algún tiempo pueda parecer afortunado; en el amor será indiferente, descuidado é inconstante, y finalmente será un padre duro y marido despegado.

La mujer nacida por este tiempo será de modales muy afables, de ideas delicadas, franca y sincera en la amistad, y enemiga de todo engaño, en el amor será fiel, y moderada en los deleites carnales; será muy amorosa para con su familia, hará una tierna y bondadosa madre, y excelente esposa

### ARIES.

Hacia el veinte de Marzo entra el Sol en este signo; el varón nacido por este tiempo será de un genio vergonzoso, suave é irresoluto, tardío en irritarse, pero difícil de aplacarse, cuando se llegue á enfadar: en la vida será por la mayor parte contento y dichoso; en el amor será fiel, constante, y moderadamente inclinado á sus placeres; será un padre benéfico y cariñoso, buen marido, amigo sincero, é inclinado al trabajo.

La mujer nacida por el mismo tiempo será modesta, casta, de buen genio, aseada, hacendosa y caritativa; en el amor será fiel, y en la

vida será poco afortunada, pero sabrá sobreponerse á los intereses mundanos; hará una madre amorosa, afecta á su marido y sobria en los placeres de himeneo.

### TAURO.

Hacia el veinte de Abril entra el Sol en este signo: el varón nacido por este tiempo será de una complexión fuerte y robusta, fiel á sus compromisos, industrioso, sobrio y honrado, pero propenso á la ira: en la vida será ardiente en sus empresas; pero encontrará muchos obstáculos, vejaciones y contrariedades; en el amor será extremadamente cariñoso, muy dado á las mujeres, y de carácter celoso; estará espuesto á quebrantar la fidelidad conyugal; pero en lo general será un buen marido y amoroso padre; será muy amigo de correr el mundo, y de establecer una buena reputación.

La hembra nacida por el mismo tiempo será de un carácter atrevido y de resolución, inclinada al trabajo, impaciente, amiga de alabanzas, y no será fácil atemorizarla; gustará de la vida doméstica, y será muy aficionada á todos los placeres compatibles con la virtud; amará tiernamente á su marido, será indulgente con sus hijos, será amiga sincera, y bienhechora generosa; será dichosa en su estado conyugal, y pasará el tiempo muy á gusto.

## GÉMINIS.

Hacia el veinte de Mayo entra el Sol en este signo; el varón nacido por este tiempo será de un valor imperturbable, de genio dulce y alegre, de imaginación viva, acérrimo en sus resentimientos, aunque no se inmutará fácilmente: tendrá mucha ambición por distinguirse en sus estudios, en su profesión ú oficio; en la vida será muy inclinado á viajar, especialmente por países extranjeros; encontrará con muchos obstáculos y persecuciones, pero todo lo sobrellevará con fortaleza varonil y gran paciencia; será imoderadamente inclinado á las mujeres, poniendo toda su dicha en los brazos de ellas: en fin será buen padre, pero marido infiel.

La mujer nacida por este mismo tiempo será de mal genio, regañona é impertinente; vengativa y temática, no muy trabajadora, pero muy aseada tanto en su persona como en su casa: en el amor será crédula, celosa, y muy inclinada á los placeres del matrimonio: en la vida encontrará con muchas interrupciones desagradables de la paz y tranquilidad de su espíritu; pero al mismo tiempo será tierna para con sus hijos, afectuosa con su marido, y liberal con sus dependientes.



## CÁNCER.

Hacia el veinte de Junio entra el Sol en este signo: el varón nacido por este tiempo será sobrio y laborioso, desconfiado de sus mismas habilidades, muy propenso al buen humor, firme y aun inflexible en sus determinaciones, fiel á sus compromisos, afortunado en sus empresas y bondadoso para con sus semejantes; en el amor será sincero, y moderado en los goces de himeneo, fiel al lecho nupcial, padre tierno y marido bondadoso.

La mujer nacida por este mismo tiempo será de un carácter artificioso, inclinada á la industria, alegre y de buen humor; sera perseverante en sus empresas, tenaz en su parecer, pero sin insolencia; será muy aficionada á los placeres del amor dentro de los límites legales, hará una buena esposa y amorosa madre, y gozará de una buena porción de dicha y tranquilidad.

## LEON.

Hacia el veinte de Julio entra el Sol en este signo; el varón nacido por este tiempo será indócil, turbulento, dado á la rapina y pendero, siempre dispuesto á renir con los vecinos, y á entrar en pleitos; todo se volverá trazas, sin conseguir sus fines; será molesto á los de-

más y también á sí mismo, y por la mayor parte desgraciado: en el amor será indiferente, considerando esta pasión como objeto secundario: será infiel á todos si así lo requiere su interés, por consiguiente será un marido frío y un padre abandonado.

La mujer nacida por este mismo tiempo será regañona, malhablada y pendenciera, desidiosa, impertinente y murmuradora: nó será muy inclinada á los deleites de amor, y hará una madre indiferente y una esposa desaliñada; continuamente se meterá en dificultades, y generalmente será infeliz por querer hacer que otros lo sean.

### VIRGO.

Hacia el el veinte de Agosto entra el Sol en este signo: el varón nacido por este tiempo será algo tímido, aunque no cobarde; será honrado y sincero en sus tratos, muy reservado en la conversación, cauto en sus empresas, bien acondicionado y de suave genio, caballero en su porte, y sobrio en su conducta; en la vida será bastante dichoso, y medianamente afortunado; en el amor, será muy propenso á los deleites prohibidos, aunque afectuoso con su mujer; hará un buen padre y marido tierno.

La mujer nacida por este mismo tiempo será muy honrada, sincera y franca, muy aseada en su persona y de deseos ardientes, modestia en su

conversación, afecta á los placeres matrimoniales y fiel á su marido; será también buena madre y muy mujer de su case

### LIBRA.

Hacia el veinte de Septiembre entra el Sol en este signo: el varón nacido por este tiempo será honrado, sobrio y formal, leal y justo en sus tratos, muy amante de la verdad, y enemigo de chismes y pependencias; será muy respetado, cualquiera que sea su condición, sea rico ó pobre: si alcanza honores y puestos altos, retendrá siempre la misma atención por sus antiguos amigos, los protegerá en cuanto dependa de sus alcances, y se conducirá con templanza y moderación; en el amor no será enemigo de los placeres de himeneo, y hará un tierno esposo, y un padre amable.

La mujer nacida por este tiempo será prudente, modesta y virtuosa, de modales señoriles, afable y graciosa en su conversación, y de carácter generoso; será muy dichosa en la vida, y muy respetada y apreciada por cuantas personas la traten; en el amor, sólo considerará esta pasión como un deber hacia su marido, y hará una esposa sumisa y condescendiente, al mismo tiempo que será una madre cuidadosa y diligente

## ESCORPIÓN.

Hacia el veinte de Octubre entra el Sol en este signo: el varón nacido por este tiempo será amable y muy formal, de imaginación viva, prudente en su conducta, y de modales agradables; en la vida se verá sujeto á muchos y muy crueles padecimientos, tendrá muchos enemigos, se tendrán sospechas de él sobre planes y conspiraciones contra el Estado; será perseguido y calumniado; pero con la mediación de los amigos será ensalzado por sus méritos, triunfará por fin de sus enemigos, y saldrá con bien de todas las dificultades: en el amor será fiel y sincero, muy aficionado á los deleites del matrimonio, pero se verá obligado á hacer ceder su pasión á los otros cuidados de la vida. También será un tierno padre y marido cariñoso.

La mujer nacida por este tiempo será temeraria, imperiosa, intrigante y artificiosa, de genio voluble y desagradable, y amiga de empinar el codo: en la vida todos su planes se malograrán casi siempre por su misma locura y mala conducta; en el amor accederá á su placeres solamente con miras particulares, y será inconsecuente y desleal; hará mala esposa, madre salvaje, y será la causa de la desgracia de su familia.

## SAGITARIO.

Hacia el veinte de Noviembre entra el Sol en este signo: el varón nacido por este tiempo será del genio frío y flemático, de poca sensibilidad, furioso cuando llegue á enfadarse, implacable en sus resentimientos, puntual en sus tratos; en general será afortunado, dócil y fácil para dejarse conducir por otros, y será engañado frecuentemente: en el amor será templado, y solo se entregará á sus halagos por el deseo de verse reproducido en sus hijos, de quienes será un excelente padre, pero hará muy frío y tirano marido.

La mujer nacida por este tiempo será de ánimo varonil, muy amiga de la murmuración y la calumnia, particularmente contra las personas que aborrece: será imperiosa, impertinente, gran regañona, y aficionada á levantar el codo y á armar pendencias; se granjerá muchos enemigos por su mala conducta y falta de reflexión en lo que hable, y será miserable y desgraciada en sus empresas: en el amor será constante, pero querrá gobernar á su marido, de quien exigirá un estricto cumplimiento de los deberes nupciales, a cuyos deleites será demasiado inclinada: amará á sus hijos, pero será descuidada con ellos; será también afectuosa con su marido, mientras que éste

siga haciendo á Venus los debidos sacrificios; pero si descuida este punto importante, le dará una vida muy molesta, y al fin le será infiel.

### CAPRICORNIO.

Hacia el veinte de Diciembre entra el Sol en este signo: el varón nacido por este tiempo será ambiciosos, turbulento y bullicioso, molesto á sí mismo y á los demás, rudo y holgazán, irreflexivo y de toscos modales; será miserable y desgraciado, á causa de su temeridad y falta de consideración; en el amor será extremadamente ardiente, muy aficionado al bello sexo, aunque inconstante y caprichoso; con todo será bueno y afectuoso con su mujer, y puntual en cumplir con los deberes nupciales, de modo que hará buen marido, aunque malísimo padre.

La mujer nacida por este tiempo será de un genio suave, amable y de sobrios hábitos; será buena vecina y amiga sincera, será tímida y corta, pero de modales muy agraciados: en el discurso de la vida será bastante dichosa, y dócil para corregirse de lo malo; en el amor será ardiente, y accederá fácilmente á las instancias de sus amantes; si se casase, será fiel y bondadosa, muy adicta a los deberes del himeneo, y puntual para exigirlos de su marido; será una tierna madre y buena esposa, aunque extremadamente crédula de cuanto oiga.

Conviene saber que los caracteres y resultados que dejamos anunciados será más ó menos notables en proporción del progreso que vaya haciendo el Sol dentro del signo; y variarán también considerablemente por la conjunción de cualquiera de los otros planetas en el mismo signo con el Sol; y supuesto que hay tanta desigualdad en los movimientos de los unos respecto de los otros, sentaremos aquí solamente el influjo general que cada uno tiene: y para que el lector haga la debida aplicación, daremos también una idea del modo de cerciorarse sobre cuál de los planetas se hallaba más en conjunción con el Sol al tiempo de su nacimiento, á saber: Cuando estés cierto del mes y día en que saliste á luz, examina tu índole con estricta imparcialidad, sin atribuirte á ti mismo virtudes que no posees, ni vicios á que no eres aficionado. Repasa en tú imaginación todas tus cualidades malas y buenas, y observa cual es la más do-

minante, y así descubrirás fácilmente cuál planeta reinaba en aquel momento de nacer, por las señas que de cada uno de ellos vamos á dar, y del influjo que ejercen en la naturaleza humana.

### SATURNO.

Este es el más maligno de todos los planetas, y gasta treinta años en pasar por los doce signos por lo que rara vez sucede que entre el Sol en un signo al mismo tiempo con él, y así tampoco le comunica su influencia á menudo. Esta es una circunstancia que debe considerarse como una gran fortuna para el linaje humano, por cuanto las personas nacidas bajo su influjo son impertinentes, desabridas, tiranas, crueles y sanguinarias, dadas al robo y al asesinato; en suma, peores que salvajes. Donde quieria que se derrame sangre superfluamente, ó un asesinato vaya acompañado de horrorosa barbarie, es bien seguro que presidió Saturno al nacimiento de los perpetradores de tan atroces delitos, porque tal es el carácter de este planeta.

### JUPITER.

Este planeta tarda veinte y tres meses en hacer su revolución por los signos, por consiguiente rara veces hace su conjunción con el Sol. Los que nacen bajo su influjo, se distinguen



por su desmesurada ambición, y para satisfacerla atropellarán las vidas y fortunas de sus semejantes sin remordimiento alguno y quebrantarán los vínculos más queridos y tiernos que ha dado hombre la naturaleza.

### MARTE.

También tarda los mismos veinte y tres meses en dar la vuelta al Zodíaco; las personas nacidas bajo el influjo de este planeta que pocas veces se encuentra en conjunción con el Sol, se distinguen por su grande amor á la gloria y por la fama de valientes. Así es que los hombres destruyen con frecuencia á sus suméjantes por satisfacer sus desordenados apetitos, y por adquirir una vana reputación que erróneamente creen ser el verdadero valor y gloria.

### VENUS.

Es el más benigno de todos los planetas, es quien infunde aquel secreto deseo, aquel natural impulso que domina á todas las criaturas de propagar su especie: es quien inspira aquel puro, permanente y agradable enajenamiento propio del verdadero amor, siendo la causa el andar constantemente en compañía del Sol. Sin Venus sólo reinaría en toda la creación una fastidiosa apatía: á su benigno influjo se debe

la existencia de aquel deseo que nos aguija constantemente á buscar en otros los consuelos que nadie puede encontrar en sí mismo; y sólo este planeta es quien mantiene encendida esa vivificante centella en el pecho de los mortales. Su dulzura neutraliza y modifica las broncas inspiraciones de los otros planetas, y de aquí nace que muchas veces vemos al hombre ambicioso quitar la vista de su objeto, y retirarse á gozar los tiernos halagos que sólo una esposa juiciosamente elegida puede proporcionar: así es que vemos al veterano y valiente guerrero, después de las fatigas de la batalla, correr á los brazos de su amable compañera y deponer á sus pies todas la ferocidad con que antes aterraba a sus enemigos; por eso también observamos al avaro que parece no tener más dios que sú tesoro, y que se priva hasta de lo más necesario de la vida, entregar sus llaves á su amada, y consentir que abra aquellas arcas que había tenido cerradas á sus propias necesidades y á los lamentos de la miseria de sus semejantes. En suma cuantas satisfacciones gozan los amantes son debidas al suave influjo de este planeta, que por dicha del género humano se encuentra frecuentemente en conjunción con el Sol vivificador, y con razón se puede decir que Venus enciende la antorcha del himeneo.

## MERCURIO.

También es benigno como Venus, pero ejerce diferente influjo sobre los hombres; es el constante compañero del Sol, y á él debemos el talento, la memoria, el entendimiento, la viveza y la salud, y si no fuera por la preponderancia de algunos otros planetas menos favorables al hombre, gozaríamos un estado de permanente felicidad, y seríamos todos igualmente privilegiados bajo el influjo de este benéfico planeta.

## LA LUNA

Hace su jornada por los signos en cosa de veinte y ocho días; cuando ella preside al nacimiento de un niño, éste sale rudo, desidioso, pesado, frío, insensible á cuanto sucede, la sangre le corre por las venas muy lentamente, poco inclinado á los goces de amor, y nada sino el poder irresistible de Venus puede despertarle de este letargo, ó poner en movimiento sus pasiones. Cuando ofrece sacrificios en el altar del himeneo, más lo hace como un bruto, que como un ser racional, sin ser susceptible de afectos tiernos: él es como un cero en el mundo, sin saber gozar él mismo, ni procurar que gocen otros.

---

PRONÓSTICOS SACADOS DE LAS FASES DE LA LUNA.

1. La criatura nacida dentro de la veinte y cuatro horas después de la luna nueva, será afortunada y vivirá hasta una edad bien avanzada. Cualquiera cosa que se sueñe en aquel día será grata y favorable.
2. El segundo día es de buen agüero para descubrir cosas perdidas ó tesoros escondidos: la persona que nazca en tal día prosperará.
3. La criatura que nazca el tercer día tendrá vara alta con los poderosos, y saldrá cierto lo que se sueñe.
4. El cuarto día es malo; pocas veces sanan los que caen en él enfermos.
5. El quinto día es favorable para comenzar una buena obra, y los sueños saldrán bastante bien; la persona nacida en este día será vana y engañadora.

6. Los sueños del sexto día no han de tener efecto muy pronto, y la criatura que nazca eu él, no vivirá mucho.

7. El séptimo día no cuentes los sueños que hayas tenido, porque todo el bien depende de ocultarlos; si te enfermas en este día, pronto te restablecerás; la persona nacida en este día vivirá mucho; pero pasará muchos trabajos.

8. El octavo día se realizarán los sueños; cualquiera negocio que se emprenda en este día saldrá bien.

9. El noveno día difiere poco del anterior; la persona nacida en este día alcanzará muchas riquezas y honores.

10. El décimo día es muy funesto: los que se enferman en este día, rara vez recobran la salud, pero la criatura nacida en este día vivirá mucho tiempo y será muy amiga de viajar.

11. La persona nacida el día once será muy devota, y de mucho atractivo y bella figura.

12. El día doce los sueños son de buen agüero, y la criatura que nazca vivirá mucho tiempo.

13. Los sueños del día trece saldrán ciertos en breve.

14. Si pides el día catorce algún favor, te será concedido.

15. La enfermedad que ataque á una persona el día quince, es probable que sea mortal.

16. La persona nacida el día diez y seis será de muy malas costumbres, y desgraciada; sin

embargo es día bueno para comprar y vender toda clase de mercancías.

17. La criatura nacida el día diez y siete será muy tonta; y es día de malaventura para hacer negocios y contratar casamiento.

18. El niño nacido el día diez y ocho será valiente, pero pasará mil trabajos; si es hembra, será casta y laboriosa, y vivirá respetada hasta una edad muy avanzada.

19. El día diez y nueve es peligroso; la persona nacida en tal día será de mala índole y de perwersas ideas.

20. Los sueños del día veinte salen ciertos; pero la persona nacida en este día no será honrada.

21. La persona nacida el día veinte y uno se criará sana y robusta; pero será de un modo de pensar egoísta y grosero.

22. La criatura nacida el día veinte y dos será afortunada, de semblante alegre, devota y muy amada.

23. La persona nacida el día veinte y tres será de un genio indómito, abandonará á sus amigos, escogerá el andar errante por países extranjeros, y será muy desgraciada toda la vida.

24. La persona nacida el día veinte y cuatro acabará muchas proezas, y será muy admirada por sus extraordinarios talentos.

25. La criatura nacida el día veinte y cinco será muy malvada; se encontrará con muchos peligros, y es probable que tenga mal fin.

26. Los sueños del día veinte y seis son ciertos; la criatura nacida en este día será rica y sumamente estimada.

27. El día veinte y siete es muy favorable para los sueños, y la criatura que nazca entónces, será de una bella índole.

28. La criatura nacida el día veinte y ocho será la delicia de sus padres; pero no llegará á edad avanzada.

29. Los niños nacidos el día veinte y nueve padecerán muchos trabajos, aunque al fin pueden convertirse en felicidad. Es bueno casarse en este día, los negocios que se emprendan en él serán prósperos.

30. La persona nacida el día treinta será dichosa y afortunada, y muy hábil en artes y ciencias.

---

PRÓNOSTICOS JUDICIARIOS CONCERNIENTES  
A LOS NIÑOS, SEGÚN EL DÍA DE LA SEMANA  
EN QUE NAZCAN.

*Domingo.* — El niño será de larga vida y alcanzará riquezas.

*Lunes.* — Débil y de complexión afeminada, la que rara vez conduce al hombre á los honores

*Martes.* — Peor, aunque con extraordinaria diligencia puede vencer los deseos desordenados á que será propenso: tambien está en riesgo de morir violentamente, si no tiene una numerosa prole.

*Miércoles.* — Será dado al estudio de las letras, y hará en ellas muchos adelantamientos.

*Jueves.* — Llegará á los altos honores y dignidades.

*Viernes.* — Será de complexión muy robusta, aunque tal vez voluptuoso.

*Sábado.* — Es otro día malo; pero sin embargo puede hacerse bueno el niño, aunque suceda rara vez, pues los más de los que nacen en este día son rudos, ásperos y empalagoros.

---



## Arte de explicar los Sueños

No despreciéis las profecías, muy  
al contrario ezaminadlas con cui-  
dado, y grabad en vuestra mente  
cuanto de bueno contengan.

(SAN PABLO, *d los Tesalos.*)



## CAPITULO I.

DE LOS SUEÑOS, VISIONES, ORACULOS ENSUEÑOS

### Y APARICIONES.

---

Difundirá Dios su Espíritu divino entre sus hijos; los niños hablarán con vos profética, los jóvenes tendrán visiones, y los ancianos ensueños.

(JOEL, II, 28).

*Sueño y ensueño*: hé aquí dos palabras que en algunos casos tomamos en nuestra lengua como sinónimas, para expresar un estado particular que goza de ciertos caracteres de vigilia y de descanso. Según la etimología, el ensueño se acerca más á la vigilia, y el sueño corresponde más particularmente al descanso; empero, admitidas por el uso como sinónimas ambas voces; daremos igual interpretación á una y otra.

El cerebro es el punto do tienen su asiento las facultades intelectuales; y por lo mismo es el manantial de los sueños. Este órgano en estado de completa salud, engendra, si lícito es valerse de esta expresión, los ensueños; á los que dan margen, ya las imágenes que durante la vigilia le han impresionado, ya las sensaciones producidas por la natural ó accidental afec-

ción en los nervios, ó ya por el carácter mismo del temperamento.

Así por ejemplo: *los sanguíneos* suelen soñar en festines, diversiones, amorcillos, placeres, jardines, flores, etc.

*Los biliosos*, en riñas combates, desgracias, etc.

*Los melancólicos*, en tinieblas, paseos nocturnos, fantasmas, muerte, etc.

*Los flémáticos*, en el mar, ríos, navegaciones, naufragios, etc.

En *los temperamentos mixtos*, tales como: sanguíneo-melancólico, sanguíneo-flemático, bilioso-melancólico, etc., mézclanse también en sus sueños, lo propio á ambos temperamentos.

Tenían en mucho los antiguos la interpretación de los sueños; de modo que el antro de Trofonio debe su celebridad á esta suerte de adivinación.

No dejaba de ser conocida y puesta en práctica la *Oneiromancia* por los egipcios, caldeos, árabes, persas, griegos, y romanos; empero es á los primeros á los que somos deudores de su más sabia y exacta interpretación.

Si los sabios de Egipto se valían de *tablillas sagradas* para las predestinaciones, aun cuando sólo tuviesen datos equívocos capaces de hacer presumir los futuros acontecimientos; ¡cón cuánta más razón, con qué esperanzas no debían lisonjearse de conocerlos, cuando los sueños precedían á sus investigaciones; poderosos agentes, ca-

paces de auxiliarles en el desarrollo de las fases resultantes de las tablillas del destino!

Tal fué la autoridad que adquirieron estas revelaciones del porvenir, que una de las funciones de los *Magos* era la de explicar los sueños.

Entre los egipcios, los sacerdotes, sabia sociedad encargada de conservar y ampliar los humanos conocimientos, dividían el sacerdocio en dos jefes que denominaban *Jannés y Membrés*, esto es: Explicador, y Permutador, ó lo que es lo mismo, el que efectúa los prodigios.

Notaban los Jannés y los Membrés sus interpretaciones, descubrimientos y milagros, y la no interrumpida serie de estas memorias formaba un solo cuerpo de ciencia y de doctrina, en el que los sacerdotes egipcios basaban sus conocimientos físicos y morales: observando también bajo estos principios el curso de los astros, las inundaciones del Nilo, los fenómenos, etc. No dejaban los reyes de llamar á su lado á dichos sacerdotes con el objeto de que les auxiliaran con sus consejos: así la historia nos enseña que Faraón reunió á los magos con el objeto de interpretar un sueño, cuya gloria sólo obtuvo el patriarca José.

Distingúanse en aquellos tiempos cinco especies de sueños, á saber: *Sueño, Visión, Oráculo, Ensueño, y Aparición.*

Llábase *Sueño*, cuando bajo cierta indirecta imagen se manifiesta la verdad.

*Visión*, si vuelto ya á la vigilia se le reaparece lo que durante el sueño.

*Oráculo*, á la revelación ó advertencia recibida por la noche.

*Ensueño*, si durante la noche parece se reproduce lo que en el día nos ha particularmente atraído la atención.

*Aparición*, que los griegos llamaban *fantasma*, es una visión nocturna y quimérica, que experimentan los infantes y los ancianos.

De estas cinco clases de sueños las cuatro primeras tienen algo de verídico; pero la última es engañosa.

Generalmente hablando, á fin de que un sueño pueda ser interpretado con toda exactitud, preciso se hace que se haya tenido al amanecer, ó en aquel período de la noche en que [disipadas ya las emanaciones digestivas, no pueden obrar sobre el cerebro; que no haya sido promovido por excesos ó emociones de cualquiera clase que sean; y que se recuerde perfecta y minuciosamente al despertar.

¡Cuántas naciones pueblan hoy día el globo, procuran y han procurado descubrir en los misterios de los sueños alguna revelación de su porvenir!

¡Cuántos incrédulos se habrán mil veces arrepentido de haber despreciado los saludables consejos dictados por los sueños!

---

## CAPÍTULO II.

### HISTORIA DE LOS SUEÑOS CÉLEBRES RELIZADOS.



Cuando el cuerpo duerme, vela  
el espíritu.

HIPÓCRATES.

José, hijo de Jacob, vió durante un sueño que las garbas hechas por sus hermanos se inclinaban hacia las suyas, y á más que rodeados el Sol y la Luna de once estrellas, le adoraban: cuyo sueño se realizó del modo siguiente: Por la omnipotente gracia del Señor llegó José á gobernar el Egipto, y en tanto que aquel país se hallaba devastado por el hambre, suministró trigo á sus padres y hermanos, colmándoles de bienes y regalándoles después la tierra de Gesén.



Aparecióse durante un sueño al patriarca Jacob una escala que se apoyaba en en cielo y en la tierra, y los ángeles bajaban y subían á su vez por ella. Apoyado el Señor en dicha escala, prometió á Jacob y á su posteridad la tierra en

que éste dormía, anunciándole que toda su descendencia sería bendita en ella: lo que correspondió con la visión.

---

Después de haber los tres reyes magos adorado en Belén al niño Jesús, se les apareció en sus sueños un ángel indicándoles una nueva vía, con el solo objeto de escapar de la muerte que les preparaba Herodes. Obedecieron á esta aparición, y se salvaron.

---

Un ángel avisó á San José, esposo de la Santísima Virgen María, que cuanto antes condujera á ésta y á su hijo Jesús á Egipto, con el fin de salvarle de la barbarie de Herodes, cuando el degüello de los Inocentes.

---

Soñó el rey Faraón descubrir un río, del que salieron siete vacas hermosas y llenas, que en breve tiempo fueron devoradas por otras siete vacas asquerosas y macilentas. Vió igualmente en aquella misma noche como siete espigas secas y estériles destruían á otras siete fructuosas y muy provistas de grano. Llamado entónces José para que interpretara aquel sueño, dijo: Las siete vacas llenas y las siete espigas fructuosas indican siete años de abundancia para el



Egipto, las siete vacas asquerosas y las espigas estériles anuncian otros tantos años de escasez. Preciso será, pues, que durante los primeros se formen acopios para cuando los segundos, si no queréis que aquella plaga destruya á vuestro reino. Púsose en planta lo que dijo José, y se salvó el Egipto

---

Hécuba, consorte de Priamo, soñó dar á luz una antorcha encendida que abrasaba la ciudad de Troya: ¡fatal pronóstico de la ruina de su imperio, de su muerte y de la de todos los suyos!

---

Soñó Astiage, rey de los Medas, que su hija produjo una vid, con lo que quedó pronosticado el esplendor, riqueza y felicidad de Ciro, nacido de la hija del dicho rey posteriormente á este sueño.

---

(Año de Roma 264.) Al principiar unos juegos populares un padre de familia pasó por el circo Flaminio, precedido de su esclavo, al que mandaba azotar y conducir al suplicio con la horca á cuestras. T. Atinio, plebeyo, fué avisado por el cielo, y mediante un sueño, á que notificara á los cónsules, que Júpiter no había podido ver sin indignarse un proceder tal; advirtiéndole que

si no era la vez postrera, ó si en los siguientes juegos no se remediaba, se vería precisado á castigar á aquel pueblo; pero Atinio guardó el más profundo silencio, temiendo exponerse, dando margen á escrúpulos en el ánimo de los magistrados. En breve una repentina muerte le arrebató á su hijo, y en la siguiente noche se le apareció otra vez Júpiter, diciéndole: ¿Atinio, aun no te hallas suficientemente castigado por tu inobediencia? Pero él persistiendo en las mismas ideas, hizo el mismo caso que de la aparición anterior.

Atacado de parálisis, fué entónces cuando se decidió á hacerse conducir en silla de manos al tribunal de los cónsules, y de allí al Senado. Apenas hubo satisfecho la misión, cuando con grande admiración de cuantos se hallaban presentes, recobró el uso de sus miembros, regresando á su casa por sus propios pies.

---

(Año de Roma 413.) Durante la guerra con los latinos, los cónsules P. Decio y T. Manlio Torcuato tuvieron un mismo sueño, hallándose acampados al pie del Vesuvio. Aparecióseles á ambos un incógnito, participándoles que los dioses infernales y la tierra, madre común del género humano, reclamaba por victima á uno de los jefes de cualquiera de los dos bandos y todo el ejército de su adversario; es decir, que

el cónsul romano que atacaría el primero y sacrificaría su propia vida, fuera el que daría la gloria á su patria. Al despuntar el alba Decio y Torcuato dirigieron sus ofrendas á los dioses, ya para servir de expiación, caso que cambiara el presagio, ya de señal inequívoca de que se hallaban prontos á sus voluntades, caso que permaneciera inalterable el querer divino. Las entrañas de las víctimas confirmaron el noble sueño, quedando entónces convenidos que el primer cónsul que vería replegar el ala confiada a su mando, sellaría con su vida la salvación de la patria. Atacaron uno y otro con valor; pero los dioses exigieron la vida de Decio.

---

(Año de Roma 626). El sueño más singular advirtió á Cayo Graco de la suerte que le esperaba. Habiéndose profundamente dormido, vió en sombra á su hermano Tiberio Graco, anunciándole la total imposibilidad de evitar el cruel destino que á él mismo le había arrebatado la vida, echándole del Capitolio. Cayo Graco, antes de tomar posesión de este digno tribunado que heredó de su hermano, refirió personalmente dicho sueño á varios individuos: pero fué ya tarde, puesto que no atendió á la inspiración fatídica.

---

(Año de Roma 695). Desterrado Cicerón de Roma por las tramas de sus enemigos, detúvose en una casa de campo cerca de Atina, donde se durmió. Parecióle que extraviado en desiertos países, dió con Mario, cercado de toda la pompa de la dignidad consular, y que preguntándole este general por qué andaba triste y errante, le refirió su desgracia; el cual entónces tomándole por la mano, encargó á su primer licitor le condujera á un palacio que había hecho construir, asegurándole que allí le aguardaba mejor suerte. El tiempo acreditó esta promesa, puesto que en el templo de Júpiter, monumento erigido por los desvelos de Mario, fué donde el Senado expidió el decreto de gracia al célebre orador.

(Año de Roma 709). Calpurnia, esposa de Julio César, vió en sueños á su marido acribillado de heridas y expirando en sus brazos, durante la última noche de vida que contó este héroe. Horrorizada de tal espectáculo, le suplicó no fuera al siguiente día al Senado; pero desechando César ceñir su conducta al sueño de una mujer, dirigióse á la asamblea, dondes unas manos parricidas le inmolaron á su furor.

(Año de Roma 711). La noche anterior á la sangrienta batalla de Filipo, Artorio, médico de Augusto, vió en sueños á la diosa Minerva que le mandaba advirtiese al emperador asistiera al próximo combate, á pesar de la peligrosa enfermedad que le tenía postrado en cama en su tienda. Obedeció Augusto, y en tanto que colocado en su litera entre el ejército velaba por su causa, apoderóse Bruto de su campamento, é infaliblemente hubiera sido su prisionero, á haber despreciado el oráculo de Minerva.

---

(Año de Roma 733). Después de la batalla de Accio, Casio de Parma, partidario de Antonio, se refugió en Atenas. Abatido por los disgustos y la inquietud, echóse en una cama y se entregó al sueño; pero como á la medianoche le pareció se le acercaba un gigante, negro de carne, esparcidos cabellos y barba desgredada, el cual preguntado quién era, le respondió: Tu genio maléfico!

Sobresaltado Casio, llamó á sus esclavos; mas asegurado que nadie había entrado ni salido, se aquietó, recobró el sueño, pero vió otra vez al gigante sin que pudiera alcanzarle....

Muy corto tiempo medió entre aquella triste noche y el día de su ejecución.

---

Encontrándose Atinio Rufo en Siracusa cuando se celebraban los juegos de los Gladiadores, le pareció en sueños que un Reciario le atravesó el pecho con la espada. Al día siguiente, en que tenía lugar la fiesta, relató su ensueño a los espectadores que le rodeaban; mas apenas lo hubo verificado, cuando entró en la arena y por el lado se hallaba el caballero romano, un Reciario provisto de su red. Al momento Rufo exclamó: ¡Hé aquí el que me asesinaba anoche! é intentó retirarse; pero habiendo logrado los que le cercaban disipar su terror, le ocasionaron la muerte, puesto que el Reciario le enredó con su arma y le tumbó. Intentando castigársele, siendo así que había vencido, mató á Rufo.

(Antes de J. C. 309). Hallándose Amílcar general cartaginés, sitiando á Siracusa, juzgó oír durante su sueño una voz que le dijo: « Mañana comerás en esta ciudad que sitias. » Llevado de la alegría, cual si el cielo le prometiera la victoria, dispone su ejército para el asalto; pero habiéndose promovido disensiones entre los cartagineses y los sicilianos que formaban parte de sus tropas, y aprovechándose de esta coyuntura los siracusanos, verificaron una valerosa salida, en lo que se apoderaron de su campo y le entraron prisionero en ella. Engañado más por la esperanza concebida que por el sueño, comió

verdaderamente en Siracusa, pero no vencedor sino cautivo.

Antes de emprender Aníbal sus formidables expediciones contra los romanos, soñó que el cielo le había enviado para guiarle, contra la Italia, un joven de sobrenatural estatura. Al momento, según su consejo, siguió ciegamente y sin volver la cabeza sus pasos; mas llevado cuanto antes por aquel instinto natural que nos impele á querer indagar lo misterioso, mira atrás, y ve una colosal serpiente que con su movimiento rápido derriba y destroza cuanto se opone á su paso. Desencadenanse desde luego las tempestades, ruge el trueno, y se encapota el cielo con densas nubes. Admirado Aníbal, pide á su guía la explicación del presagio. « Lo ves, le respondió, es la devastación de la Italia. » Tu deber es guardar sigilo, y abandonar lo demás á los secretos consejos del sino

Llevando en su seno la reina Olimpia á Alejandro el Grande, soñó que su marido, el rey Filipo, había puesto en su vientre un sello con la efigie de un león, lo que pronosticó el valor, magnanimidad y conquistas del futuro monarca.

(Antes de J. C. 323). Alejandro, rey de los macedonios, fué muchas veces avisado por sueños

cuidara de asegurar sus días; pero hubiera sido necesario que la fortuna le hiciera prudente en los peligros. En efecto, no dejó de conocer por sus ensueños que no le era favorable la amistad de Casandro, el cual se presentó al rey en una época cercana á uno de aquellos avisos; pero éste, reconociendo en aquél la imagen que le había afectado, se contentó con recitar un verso griego sobre la locura de los sueños. La mayor parte de los autores antiguos están acordes en que Casandro, hijo de Antipáter, hizo prisionero á Alejandro el Grande.

(Antes de J. C. 403). Dos íntimos amigos arcades y compañeros de viaje llegaron á Megara, y se retiraron el uno en casa de su huésped, y el otro en la posada. Soñó el primero que su amigo le rogaba fuese á salvarle de las tramas del posadero, reclamándole un pronto auxilio contra un peligro de consideración. Despiértase sobresaltado, abandona la cama, diríjese á la posada.... por una funesta fatalidad retrocede, y avergonzándose de haber dado crédito á un sueño, vuélvese al lecho y se entrega de nuevo al descanso. Poco después se le reaparece su amigo, enteramente mutilado, rogándole que supuesto que no quiso salvarle la vida, vengara á lo menos su muerte, y añadió: que en aquel mismo instante su asesino conducía su cadáver fuera de



la ciudad en un carromato de estiércol. Salta el arcade, corre á las puertas de Megara, encuentra el carromato, descubre á su amigo, y prende al posadero, que no tardó en sufrir la pena destinada á los asesinos.

(Antes de J. C. 404). Algunos días antes de su muerte vióse Alcibiades en sueños cubierto con el manto de su querida; el cual fué el mismo que sirvió cuando le asesinaron, para envolver su cuerpo, abandonado al aire libre.

(Antes de J. C. 405). Cuando Dionisio de Siracusa no era más que un simple particular, una gran señora de la ciudad de Himerea se imaginó, durante sus horas de descanso, que trasladada en el cielo, recorría las divinas moradas, y que contemplaba bajo las plantas de Júpiter á un hombre colosal, de blondos cabellos, de rostro cubierto de pecas, y que oprimido por las cadenas dejaba exhalar de su pecho lastimeros quejidos. ¿Quién es este desgraciado? preguntó al joven que le servía de guía. Es, le respondió, el genio maléfico de la Sicilia y de la Italia, el cual una vez se le suelte, será la ruina de infinitas ciudades. Propagóse al momento la noticia de este sueño, y celosa la fortuna de la libertad de Siracusa, jurando la pérdida de los ciudadanos virtuosos, rompió las cadenas á Dionisio, lanzán-

dole cual el rayo al través de la paz y tranquilidad de los pueblos. Encontrándose entre la muchedumbre que acudió, cuando su entrada en Himerea, ya para verle, ya para rendirle homenaje, aquella mujer, exclamó: « He aquí el hombre quevi en mis ensueños. » Por lo que el tirano la hizo matar.

---

(Antes de J. C. 464). El haber soñado el poeta Simónides cuando intentaba embarcarse, con una tempestad, le impidió efectuarlo. En verdad, vió cómo el mar se tragaba á sus futuros compañeros de viajes, y se dió la enhorabuena de haber más bien fiado la vida á un sueño que á un débil madero. Agradecido de ello, lo inmortalizó con un hermoso poema.

---

Encontrándose Vespasiano en la isla de Acaya con Nerón, vió en sueños á un desconocido que le predijo empezara su fortuna cuando arrancaran un diente á este emperador. Durante el día y al salir de su casa, el primer sujeto que se le presentó, fué un médico que acababa de practicarle dicha operación. No tardó en morir Nerón, así como igualmente su sucesor Galba, y aprovechándose Vespasiano de la discordia de Otón y Vitelio, hízose proclamar emperador.

Suño Septimio Severo que el emperador Pertinax se encontraba moribundo á causa de una

caída de caballo, y que él montaba el imperial corcel. Aquel suceso se realizó, pues Septimio Severo fué elegido emperador en reemplazo de Pertinax.

Guiando el emperador Constantino su ejército contra Majencio, vió en sueños una resplandeciente cruz, y oyó decir sería vencedor si se valía de este venerado signo. Mandó al momento, que al darse la batalla uno de los más valientes capitanes de su ejército llevara una cruz adornada de oro y piedras preciosas; y en efecto con este feliz presagio destruyó las tropas de Majencio, y sucumbió éste.

Cuando la revolución de los sajones bajo el mando de Vitikind, en 773, vió Carlomagno en sueños densas nubes surcadas por los relámpagos, y que iban agrupándose sobre su cabeza, signo que predijo las revoluciones, y que un sol radiante las disipó cuanto antes.

Ricardo Corazón de León vió en sueños que durante la noche un perro se batía con otro, y que una antorcha que tenía en la mano iba extinguiéndose. Esta noticia de estratagemas y empriionamiento precedieron de dos semanas á

su arresto por Leopoldo, duque de Austria, el cual le entregó al emperador de Alemania Enrique VI, apellidado el Cruel. Ricardo fué por dos años su prisionero.

La noche que precedió al asesinato de Enrique IV, por Ravaillac (1610), vió aquél en sus ensueños el arco iris encima de su cabeza; signo de muerte violenta.

No desistió Cromwell ante la ejecución de Carlos I, no obstante el terrible sueño que experimentó al anochecer del día de la sentencia (26 enero 1649). Véase en un cementerio, — presagio de futura prosperidad, — ante el verdugo, — indicio de sangrientas catástrofes, — que le colocaba en la cabeza una corona de huesos.

En 1668, Luis XIV combatía, en sueños, á un fuerte león y le tumbò. Poco después conquistó en dos meses el Franco-Condado.

En 1713, José Tartini, hábil compositor, oyó ejecutar por el diablo, en una noche de verano, y con una superioridad admirable, un solo de

violin de un estilo original y de sin igual melodía. Apenas despierto Tartini recordó y notó aquella música singular, y es la obra que hoy día se conoce por *La tocada del diablo*.

José II, emperador de Alemania, soñó cuando niño, que caracoleaba apoyado en los estribos. Testigo es la historia de su singular pasión á viajar, cual la indicó ya este sueño.

La reina de Francia María Antonieta, cuando su prisión, vió en sueños, pocas horas antes de despertarse, el nefasto 21 Enero de 1793, un sol rojo, — signo fatal, — elevarse por encima de una columna que no tardó en desplomarse, — pronóstico de la muerte de un gran personaje.

Trabajando el jesuíta Maldonado en su sabio comentario sobre los cuatro evangelistas, vió durante muchas noches un hombre que le exhortaba muy pocos días de vida. Al propio tiempo le señaló una porción de vientre en la que Maldonado experimentaba fuertes dolores, de los que murió, apenas terminada su tarea.

Veíase comunmente en su juventud Juan Jacobo Rousseau revestido de un uniforme, anuncio de celebridad.

---

A la víspera de Waterloo, se le apareció á Napoleón en sueños, y por dos veces repetidas, un gato negro, — signo de traición, — que corría de uno á otro ejército. El que abandonó fué destrozado; — fatal agüero. — ¡Quién ignora el tristísimo resultado de la batalla del siguiente día!

---

### CAPÍTULO III.

#### EXPLICACIÓN DE LOS SUEÑOS, EN FORMA DE DICCIONARIO.



Cuando el cuerpo duerme, se ha efectuado enteramente la digestion, y nada necesita hasta la vigilia; entonces nuestra alma se expande y admira su patria, el cielo. De allí es de donde recibe el importante conocimiento de su primitivo y divino origen.

(RABELAIS, lib. III, cap. 13.)

Hemos adoptado el orden alfabético para la explicación de los sueños, por ser éste el más sencillo y usado.

Hasta el día no había visto la luz pública una interpretación oneirosópica tan completa y tan meditada. Se ha extraído *con cuidado y método* de los manuscritos auténticos de los célebres Apomazar, Artemidoro, Jerónimo Cardán, Juan Engelbrecht, etc., etc.

*Abadía.* — Al que se le aparece, le es un signo de beneficencia y consuelo.

*Abandono.* — Un individuo que abandona su

estado, significa: pérdida ocasionada por gentes de mala fé. — Soñar que se abandona su propia morada, denota: ganancia en sus negocios. — Verse abandonado de los grandes, indica: alegría y fortuna.

*Abanico.* — Perfidia.

*Abceso.* — Cuando se sueña que se nos forma un abceso, debemos temer un estorbo cualquiera. — Empero si nos pareciere verlo dilatar: cercano logro después de muchas dificultades.

*Abejas.* — Señal de dinero. — Ser picado, que un amigo nos hará traición. — Si el que sueña las mata, sufrirá una pérdida. — Si deponen su miel, traen dicha y dignidades. — Si se introducen en su casa, pérdida por sus enemigos.

*Abismo.* — Presagio de terrores pánicos.

*Abjuración.* — Desgracia para el que sueña; abjura su religión.

*Ablución.* — Cualquiera ablución presagia nuevos y felices sucesos.

*Abogado.* — Encontrarse con uno, mala nueva; — conversar con él, malograréis un tiempo muy precioso; — oír que patrocina, os sobrevendrá alguna calamidad.

*Abordaje.* — Hallazgo imprevisto y ansiado.

*Aborto.* — Criminales asechanzas.

*Abrazar* — á los parientes: traición; — á los amigos: engaño; — á los desconocidos: partida; — á una mujer: fortuna próspera.



*Abrigo.* — Buscar uno para evadirse de la lluvia: gran secreto; — durante la tempestad: funestos presentimientos; encontrarlo: adversidades y miseria.

*Absintio.* — Tras un disgusto una alegría.

*Acacia.* — Verla, es favorable; — percibir el olor de sus flores, pérfido.

*Academia.* — de sabios: tedio, sueño, letargo; — de juego: perniciosas tentaciones.

*Acedera.* — Dolores, dificultades en los negocios.

*Acedia.* — Negocios fáciles, pero poco provechosos.

*Aceite.* — Si se derrama por el suelo, perjuicios; — si sobre nosotros, provechosos.

*Aceitunas.* — Paz y amistad.

*Acerro.* — Romperlo, cercana victoria; — tenerlo en la mano, se halla vuestra posición social al abrigo de todo daño; — os es imposible arquearlo, temed alguna desgracia.

*Aciano.* — Candor é inocencia de una muchacha.

*Acostarse.* — Con un individuo del otro sexo: obstáculo á sus designios; — con una persona del mismo sexo: contrariedad; — con un hombre feo: enfermedad: — con un buen mozo; chasco; — con una mujer fea: muerte; — con una linda mujer: traición; — con su marido ausente: mala nueva: — con su consorte: regocijo; — con su madre: seguridad en sus negocios; — con su

hija: escándalo; — con su hermana: cercano viaje; — con una ramera: permanente fortuna.

*Acreedor.* — Felices negocios, entremezclados con inquietudes.

*Acróstico.* — Querer ó componer un acróstico, presagio de dificultades bastante insuperables.

*Acta.* — Firmar un acta, señal funesta.

*Actividad.* — El que sueña que es muy activo, indica esto una negligencia perjudicial á sus intereses.

*Actriz.* — Verla en las tablas: chasco; — hablar con ella: vanidad; — cortejarla: fáciles placeres; — amarla: aficción.

*Acueducto.* — Patrimonio pronto á alcanzarse.

*Acusación.* — Ante la autoridad: disputas y desgracias. — Si es una mujer la que acusa, preparaos para recibir una mala noticia; si por el contrario, es un hombre, aguardad un suceso feliz en cualquiera empresa.

*Acusador.* — Ver ú oír á su acusador, tenga ó no razon, invita á ser prudente.

*Adición.* — Practicar una: avaricia.

*Adiós.* — Pronunciar ú oír esta expresión, y otras análogas: funesto agüero; — si nos las dirigen: triste nueva.

*Adjudicación.* — Asistir á ella: logro; — provocarla: fracaso.

*Administración.* — El que sueña que forma parte de cualquiera administración, le es un presagio de miseria, sea cual fuere el puesto que

ocupe; — mas por el contrario, si en sus ensueños la abandona, su posición tiende á mejorarse.

*Admiración.* — Señal lisonjera, si se os admira; pero incómoda, si admiráis.

*Adopción.* — de chiquillos, tristezas y desgracias.

*Adquisición.* — Feliz agüero.

*Adulterio.* — Cometido durante el sueño, causará deshonra, ó por lo menos un desgraciado acontecimiento.

*Afeite.* — Aplicárselo al rostro, indica una indispensable prudencia; — si se aplica á una mujer, anuncio de que no os es franca; — ver una mujer sobrecargada, induce á la desconfianza.

*Aflicción.* — Soñar hallarse sumido en una profunda aflicción, indicio de una próxima alegría.

*Afrenta.* — Recibir una: favor; — afrentar á otro: peligro.

*Agonía.* — Soñar que nos hallamos agonizando: señal de perfecta salud; — ver en la agonía algún pariente: éste es feliz si se halla bueno; — contemplar á una mujer agonizante; pérdida de sucesión.

*Agua.* — El que comunmente sueña hallarse en el agua, tema los flujos y catarros. — Contemplar el agua transparente y tranquila, buen presagio, principalmente para los viajeros, litigantes y jueces. — Turbia y agitada; amenazas y desgracias, terribles sentencias para los litigantes. — Encontrarse encima una cristalina

agua: importantes beneficios. — Sobre una de turbia: pérdida de parientes ó de amigos. — Caerse en el agua: peligro de la vida. — Agua caliente: enfermedad. — Beber agua caliente: persecución; — fría: triunfo y prosperidad. — Agua estancada: enfermedad mortal. — Caminar por encima del agua: brillantes acontecimientos. — Ver manar el agua de un punto que parece imposible: inquietudes, disgustos y tristezas. — Sacar agua corrompida: serán de larga duración vuestros sufrimientos; empero si llega á agotarse ó secarse, cesarán cuanto antes. — Echar el agua: peligros y pérdidas.

*Aguardiente.* — Licienciosos placeres.

*Aguila.* — Si vuela en las regiones superiores: feliz agüero. — Si se precipita sobre vuestra cabeza: fatal accidente. — Si os levanta á los aires: temed una muerte próxima.

*Aguinaldos.* — Ofrecerlos: codicia; — recibirlos: enredos.

*Agujas.* — Chismes y embrollos.

*Ahogado.* — Ganancia.

*Ahorcado.* — Pérdida de bienes á causa de un pleito.

*Aire.* — Si es puro: os aguarda la felicidad; — si denso: presagio de algún disgusto; — si se halla embalsamado, confiad en el amor.

*Ajedrez.* — Ocuparse en dicho juego: indica una pronta riña con el sujeto con quien se juega; — ganar: señal de un resultado de difícil obtención; — perder: significa lo contrario.

*Ajo.* — Ver ó comer ajo, así como igualmente cualquiera semilla de un olor muy pronunciado, es un pronóstico de riñas, ó de la revelación de algún secreto.

*Albaricoques.* — Verlos: fundada esperanza; — comerlos: anuncio de placer. — Si se aparecen fuera de sazón: desgracia próxima. — Si en estado seco, significan tristezas.

*Albergue.* — Su vista anuncia el reposo. — Si se permanece en él, dicho reposo irá entremezclado de desazones.

*Alcachofas.* — Verlas: secretos pesares; — comerlas; desgracias.

*Aldea.* — Pérdida de dignidades; — incendiada: grandes honores.

*Alegría.* — Temed al despertaros una mala noticia.

*Alfiler.* — Ligeras contiendas.

*Alguacil.* — Si se os aparece un alguacil: asechanzas; — si os detiene: os acusan vuestros enemigos.

*Almanaque.* — Previsión de graves peligros, caso que se lleve una conducta libertina.

*Almendra.* — Comer: obstáculos inesperados; pero que no dejarán de superarse.

*Almorzar.* — Solos: avaricia; — en compañía: largueza.

*Alondras.* — Rápida elevación.

*Altar.* — Percibirlo: alegría; — construirlo: pariente cercano á ordenarse; — verlo derribado: melancolía.

*Ama de leche.* — Desazones.

*Amatista.* — Brillante posición.

*Amazona.* — Mujer ambiciosa y pérfida.

*Amigos.* — Reunión de jóvenes. — Reir con ellos: cercano rompimiento.

*Amor.* — Ser su esclavo: largos padeceres: — despreciarlo: triunfo; — cortejar á una joven: prosperidad; — á una linda mujer: alegría y desgracia; — á una vieja: tribulaciones.

*Amputación.* — Verla practicar: pérdida de un amigo: — ser el paciente: pérdida de bienes.

*Anatema.* — Si anatematizáis á alguien: recaerá contra vos; si sois anatematizado: favorecerá vuestros deseos.

*Anciano.* — Sabiduría y consideración.

• *Ancora.* — Esperanzas, que no dejarán de realizarse.

*Anchoas.* — Fortuna feliz, pero que tendrá funestas consecuencias.

*Andamiada.* — Ruinosas operaciones.

*Andar.* — Con un apresurado paso: instrucción provechosa. — Retrocediendo: pérdida, mudanza y desazones; — sobre piedras: sufrimientos; — sobre agua: prosperidades; — con muletas; pobreza.

*Andrajos.* — Contemprarlos: vergüenza y miseria; — revolverlos: grandísimos pesares.

*Anécdota.* — Referirla: murmuraciones; — escucharla: riñas.

*Aneurisma.* — Padecer un aneurisma: anuncio de fuertes desazones.

*Angel.* — Noticia próspera. — Si se halla en pie á vuestro lado: os advierte que reportéis vuestra conducta.

*Anguila.* — Cogerla viva: malicia y sutileza; — si muerta: sufrimientos.

*Anillo.* — Véase *Sortija*.

*Animales.* — Alimentarlos: fortuna.

*Anteojos.* — Desgracia ó melancolía

*Antepasados.* — Recordarlos: desgracia de familia; — verlos: disgustos promovidos por los parientes; — hablarles: pleito entre cercanos.

*Antorcha.* — Encendida: recompensa; — apagada: encierro.

*Apagador.* — Señal de luto.

*Aparición.* — De cualquiera clase que sea: signo fatal.

*Apetito.* — Partida de parientes ó de íntimos amigos.

*Aposento.* — Displicencia.

*Apuesta.* — Perjudicial ligereza.

*Arado.* — Dirigido hacia el que sueña: indicio de felices empresas; si en posición contraria: anuncio de ligeros obstáculos en las tareas.

*Araña.* — Traición para el que las ve; — inapetencia al que las mata.

*Arbol.* — Copado: protección; — con las ramas secas: pérdida inesperada; — en flor: riqueza mayor ó menor, según fuere el número de ellas; — coger el fruto de un árbol viejo: heredamiento de nuestros abuelos; — arrancarlos: desgracia.

*Arco.* — Tirar con el arco: consuelo.

*Arco iris.* — Visto por el oriente: dicha para los pobres y enfermos; — por el occidente: sólo de feliz agüero para los ricos; — si aparece sobre vuestra cabeza, temed la adversidad, vuestra muerte ó la de alguno de vuestra familia.

*Arco triunfal.* — Elevación y dignidades.

*Ardilla.* — Véase *Zorra*.

*Arena.* — Incertidumbre.

*Arlequín.* — Travesurillas de mujer.

*Armadura.* — Vestirla: prudencia para alcanzar; — quitarla: pasado peligro; — verla: dificultades á superar.

*Armas.* — Cortantes: disputas y enemistades. — Recibir: confiad en los honores. — Gente armada: fatigas. — Si ésta os persigue: desazones.

*Armería.* — Dignidades.

*Arpa.* — Curación y consuelo.

*Arrendamiento.* — Firmar uno: perjudicial unión; — extenderlo: vanos proyectos.

*Arroz.* — Abundancia.

*Arsenal.* — Discordia ó guerra.

*Artesonado.* — Mala acogida.

*Artificiales* (fuegos). — Vanos y pasajeros placeres.

*Artistas.* — Placeres varios.

*Arzobispo.* — Anuncio de muerte.

*Ascensión.* — Efímera grandeza.

*Aserrar.* — Logro y satisfacción.



*Asno.* — Verle correr: indicio de desgracia; — detenerle: murmuraciones y calumnias; — si rebuzna: desazones y perjuicios; — si paca: tormentos.

*Astillero.* — Encontrarse en él: lance feliz; — poseerlo: abundancia y prosperidad.

*Atragantar.* — El que sueña que se le atraganta la comida: sufrirá una enfermedad originada por el abuso de los placeres.

*Audiencia.* — de un soberano: beneficios; — de un magnate: luto.

*Aureola.* — Si cerca vuestra cabeza: buen presagio; — mas por el contrario, si brilla en la testa de un rival ó de un enemigo, seréis vencido. — Si resplandece en el rostro de una mujer, procurad ser de ella amado.

*Aurora.* — Emblema de las virtudes adornan á vuestra familia.

*Ausente.* — Soñar con los que se hallan lejos, señal de que vuelven.

*Autómatas.* — Vileza y baja para el que con uno de ellos sueña.

*Autopsia.* — Presenciarla, negocios llenos de dificultades; — practicarla, obstáculos insuperables; — si os halláis sometido á ella, no tardaréis en empobrecer.

*Autor.* — Contemplar á uno ó muchos; negocio fatal, pérdida metálica; — soñar ser autor: miseria y vanidad, engañosas esperanzas.

*Avellanas.* — Obstáculos é inquietudes.

*Avena.* — Prosperidad para el que la ve en los campos, madura y tiesa; — miseria para el que la contempla segada.

*Avispas.* — ser picado: pesadumbres.

*Ayunos.* — Locura en gastar.

*Azotar.* — á alguien: paz en el himeneo, á los casados; y felicidad en el amor, á los solteros. — Azotar un amante á su querida, ó viceversa, no durará mucho su intimidad.

*Azufre.* — Presagio de envenenamiento

*Baile.* — Alegría y dinero.

*Bailecillo.* — Licenciosos placeres.

*Bajar.* — Tormento.

*Bajilla.* — de estaño, barro ó porcalana: existencia quieta y feliz.

*Balanzas.* — Citación ante un juez.

*Bala de cañón.* — Verlas: miseria.

*Balcón.* — Elevación peligrosa.

*Ballena.* — Peligro inminente.

*Bancarrota.* — Negocios que se acercan á su término.

*Banco.* — Falsa ó engañosa promesa.

*Bandera.* — Presagio de dicha y seguridad.

*Bandidos.* — Si os acometen, confiad en vuestras propias fuerzas; — si los perseguís, temed algún accidente; — si los contempláis, seguridad en vuestros asuntos.

*Banquete.* — Placeres logrados á demasiado coste, y que conviene evitar.

*Baño.* — En agua clara: perfecta salud; — en agua turbia: muerte de parientes ó de amigos; — contemplar uno: aflicción; — tomar uno, á una temperatura regular: placeres y prosperidad; — sumergirse en un líquido demasiado caliente ó demasiado frío, experimentaréis disgustos domésticos.

*Barba.* — El que sueña tener una barba larga, vivirá mucho tiempo. — El que la ve muy negra, sufrirá desazones. — El deshonor amenaza al que seña con una rubia. — El que se figura que le afeitan, se hallará sumido en los perjuicios. — Si se afeita él mismo, el tedio le atormentará. — Si la arrancáis, experimentaréis alguna pérdida. — Afeitar á una muchacha: cercano y ventajoso casamiento; — á una casada: enviudará cuanto antes; — á una mujer embarazada: parirá un niño.

*Barómetro.* — Mudanza perjudicial en la conducta.

*Barrer.* — su aposento: felicidad en los negocios; — todo el piso: merecida confianza; — una bodega: desgracia.

*Barrera.* — Superaréis cuanto obstáculos se os ofrezcan.

*Basilisco.* — Desgracias ocasionadas por enemigos encubiertos.

*Basura.* — Deshonra, por disoluto.

*Batalla.* — ganada: imponderable presagio; — perdida: tristísimo agüero

*Batel.* — en cristalina ribera: prosperidad; — en aguas turbias: desdichas; — expuesto á naufragio: gran peligro.

*Batirse.* — con un perro; fidelidad; con un gato: traición; — con una serpiente: triunfo.

*Bañil.* — lleno: abundancia; — vacío: miseria.

*Bayoneta.* — Señal temible.

*Bazo.* — Sano, próxima invitación para una gran fiesta; — enfermo: penas y tormentos en los negocios.

*Bebedores.* — cercando una mesa: ganancia en los negocios; — formar parte: cercano matrimonio.

*Beber.* — agua fría: imponderables riquezas; — caliente: enfermedad; — tibia: disgustos.

*Bellotas.* — Pobreza.

*Bendecir.* — á alguien: aflicción pasajera; — ser bendecido: instantánea alegría.

*Beneficio.* — Recibirlo por parte de un poderoso: cambio de fortuna; — de un hombre: sanos consejos; — de una mujer: amistad; — de un muchacho: desgracias; — de una joven: aflicciones; — ofrecerlo: ingratitud.

*Berros.* — Penas y dificultades en las empresas.

*Besar.* — la tierra: tristeza y humillación; — las manos á una mujer: buena fortuna; — darle un beso: temeridad seguida de un éxito feliz; — recibirlo: una persona apreciable os visitará.

*Bestias.* — Verlas: desgracias y tribulaciones; — ser perseguido: recibiréis mil agravios; — batirse con ellas: penas inevitables; — oírías hablar: desazones.

*Biblia.* — Verla, indica íntima alegría; — leerla, calma de conciencia.

*Biblioteca.* — Indispensable consulta para los negocios.

*Bien.* — hacer: presagio de alegría; — poseer alguno: anuncio de tristeza.

*Billar.* — Infructuosas tentativas.

*Billete.* — atento: triunfo amoroso; — de entierro: útil precaución; — de casamiento: satisfacción; de aviso cualquiera: gastos infructuosos.

*Birlocha.* — Fama efímera.

*Birlocho.* — Próspera fortuna para el que va dentro; — calumnias para el que va detrás.

*Bizcocho.* — Lucro y salud.

*Blanco.* — Verse vestido de blanco: inexplicable alegría.

*Boca.* — grande: riqueza; — pequeña: pobreza; — fétida: desprecio y animadversión. — Hallarse con un trismo: próximo peligro de enfermedad ó de muerte.

*Bodas.* — Entierro.

*Bodega.* — Enfermedad y miseria.

*Bofetón.* — dado: paz y unión entre marido y mujer; recibido: riñas peligrosas.

*Bolos.* — Jugar: desgracia; — si en el juego cae uno del medio, muerte de uno de los juga-

dores. — Caer muchos, pérdida de todos los jugadores.

*Bolsa.* — llena: tormento, ó avaricia; — vacía, bienestar, ó generosidad.

*Bollos.* — Alegría y provecho.

*Bomba.* — Sacar agua cristalina: agradable sorpresa; — turbia: desazones; hallarse el pozo seco: pobreza inevitable, ó súbita caída.

*Borceguies.* — nuevos: beneficios; — viejos: pérdidas.

*Bordadura.* — Ambición.

*Borraja.* — Cesación de disgustos: y rápida marcha en los negocios.

*Bosque.* — Numerosas ocupaciones; pero de provecho dudoso.

*Bosquecillo.* — Enredo amoroso.

*Botas.* — nuevas: suceso en las empresas; — viejas: cuestiones.

*Botella.* — Buen humor y diversiones: — si fuere rota: signo de tristeza.

*Botica.* — Inesperada posesión.

*Brazo.* — derecho amputado: muerte de un pariente; — izquierdo; de una parienta; — ambos á la vez: cautiverio ó enfermedad; — fracturados ó enflaquecidos: aflicciones, pérdidas, viudez; — hinchados: pronto enriquecimiento de una persona amada; — musculosos: dicha, curación, libertad; — puercos; miseria; — velludos: aumento de fortuna.

*Brocha.* — Grande preocupación.

*Bucy.* — labrando: tranquilidad y quietud; — abrevando: señal funesta; — enfurecido: tormentos; — sin cuernos; beneficios; — gordo: cercana dicha; — flaco: penuria; — blanco: honores; — negro: peligros; — batiéndose: discordias; — si sube: fatigas; — si salta: ganancias ciertas.

*Bufete.* — con gente sentada: falsa acusación; — hallarse sentado en él y escribiendo: indudables beneficios.

*Buho.* — Funerales.

*Buitre.* — Si vuela: muerte; — si se lo mata: dicha.

*Bujía.* — Una sola ardiendo: alumbramiento feliz; — muchas á la vez: muerte repentina.

*Buñuelos.* — Hacerlos: intriga maestra; — comerlos: placeres sensuales.

*Burla.* — Igualmente malo escucharla que hacerla.

*Busto.* — Contemplar uno: entrevista con un gran personaje; — muchos á la vez: fiestas y placeres; — verse en busto: honores y dignidades; — un busto roto: nuevas de muerte.

*Caballería.* — Desolación.

*Caballeriza.* — Hospitalidad: buena acogida.

*Caballo.* — blanco: placer; — negro: estorbo, — si soñáis montar uno: alcanzaréis el logro de vuestras empresas; — si caracoleáis, acompañado de mujeres, recelad de que os armen una

perfidia. — Cabalgar acompañado de varios jinetes: ganancia cierta. — Monta otro vuestro caballo: os será infiel vuestra esposa ó amante; — rompe el freno: muerte.

*Cabaña.* — Noble modestia.

*Cabellos.* — Negros, cortos y lanudos: desgracias; — lisos: nuevas amistades; — desgredados: disgustos y ultrajes. — Si se caen: pérdida de un amigo. — Si os es imposible desenredarlos: largos pleitos y trabajos sin cuento os consumirán. — Si son canos: ahorrad el dinero, puesto que acaso tardéis mucho tiempo en recibir otro. — Una mujer calva, anuncia una pobreza súbita: — un hombre desprovisto de cabello, mensaje es de la fortuna.

*Cabeza.* — separada del tronco: libertad; — blanca: alegría; — pelada: falsedades; — provista de cabello: dignidades; la cortáis á alguien: descubriréis los lazos de vuestros enemigos; — os decapitan: peligráis sufrir una fuerte enfermedad. — Tenéis una cabeza enorme: vuestros bienes irán en aumento; — es más pequeña que las demás: cuidad conservar el destino que ocupáis. — Un fuerte dolor de cabeza indica malos deudores. — Una cabeza en hueso, os invita á la prudencia.

*Cabra.* — blanca: fortuita ganancia; — negra: desgracia.

*Cabriola.* — Soñar se hacen cabriolas: pérdida del puesto ó destino que ocupe; — verlas ejecutar, le sobrevendrá algún bien.



*Cadalso.* — Ventajoso empleo.

*Cadáver.* — Fatal agüero.

*Cadenas.* — Arrastrarlas: melancolía y tristezas; — romperlas: suceso feliz.

*Caderas.* — abultadas: hijos hermosos; — lánguidas: enfermedades.

*Caer.* — Si se levanta al momento de haber caído, se verá colmado de honores; de lo contrario, permanecerá en una posición obscura y desgraciada.

*Café.* — Penas ó tribulaciones.

*Caída.* — Sufrir una caída, felicidad

*Caja.* — Distinción.

*Calabaza.* — Vana esperanza, curación de enfermedad.

*Calabozo.* — Entrar en uno: salud; — permanecer en él: consuelo; — salir: peligro.

*Cálculo.* — Alcance: si se resuelve; — farsa ó acusación, si no se logra.

*Caldero.* — Supuesto paso, que será altamente murmurado, y os perjudicará.

*Calentura.* — Desmesurada ambición.

*Calor.* — Tener calor: anuncio de una larga vida.

*Calzado.* — Ir bien calzado: honor y provecho; — mal calzado: lo contrario.

*Calzones.* — Descanso y confianza.

*Camello.* — Riqueza.

*Camino.* — seguir uno recto y trillado: signo de prosperidad; — áspero y cenagoso: tendráse

que superar muchos obstáculos; — se va uno de bueno estrechando y poniéndose en mal estado: los comerciantes os engañarán.

*Camisa.* — Próspero porvenir. — Traer una camisa rasgada: aguardad una buena fortuna; — la quitáis: será desatendida vuestra demanda.

*Campamento.* — Persecuciones; — hallarse en él: engaño por falsos amigos.

*Campanario.* — Presagio de disgustos ó de peligros.

*Campanas.* — Suceso inesperado para el que las escucha; — infamia para el que las toca.

*Campanilla.* — Tribulaciones.

*Campiña.* — Viaje; — habitarla: pérdida de bienes.

*Campo.* — estéril: vida solitaria y triste.

*Canario.* — Largo viaje.

*Cáncer.* — Fatales negocios.

*Canción.* — Escucharla: buena esperanza; — entonar una: ilusiones frustradas.

*Candela.* — Diversión, caso que despida una luz brillante; — si pálida: encarcelamiento ó catástrofe; — si se la alumbra: alegría.

*Cangrejo.* — Enredos: separación.

*Canónigo.* — Noticia triste.

*Cantar.* — Si es hombre el que canta: esperanza; — si mujer: padeceres.

*Cántaro.* — Quiebra por falta propia ó por la de los corresponsales.

*Cántico.* — Dolencias.

*Canto.* — de pajarillos: placeres y amores.

*Cañón.* — Sorpresa ó peligro; — oírlo: destrucción,

*Capa.* — Dignidades.

*Capilla.* — Noticia de muerte; — construirla: contento; — entrar en ella: dicha; — rogar: consuelo.

*Capirotazo.* — Darlo: recibireis una afrenta; — sufrirlo: provocaréis á alguien.

*Capón.* — Tristeza é impotencia.

*Capuchino.* — Reconciliación.

*Cara.* — risueña de una jóven: dicha para un delirante; — un bello rostro de un jóven: cercano amor á una melancólica; — las caras viejas y macilentas son de fatal agüero.

*Caracol.* — Honrosas comisiones.

*Carbones.* — Hechos ascuas: estratagemas; — apagados: muerte.

*Cardenal.* — Rápido aumento.

*Cardo.* — El cortarlos, denota pereza; — el punzarse, presagia un insulto ó una discordia.

*Carestía.* — Imponderable pérdida.

*Caridad.* — Hacerla: dicha; — recibirla: desgracia.

*Carne.* — Si alguno sueña que su cuerpo aumenta en carnes, adquirirá grandes riquezas, y gastará un lujo extremo en el vestir; — si por el contrario, enflaquece, en breve sus comodidades irán seguidas de la mortificación; — en ambos sentidos, este sueño anuncia á la mujer

dicha ó infortunio en su enlace. — Ver su carne negra ó atezada, manifiesta al hombre que ha cometido una traición, y á la mujer: adulterio y divorcio; — pálida ó amarilla predice una fiebre larga y terrible; — llena de heridas ó de gusanos: imponderables riquezas. — Soñar comer carne humana: adquiriréis un bien por ilícitos medios.

*Carnero.* — Riqueza. — Si un morueco ó carnero padre os acomete, temed algún disgusto ó humillación.

*Carnicería.* — Pérdida de hijo ó de fortuna.

*Carreta.* — Verla: indisposición. — Subir ó bajar de ella: público deshonor ó infamante condena.

*Carretero.* — Vastas conversaciones.

*Carrillos.* — Muy abultados y encendidos buena señal; — flacos y descoloridos: súbita desgracia.

*Carroza.* — Riquezas para el que va dentro — Altos honores, si su tiro es de más de dos caballos. — Mediana ó precaria fortuna para el que hace de lacayo. — Rápido adelanto en su profesión para el que la guía.

*Cartas.* — Escribirlas ó recibirlas: buenas noticias.

*Cartel.* — Recibirlo: reconciliación de amistad; — enviarlo: infamia.

*Carteles.* — Fijarlos: afrenta; — leerlos; traerlos bajo inútil.

*Casa.* — Poseer una: miseria; — verla arder: disipación de bienes; — verla edificar: desgracia, enfermedad y muerte.

*Casamiento.* — Dicha pasajera; — con la hermana: peligro; — con una soltera: honores; — reiterarlo con su mujer: provechos; — con una viuda: perjuicios.

*Cascada.* — Falsa alegría.

*Castaña.* — cruda: resolución; — cocida: debilidad; — tostada: seguridad.

*Castillo.* — Descubrir alguno; — feliz agüero; — habitarle: falsa esperanza; — verle arder: peligrá la vida de su propietario.

*Caverna.* — Permaneceréis sumido en la obscuridad, no bastante vuestros talentos, si no procuráis atesorar.

*Caza.* — Si cazáis: os han acusado de estafa. — Volvéis de caza, confiad en importantes beneficios.

*Cebollas.* — Comer ó percibir su olor; revelación de cosas ocultas, ó contiendas domésticas.

*Cedro.* — Riqueza, y larga vida.

*Celo.* — Demostrarlo por alguno, es más dañoso que provechoso; hacia vos, sumamente interesante. — Estar poseído de ellos: signo de traición.

*Cementerio.* — Futura prosperidad.

*Cenagal.* — Meterse ó caerse en él: indigencia.

*Cencerrada.* — Darla: perversos procederes;

— recibirla: errores cometidos; — escucharla: inútiles detracciones.

*Ceniza.* — Presagio de luto.

*Centinela.* — Util desconfianza.

*Cepillo.* — Penoso trabajo, pero provechoso, y que conviene lo emprendáis.

*Cera.* — Debilidad de carácter sumamente dañosa.

*Cerebro.* — Sano: deseo y aptitud para aconsejar cual corresponde; — enfermo: falta de espíritu y de prudencia.

*Cero.* — Prosperidad por el trabajo.

*Cerradura.* — Robo.

*Cerrajero.* — Pérdida ocasionada por descuido ó negligencia.

*Cerrojo.* — Cuidados interiores.

*Cerveza.* — Fatiga sin provecho, caso que se beba.

*Cesta.* — Aumento de familia.

*Cetro.* — Ver un cetro, indica, una próxima desgracia: — muchos á la vez: grande miseria.

*Cicatriz.* — abierta: generosidad; — cerrada: ingratitud; — cruenta: sacrificio.

*Ciego.* — Creerse ciego presagia un chasco ó pérdida de un hijo. — Ver á un ciego: indicio es de crimen próximo.

*Cielo.* — Puro y sereno: cercano y dichoso casamiento; — rojizo: aumento de bienes; — figurarse subir al cielo: alcanzará altos honores.

*Cierra.* — sola; satisfacción y provecho; — con sus cervatillo: opulencia.

*Ciervo.* — Si le descubris: confiad en algún lucro; — si le matáis; heredaréis algún bien.

*Cifras.* — Si no llegan á noventa: incertidumbre; — si exceden: logro.

*Cigarra.* — Su canto es funesto para los enfermos.

*Cigarro.* — Victoria para el que lo fuma; — desgracia para el que lo apaga; — confianza para el que lo enciende.

*Cigüeña.* — En verano, anuncia ladrones; — en invierno: tempestad.

*Cimbalos.* — Temed la jactancia y la presunción, puesto que es más el ruido que las nueces.

*Cintura.* — Ceñirla: abstinencia; — soltarla: libertinaje.

*Ciprés.* — Desgracias.

*Circulo.* — Mejor es salir que permanecer con él.

*Circuncisión.* — La practicáis: insultareis á alguien; — la sufrís: vuestro honor será ajado.

*Ciruelas.* — Verlas: penas inútiles; — comerlas: trampas mujeriles; — podridas, ó pasada la estación: adversidades.

*Cirujano.* — Su presencia indica algún accidente.

*Cisne.* — blanco: riqueza; — negro: fracaso de familia. — Su canto precede á la muerte.

*Cisterna.* — Caer en ella: estad bien persuadido de que se os calumnia.

*Ciudad.* — habitada: riqueza; incendiada; hambre; — destruída: miseria.

*Cudadela.* — Esclavitud.

*Clavos.* — Alcance de reputación.

*Clister ó lavativa.* — Estorbos momentáneos.

*Cocodrilo.* — Peligroso amigo.

*Cochino.* — Vagabundo que vive á costa vuestra.

*Código.* — Su presencia indica evitéis un pleito que os amenaza.

*Codorniz.* — Triste nueva.

*Cofre.* — Lleno: os invita á cuidar de vuestros intereses; — vacío: provendrá dinero.

*Cohombro.* — Esperanza burlada.

*Cojear.* — Deshonra.

*Cojo.* — Bellaquería.

*Col.* — De gracias y tedio.

*Cola.* — Deshonra. — Cola de caballo larga y poblada: auxilio por parte de los amigos; — cola desprendida ó cortada del caballo: abandono de los mismos.

*Colegio.* — Encontrarse en él: recibiréis alguna lección; — asistir: laudable modestia; — conducir á él á los niños: daréis buen ejemplo.

*Cólera.* — Feliz suceso de un asunto desesperado.

*Cólico.* — Desazones domésticas.

*Coliflor.* — Gloria sin pan.

*Coliquintida.* — Esperanza y dolo.

*Coloso.* — Orgullo fatal para el que crea serlo; — honores para el que da con uno; — constante prosperidad para el que le derriba.



*Columna.* — Si se desploma, predice la muerte de un gran personaje.

*Collar.* — Honores.

*Comadreja.* — Anuncio de amor para una mujerona.

*Comadrón.* — Sufrimiento para el prójimo.

*Combate.* — Si se toma parte: estorbos en los negocios de importancia; — apaciguar á los combatientes: desgracias de familia.

*Comedia.* — Tomar parte en ella: triste nueva, — ser un mero espectador: logro en las empresas.

*Comer.* — Solo: avaricia; — acompañado: largueza; — sobre el césped: cólera; — ensalada: enfermedad; — raíces: discordia.

*Cometa.* — Su aparición: contiendas ó peligros; — su caída, da origen á la miseria.

*Comezón.* — Os sobrevendrá dinero.

*Comida.* — Engaño; — salada: enfermedad; — dulce: langor; — de carne asada: lucro, beneficios.

*Comisionado.* — Socorro y protección.

*Compás.* — Fatal agüero.

*Compras.* — Todas indican provecho.

*Comunión.* — Negocio que llenará en ur todo vuestros deseos.

*Concierto.* — Alegria y salud.

*Conejo.* — negro: desgracia; — blanco: fortuna. — Completa salud, si se come conejo.

*Confesor.* — Cuidad vuestros negocios.

*Confituras.* — Ventajas para el que sueña las fabrica, ó bien las come.

*Consejos.* — Aprovechaos de los que dais á los demás.

*Construir.* — una casa: desgracia, enfermedad y muerte.

*Contador.* — Suspensión momentánea de pagos.

*Convento.* — Hospitalidad, tan ventajosa de darla como de recibirla.

*Convulsiones.* — Quiebra fraudolenta de su deudor.

*Coraza.* — Vestir: sed prudente; — quitársela: libre de peligro; — verla: dificultades que vencerás.

*Corazón.* — afligido: peligrosa enfermedad; — herido: daño para el marido, si es su mujer la que sueña, y por su padre ó su amante, si es una soltera. — Falta de espíritu ó de corazón: cercana muerte.

*Cordero.* — Su presencia emblema es de consuelo; — sus caricias dan origen á la esperanza; — verle pacer, dormir, ó morir: tristeza; — traer uno en las espaldas: os sobrevendrá alguna dicha; — oírle balar: dolor y pérdida.

*Corneja.* — Pronto logro de un negocio.

*Corona.* — Verse una de oro en la cabeza, anuncia honores; — una de plata: perfecta salud; — una de ramas verdes: dignidades pasajeras; — una de huesos: muerte.

*Coronel.* — Gloria é indigencia.

*Correas.* — Geñirlas: prudencia; — quitarlas estorbos.

*Correr.* — Presagio feliz; — desnudo: perfidia; — en busca de enemigo: victoria; — ver á varios individuos correr detrás unos de otros: cuestiones; — si son muchachos: dicha; — si van provistos de armas ó garrotes: signo de desafío; — si el que sueña que corre es mujer, caerá en una debilidad; si es un enfermo, que procure cuidarse; — querer correr y no poder moverse: indisposiciones.

*Costillas.* — á pedazos: riñas entre esposos ó parientes; — robustas: felicidad conyugal y de familia.

*Cotorra.* — Indiscreción.

*Criada.* — Recelos.

*Criminal.* — Desgracia y peligro.

*Cristal.* — Amistad, aprecio ó amor aparente.

*Cruz.* — Dicha y honor; — al que la trae á cuestras: le sobrevendrá alguna aficción.

*Cuadrante.* — Advertencia de aprovechar el tiempo cual corresponde.

*Cuadro.* — de vivos colores: desgracia en el amor; — obscuro: temed una infidelidad.

*Cuba.* — Repleta de vino: dicha; — de agua: muerte.

*Cuchillo.* — Placeres y perfecta salud para el que lo escucha.

*Cuchillo.* — Injurias, disputas, riñas, ó infidelidad conyugal.

*Cuello.* — Honor, fortuna, sucesión, si es largo, grueso y bien conformado; — desgracia, vergüenza y miseria, si es flaco é inclinado; — verse atar por el cuello: anuncio de cercana esclavitud; — ser cuellituerto: presagio de infortunio; — tener en él un abceso: enfermedad; — tres cabezas en un solo cuello: dignidades.

*Cuerda y cordón.* — Dificultades, estorbos.

*Cuernos.* — En la cabeza de otro: peligro para el que sueña; — en la suya propia: dominación. — Los cuernos de un animal salvaje son indicio de la cólera y del orgullo.

*Cuerpo.* — Si es robusto: felicidades; — si se cae, temed alguna mudanza; — enteramente desnudo: honestidad.

*Cuervo.* — Su presencia hace temer el adulterio, y precede á una desgracia; — su vuelo indica un peligro mortal.

*Culo.* — negro y flaco: vergüenza y perjuicio; — blanco y rollizo: voluptuosidad y dicha. — Un hombre ve el de su mujer: prosperidad; — una mujer ve el de su marido: morirá ella cuanto antes.

*Cumplidos.* — hacer: engaño inútil; — recibirlos: perjudicial lisonja.

*Cuna.* — De chiquillo: fecundidad; — hecha de hierbas: zozobras.

*Curiosidad.* — Excitarla: cercana burla; — ser curioso: inquietudes por causa propia.

*Charla.* — Murmuraciones sin cuento. —

Soñáis estar charlando: tendréis unas intenciones perversas; — oís gran cháchara cerca de vos: cuidad no murmurar de vuestro prójimo.

*Chimenea.* — Provista de fuego: felicidad accidental; felices lances para el que sube por su cañón.

*Chinches.* — Bochornos de todas clases

*Chocolate.* — Hacerle ó tomarle: salud y satisfacción.

*Chocha perdida.* — Glotonería.

*Chorizos.* — Hacerlos: fuerte pasión; — comerlos: amorcillos para los jóvenes, y perfecta salud para los ancianos.

*Dádivas.* — Recibir las de un poderoso: cambio de fortuna; — de un hombre: sanos consejos; — de una mujer: amistad; — de un joven: desgracias; — de una joven: penas. — Ofrecerlas: ingratitud.

*Dado.* — Pérdida de dinero.

*Damas.* — Jugar á ellas: cercanas rencillas con un amigo; — ganar: fortuna; — perder: lo contrario.

*Damas.* — Su reunión indica os achacan ser el autor de maledicencias.

*Danza.* — Amistad y logro.

*Decencia.* — mostrar: consideración; — ser falto de ella: pública afrenta.

*Declaración.* — Hacer una: falaz empresa; — recibirla: se os tiende un lazo.

*Dado.* — Quemado: envidia; — cortado: tristeza; — ver más de cinco: nueva alianza.

*Defensor.* — Pérdida de vuestros bienes, ó muerte de un pariente.

*Deportación.* — Ligeras desazones.

*Depósita.* — Si lo confiáis á alguien reflexionad con madurez antes de practicarlo; si os lo confían: despreciadlo.

*Desafío.* — Asistir á uno: enredo familiar ó rivalidad de amigos; — batirse en desafío: fatal obstinación; — ser herido: fuertes desazones; — ser muerto: divorcio ó pérdida de un amigo; — matar á alguien: luto por uno de la familia.

*Descanso.* — Cercana miseria.

*Desdén.* — Lo manifestáis: no lo creéis así; — le escucháis: no lo creen.

*Desertor.* — Noticia de una persona ausente.

*Desesperación.* — Experimentar una fuerte desesperación: inesperada alegría; — ver que alguno se desespera: seréis llamado para consolarle.

*Deshollinador.* — Falsa acusación.

*Desierto.* — Dispendios y fatales placeres.

*Desnudarse.* — Una mujer: próxima deshonestidad; — desnudarse ante otro: inminente escándalo; — solo y en su cuarto: mistero descubierta.

*Desnudo.* — Soñar correr desnudo: chasco por los parientes ó los amigos; — dar al encuentro con una persona desnuda: indicio de ventajoso

negocio; — ver una mujer desnuda: honor y alegría.

*Desobediencia.* — Toda señal ó acto desobediente, indica por el contrario la esclavitud que se sufrirá ó que se experimenta.

*Desorden.* — Promoverlo: miseria; — contemplarlo: disgustos.

*Destierro.* — Ver conducir á uno: aflicción; — ser llevado: alcance, no obstante todos los obstáculos.

*Destreza.* — Mostrarla: presagio de dificultades, de las que se librará con el trabajo; — indagar la destreza de alguno: pérdida de tiempo precioso.

*Destrozar.* — Logro auxiliado de vuestros amigos.

*Desvanecimiento.* — Dulce deleite.

*Día.* — Soñar ver la luz del día: pronóstico feliz.

*Diablo.* — Verle: noticia pérfida; — batirse con él: daño inminente; — derribarle: triunfo cierto; — ser llamado por el diablo: desgracia, enfermedad ó muerte para el que lo sueña; — ser llevado por el diablo: presagio funesto.

*Diadema.* — Soñar ceñir una diadema: aguardad ilustres dignidades; — verla en la cabeza de algún hijo, pariente ó amigo: alcanzarán grandes honores.

*Diamante.* — Aumento de fortuna.

*Diario.* — Zumba.

*Diarrea.* — Disgustos.

*Dibuyo.* — Amistad.

*Diccionario.* — Hojear uno: interminables contrariedades.

*Diente.* — Si os arrancan un diente, temed una afrenta; — si en dicha operación no fluye ni una sola gota de sangre: presagio es de muerte; — verse los dientes más hermosos de lo que son en realidad: iréis en aumento: — se cae un diente: pérdida de uno de los parientes; — uno de ellos sobrepuja á los demás: sufriréis desgracias en vuestra familia.

*Diligencia.* — Viajar en ella: retardos perjudiciales en los negocios; — correr detrás: falta de trabajo por mucho tiempo; — verla pasar: marcha de gentes que odiamos; — vuelco, sin que os estropee: logro en las empresas; — mas si os ocasiona alguna herida ó la muerte: sobrevendrá alguna catástrofe.

*Dinero.* — Encontrado: tristeza y pérdida; — perdido: felices negocios; — verle sin tocarle: dolo y coléra; — contar: provecho.

*Dios.* — Rogar á Dios: consuelo; — hablarle: dicha; — recibir su bendición: prosperidad invariable.

*Discurso.* — Tiempo perdido, caso que se escuche; — si se pronuncia uno ya sea favorable ya contrario al prójimo, obraremos contra nosotros mismos.

*Disolución.* — Feliz empresa.



*Disputa* — entre mujeres: celos; — de hombres: penas.

*Dolencia*. — Precaria salud, que reclama curiosos cuidados.

*Domingo*. — En este día son infructuosos cuanto proyectos se sueñen.

*Doncella*. — Deleite.

*Dorados*. — Beneficios.

*Dragón*. — Util protector.

*Droga*. — Cualquier droga es buena de ver y saludable de tomar.

*Dromedario*. — Incalculables bienes. — Hallarse montado en él: cercana elevación. — Si es muerto: fatal nueva.

*Dulces*. — Engañosas felicidades, tristezas, falsas adulaciones, amor pérfido.

*Dúo*. — con una mujer: cortejadla y saldréis con la vuestra; — con un hombre: desconfiad de él.

*Ebrio*. — Soñar hallarse ebrio: salud y riqueza. — Estar borracho sin haber bebido vino, es un signo fatal, debiéndose á más cuidar de no cometer la más minima acción irregular; — haberse alterado con vino generoso, pronostica la amistad provechosa de un gran personaje. — Hallarse ebrio y vomitar: pérdida de sus bienes por la fuerza ó por el juego. — Si se sueña hallarse fuera de sí por el agua, lisonjearáse vanamente de ser rico y gozar de altas protecciones. — Ver á un hombre borracho: locura.

*Eclipse.* — solar: considerable pérdida; — lunar: ligero perjuicio.

*Eco.* — Sordera.

*Ejército.* — victorioso: excelente pronóstico; — vencido: fatal agüero.

*Elefante.* — Ver uno: temor y peligro por las riquezas; — darle de comer ó de beber: poderosa protección; — montarle: suceso feliz.

*Elogiar.* — Á alguien: inútil lisonja. — Ser elogiado: perjudicial engaño.

*Embarazo.* — Presagio de felices resultados.

*Emboscada.* — Precauciones que tomar.

*Empeine.* — Riqueza.

*Empresa.* — Soñar se concibe una grande empresa: recelad por la que tengáis entre manos ó por la siguiente.

*Enclenque.* — Concentrada tristeza.

*Enemigo.* — Desconfianza y peligro.

*Enfermedad.* — Tristeza y esclavitud.

*Enigma.* — No pretendáis escudriñarle, puesto que con él os arman un lazo.

*Ensalada.* — comer: penas y dificultades en los negocios. Enfermedad al que la come.

*Entierro.* — Soñar ser enterrado vivo: signo de larga miseria; — acompañar á un muerto al sepulcro: puedese confiar con una ventajosa unión.

*Entrañas.* — descubiertas y palpitantes: buen pronóstico; — verse uno mismo las suyas: triste nueva ó luto para alguno de vuestros más íntimos amigos.

*Escalada.* — Victoria.

*Escalera.* — Subir: dignidades; — bajar: tormentos.

*Escándalo.* — Suerte favorable.

*Escantillón.* — Desmesurada grandeza.

*Escarola.* — comer: disgustos y contrariedades en los negocios.

*Escorpión.* — Desazones promovidas por gente ambiciosa.

*Escribir.* — una carta: noticias; — un memorial: — acusación.

*Escrito.* — Seguridad.

*Escuela.* — Encontrarse en ella: recibiréis una lección; — ir: laudable modestia; — conducir á los niños: daréis buen ejemplo.

*Esfuerzo.* — De cualquier clase que sea, indica un trabajo inútil.

*Eslabón.* — Lustre y esplendor pasajero.

*Esmeralda.* — Próspero porvenir.

*Espada.* — Traición para el que la ve; — poder para el que la tiene; — peligro mortal para el que es herido.

*Espaldas.* — Verse las espaldas: desdicha y anticipada vejez; — soñar que tiene fracturadas las espaldas, ó llenas de heridas: vuestros enemigos os dañarán ó se reirán de vos. — Tenerlas hinchadas: riqueza; — magulladas: displiencia; — carnosas: prosperidad.

*Espárragos.* — Verlos arrancados: triunfo en alguna empresa.

*Espectaculos.* — Agüero favorable, por lo que hace al logro de los negocios.

*Espectro.* — Desgracias considerables.

*Espejo.* — Traición.

*Esperinques.* — Ganancias para el que los ve en el mar ó río; — pérdidas, para el que los come.

*Espía.* — Vergonzoso servicio.

*Espinas.* — Rencillas entre vecinos.

*Esponja.* — Avaricia y mala fé.

*Esportillero.* — Socorro y protección.

*Esqueleto.* — Horror; — si se os aproxima: no está lejos vuestra muerte; — si os habla: no escuchéis los consejos que os diere.

*Estandarte.* — Desplegado: peligro; — ser portaestandarte: cercanos honores.

*Estanque.* — De agua clara: amistad y reconocimiento; — turbia: penas y engaños; — con grande peces: aumento de fortuna; — si dichos peces son muertos: robo ó quiebra.

*Estatua.* — de mujer: corazón insensible; — de hombre: tristeza; — verla caminar ó hacer movimientos: vuestro espíritu se hallará agitado por algún siniestro suceso; — la oís hablar: rogad por vuestros parientes difuntos.

*Estilete.* — Noticia de personas ausentes.

*Estornino.* — Cantar: pasajero disgusto; — verle: placer.

*Estornudo.* — Larga vida.

*Estrangular.* — A alguien: logro sobre vuestros enemigos.

*Estrellas.* — Brillantes: logro; — pálidas: desgracias; — en una casa: peligro de muerte para uno de sus habitantes; — que se desprenden del cielo: adversidades.

*Estribos.* — Viajes.

*Estropeado.* — Desazones suscitadas por los parientes.

*Estudio.* — Durable y tranquila felicidad.

*Evangelio.* — Su lectura indica la calma de la conciencia.

*Excusas.* — Cuantas pretendan darse, tantos engaños tramará.

*Fábula.* — Recitarla: sencillez en sociedad; — componerla: invención que tan sólo aprovechará á su autor.

*Factor.* — Noticias de una ciudad vuestros

*Faisán.* — Salud y gloria.

*Fajar.* — Pequeño logro.

*Falta.* — Cometer alguna: persona ausente.  
asuntos: — una persona que apreciáis la comete: depositad enteramente en ella toda confianza.

*Familia.* — Encontrarse en su sueño: placeres entremezclados de disgustos.

*Familiaridades.* — Usarlas con otro: desconfiad de vuestra conducta con él; — ser objeto: se os engaña.

*Fantasma.* — blanca: alegría y honores; — negra: penas y trabajos.

*Farmacéutico.* — Desconfiad de un usurero ó de un descortés.

*Fatiga.* — El que suena experimentar una gran fatiga, aguarde una justa recompensa de sus trabajos.

*Fauno.* — Deshonestidad y fisga.

*Favores.* — Solicitarlos de un gran personaje: tiempo perdido, que debiera aprovecharse; pretenderlos de una linda mujer: los cederá á otros, y os despreciará á vos; — recibirlos de una querida: íntima alegría, pero de corta duración.

*Féretro.* — Os invita á que cambiéis de conducta cuanto más presto méjor.

*Festín.* — Placeres costosos y funestos.

*Fiesta.* — Corto perjuicio para el que la da: — pasajera alegría para el que á ella asiste.

*Finiquito.* — Presentarlo: dudoso reembolso de fondos; — os lo presentan: pago incierto.

*Flauta.* — Cuestión, y pérdida de pleito.

*Flechas.* — Penas para el que las oye silbar; — desgracia para el quel se encuentra herido.

*Flores.* — Verlas, poseerlas ó percibir su aroma en la estación correspondiente: amores y placeres; — pero en tiempo irregular, si son blancas: obstáculos á vuestros proyectos; — si amarillas: fatal logro en las empresas; — si encarnadas: confiad; — coger las flores: provecho; — recibirlas: amor.

*Floresta.* — Enredo amoroso.

*Fortaleza.* — Esclavitud.

*Foso.* — Saltarle; indicio de salvarse de alguna maledicencia.

*Freir.* — Ver: tramas; — freir algo: enredos mujeriles; — comer frito: pérdida de bienes.

*Frente.* — Una hermosa frente: anuncio de espíritu; — espaciosa: perfecto juicio, y denota igualmente riqueza. — Verse la frente de cobre, bronce ó acero, indica se tiene un odio eterno para los enemigos. — Soñar hallarse herido en la frente: cercana pérdida pecuniaria. — Frente abultada y carnosa, predice la elocuencia, la fuerza y la constancia.

*Fresas.* — Inesperado lucro.

*Frisar.* — Peligro.

*Fritada.* — Parlería mujeril.

*Frutos.* — Todos anuncian el placer, si se hallan en sazón; — y los disgustos, si están pasados.

*Fuego.* — Cólera y peligro. — Produce llama: disipacion; — se halla ya apagado: pobreza; — si una mujer lo enciende fácilmente: tendrá á su tiempo oportuno hermosos hijos; — no puede encenderlo sino difícilmente: vergüenza la aguarda; — os quemáis: fiebre; lo manejáis sin estorbo alguno: logro en las empresas.

*Fuente.* — De cristalinas aguas: alegría y provecho; — turbias: pérdidas y tristeza. — Bebéis en ella con pena: pronóstico de un cambio de estado ó de habitación. — Se agota su ma-

nantial: presagio de probeza y muerte: — fluye en abundancia: confiad ser rico dichoso.

*Fusil.* — Cólera.

*Fusilar.* — Ver fusilar á alguien: suceso escandaloso; — si os fusilan: inesperada desgracia.

*Galantería.* — Ser galán: perfecta salud; — si la que sueña es mujer: prosperidad; — si una joven: inconstancia.

*Galeote.* — Audacia feliz.

*Galopar.* — En un caballo negro: lazo de que os libraréis; — en un caballo castaño: infructuoso trabajo; — en uno blanco; faciles placeres.

*Gallina.* — Que cacarea: fuertes disgustos; — que pone: provecho; — cercada de sus polluelos: pérdidas.

*Gallo.* — Su canto: noticia próspera; — sus combates: riñas.

*Gamo.* — Le matáis: saldréis con la vuestra.

*Gamuza.* — Cazarla; ventajosa celeridad en los negocios; — matarla: inspira temeros.

*Ganados.* — Guardarlos: signo para los ricos de vergüenza y cuestiones familiares; — para los pobres: consideraciones y beneficios.

*Ganancia.* — lícita: confianza de dinero; — ilícita: pérdida pecuniaria.

*Ganapán.* — Socorros y protección.

*Gangrena.* — Pérdida de amigos.

*Ganso.* — El que sueña con dicho animal, aguarde una insulsa visita.



*Garganta.* — Cortársela: feliz esperanza; — admirarla: dichosos amores.

*Gato.* — Traición en vuestra familia ó en vuestros amores; — se halla echado ó dormido: no alcanzaréis más que á medias vuestros proyectos; — riñe ó está enfurecido: temed ser robado.

*Gemelos.* — Feliz pronóstico.

*General.* — Lujo é indigencia.

*Globo aereostático.* — Quiméricos proyectos.

*Gobio.* — Provechos para los que le contemplan en el agua; — pérdidas para el que come dicho pez.

*Goces.* — ¿Soñáis ser dichoso?... no tardaréis veinte y cuatro horas en experimentar disgustos.

*Golondrina.* — Plausible nueva.

*Góndola.* — O acompañaréis un entierro, ó acompañarán el vuestro.

*Gordura.* — Placeres y riquezas.

*Gorra.* — Ponérsela: sed prudente en vuestros amorcillos; — quitársela: secreto descubierto; — aceptar una: próximo lazo de amor.

*Gram.* — Cesación de disgustos, y logro en los negocios.

*Granada.* — Sazonada: cercana riqueza; — verde: enfermedad y tristezas.

*Granizo.* — Desazones y perjuicios.

*Granja.* — Confianza para el que la ve; — presagio feliz para el que en ella entra; — prosperidad para el que la habita.

*Grosellas.* — Comer de blancas: alegría y placeres; — de rojas: constancia; — de negras: término de una rabia efímera.

*Grulla.* — En verano: llegada de enemigo ó de ladrones; — en invierno: mal tiempo.

*Guante.* — El que sueña trae buenos guantes, será feliz; — el que lo contrario, experimentará mil incomodidades.

*Guardia.* — Recurrís á la guardia: tomad ánimo; — hace algún prisionero; desconfiad de alguna dañosa torpeza; — si os detiene: buena señal; — si está patrullando: sufriréis una pérdida insignificante.

*Guisado.* — Indigestión.

*Guisado de liebre.* — Chismeras femeniles.

*Guisantes.* — Comerlos: dicha y expedición en los asuntos.

*Guitarra.* — Protección amorosa para el que canta acompañándose con dicho instrumento.

*Gusano.* — Acérrimos enemigos.

*Habas.* — Riñas y pleito.

*Habichuelas.* — Calumnias y vituperios.

*Hacha.* — Presagio funesto es su aparición.

*Hada.* — Encuentro con una mujer que os seducirá, y su coquetería no dejará de daros bastante que sentir.

*Halcón.* — Gloriosa recompensa.

*Hambre.* — Padecer: industria de seguido éxito; — satisfacerla: permanente prosperidad.

*Harapos.* — Vestido de ellos: términos de un cruel tormento; — ver cubierto á otro: aviso de que os favorecerá un desgraciado.

*Harina.* — Muerte en la vecindad.

*Heno.* — Fatal accidente.

*Herida.* — producida por una espada: rolgo; — por un desconocido: penas; por un lobo: perfida; — curáis una herida: favores correspondidos con ingratitudes. — Herir á alguien: infundados recelos.

*Hermano.* — Sucesos varios.

*Hidropesía.* — Ser hidrónicos: modificación en los gastos; — si fuere mujer, concebirá por medios reprobables.

*Hielo.* — Soñar con él en el invierno, no nos indica cosa alguna, puesto que sólo es un recuerdo de lo que tanto nos atormenta en aquella estación; pero si fuere en otra, presagia buena cosecha á los campesinos; á los comerciantes estorbos en los negocios, y disgustos sin cuento á los militares.

*Hierba.* — Pobreza.

*Hierro.* — Signo fatal; — rojo: efusión de sangre.

*Hierro viejo.* — Más ruido que nueces.

*Hígado.* — enfermo, seco ó quemado: fortuna y vida en peligro; — dar con el hígado de un enemigo: victoria; — encontrar el hígado de un animal cornudo: pronóstico de riquezas, y herencia de grandes personajes.

*Higos.* — Verlos durante su correspondiente estación: dicha futura; — en otra estación: sensibles penas. — Comerlos: seréis un mal gastador. — Secos: se halla en peligro vuestra fortuna.

*Hijo.* — Pérfida proposición. — Verle amantarse: grave enfermedad; — pero caso que la esposa del que sueña estuviere en cinta, indica una quebrantada salud para el infante que dará á luz; — si fuere una mujer que la sueña: le pronostica parirá una niña, ó tendrá una contrariedad. — Ver y hablar á muchos infantes á la vez: gravamen.

*Hilillos.* — Señal de lluvia.

*Hilo.* — Miseria.

*Hisopo.* — Ver, tener ó percibir; trabajo y penas; — pero feliz presagio para los médicos.

*Hoguera.* — Irreparables faltas.

*Hojas.* — Fatal pronóstico.

*Hombre.* — Vestido de blanco: dicha; — de negro: desgracia; — asesinado: seguridad; — armado: desazones.

*Homicidio.* — Daño mortal.

*Hongos.* — Próspera salud, larga vida.

*Horca.* — Alcances ciertos.

*Hormigas.* — Abundancia.

*Horno.* — Indicio de comodidad, si está encendido; — de indigencia si apagado.

*Horquilla.* — Persecución.

*Hospital.* — Miseria.

*Hoz.* — Fatal agüero.

*Huevos.* — Blancos: dicha; — rotos: contiendas; — frescos: buena noticia.

*Iumareda.* — Dañosa ostentación.

*Iglesia.* — Noticia de muerte; — edificarla: regocijo; — entrar en ella, beneficencia; — rogar: consuelo.

*Iluminaciones.* — Regocijos; — si van apagándose: lloros y cuidados.

*Imagen.* — Toda imagen pintada es falaz; — animada: peligrosa.

*Impotencia.* — Cercano logro.

*Improvisación.* — Orgullo literario, que hace se rían de vos.

*Incendio.* — Peligro mortal.

*Incesto.* — Ilustración.

*Incienso.* — Pérfidos aduladores.

*Indigestión.* — Os invita á la sobriedad en la próxima comida.

*Infierno.* — Modere su conducta el que lo perciba.

*Ingenio de azúcar.* — Sensibles disgustos, engaños.

*Ingleses.* — Amigos pérfidos — Acérrimos acreedores.

*Inhumación.* — Luto y miseria.

*Inquietud.* — Sufrir: invita á la confianza; — motivarla: anuncia algun peligro.

*Insensato.* — Soñar ser un insensato, te regalarán, y vivirás largo tiempo.

*Insolencia.* — Ser insolente con alguien, le pagará éste con la misma moneda. — Ser el blanco de un insolente: guárdese si no quiere ser culpable.

*Insomnio.* — Soñar hallarse en insomnio: próximas tribulaciones.

*Instrumentos.* — músicos: consuelo, alegría, curación de enfermedad.

*Intestinos.* — ¿Salen de vuestro cuerpo? Alguien se alejará de vuestra casa por alguna fuerte riña; — ¿soñáis comer? heredaréis de un criado; — ¿soñáis comer los de otro? enriqueceréis con los bienes ajenos.

*Inundación.* — Catástrofe.

*Inventario.* — Quiebra

*Jabali.* — Victoria para el que le mata; — daño para el que le ve.

*Jabón.* — Enredados negocios, que se van simplificando.

*Jarabe.* — Glotonería fatal para el que lo bebe.

*Jardín.* — Aumento de fortuna.

*Jaula.* — Sin pájaro: anuncia prisión; — con él: libertad.

*Jinete.* — Su caída anuncia algún perjuicio.

*Joyas.* — Si poseéis: no os deshagáis de ellas; — si os excitan: apartaos pronto.

*Jubón.* — Blanco; coquetería; — colorado:

economía; — quitarlo: frustrados deseos; — dejarlo quitar: amor funesto.

*Juego.* — Pérdida de amigos; — perder en el juego: cambio ventajoso de posición.

*Juez.* — Malicia y perversidad. — ¿Es verdaderamente culpable el que sueña? tolerancia; — ejercer las funciones de juez: disgustos y fracasos.

*Juquetes.* — Travesurillas que no dejarán de perjudicaros.

*Juicio.* — Encontrarse en juicio por causa propia ó de otro: presagio de asuntos complicados que reclaman todo vuestro talento y cuidado.

*Jumento.* — Hermoso y bien enjaezado: cercana unión con una mujer linda y joven, con la que seréis feliz; — flaco y en pelo: concubina que os arruinará.

*Jurar.* — Si lo hacéis en sueño, guardaos de ello en sociedad.

*Justicia.* — Si os persigue, alcanzareis placeres amorcillos.

*Laberinto.* — Secreto descubierto.

*Labios.* — Encarnados: perfecta salud; — pálidos: quebrantada.

*Labrador.* — Fortuna próspera.

*LadRAR.* — Clamor sin perjuicio.

*Ladrón.* — Presagio feliz para cualquiera empresa.

*Lagartija.* — Desgracias ocasionadas por falsos amigos.

*Lámpara.* — Encendida: pasiones y sufrimientos; — apagada: prematura vejez.

*Lamparilla.* — Lo mismo que la anterior.

*Langosta.* — Música insulsa.

*Lardo.* — Comer de fresco: victoria; — de salado: penas; — cortarle: pérdida de un pariente ó amigo.

*Látigo.* — Dar con él: desazones para si mismo; — recibir latigazos: regocijos para otros.

*Laurel.* — Logro para los hombres; — hijos para los casados; — maridos para las solteras.

*Leche.* — Amistad de mujer.

*Lecho.* — Hallarse en cama: peligro; — una cama bien arreglada: ventajosa posición.

*Lechuga.* — Disgustos y estorbos en los negocios.

*Leer.* — Favorable noticia.

*Legumbre.* — Sean cuales fueren, denotan discordia.

*Lejía.* — Hacerla: esclavitud, caso que sea rico; — ventajas, si fuese pobre.

*Lengua.* — Habladora: necesaria reserva; — larga: llantos; — voluminosa: buena señal.

*Lentejas.* — Depravación.

*León.* — Ver un león: audiencia con un rey ó alto personaje; — batirse con un león: indicio de una cercana lucha con un enemigo temible; — vencerle: indudable victoria; — mon-



tar un león: protección respetable; — soñar temer á un león: temed la cólera real; — comer carne de dicho animal: esperad altas dignidades. — La piel de leon: proxima opulencia. — Verle correr: locura.

*Leona.* — Dicha familiar.

*Leopardo.* — Daños varios. — Dicha y desgracia sucesiva. — Lazos tendidos.

*Liebre.* — Favorable adquisición.

*Lienzo.* — blanco: casamiento; — colorado: fallecimiento.

*Ligas.* — Dolencia.

*Limón.* — Disgustos y adversidades.

*Limosna.* — Hacerla: dicha; — recibirla: desgracia.

*Limosnero.* — Acceso de religión.

*Limpia botas.* — Cercano pleito.

*Lío.* — Falsedad.

*Lirio.* — Ver un lirio, percibir su aroma, ó poseerlo durante su correspondiente estación: feliz agüero; — en tiempo irregular: vanas esperanzas.

*Lobo.* — Avaricia, perfidia, crueldad. — Si se suena vencer á un lobo, domaremos á un enemigo que tiene todas la cualidades de dicho animal. — Ser mordido por un lobo: un cruel enemigo nos vencerá.

*Loco.* — Soñar ser loco, dicha y protección de los grandes, para el hombre; — nacimiento de un hijo que llegará hacerse célebre, para la mujer: cercano enlace, para la solfera.

*Locura.* — Favores, salud, alegría.

*Lodo.* — Caminar por el lodo: miseria; — enlodarse: enfermedad.

*Luna.* — Verla: renitencia en los pagos. — Las penas afligen al que ve su pálido resplandor. — Si fuere opaca: trae desgracias.

*Luto.* — Tribulaciones.

*Luz.* — Buen presagio; — muchas á la vez; provecho.

*Llaga.* — Fatales negocios.

*Llanura.* — Ventajas.

*Llave.* — Perderla: indicio de cólera

*Lloros.* — Consuelo.

*Lluvia.* — Dulce, es decir, sin vientos, tempestad, etc.; ganancia y provecho para los labradores; — pero es pérdida ó malogro de mercancías para los comerciantes. — Se deshace el cielo en agua: pesares, disgustos, daños y pérdidas; pero pueden los pobres augurar calma, confianza y mejóra de fortuna.

*Maco cabrío.* — Amor criminal.

*Madera.* — Verse el busto de madera; larga vida.

*Madre.* — Felicidad para el que sueña con su madre; — permanecer á su lado: seguridad; — hablarla; feliz nueva; — verla muerta: peligro personal ó de intereses.

*Malva.* — Fin de tristezas, y expedicion en los negocios.

*Manchas.* — Melancolía.

*Manguito.* — Riguroso invierno.

*Mano.* — Tener las manos más lindas de lo que es regular: logro en los negocios y amor de la familia. — Ver quemar, secar ó cortar la mano, pronostica al hombre la pérdida de su más firme apoyo, y á la mujer la de su marido ó de la razón. — Si alguien sueña que su mano ha disminuído de volumen: tema la infidelidad y la cólera de los suyos. — Soñar se trabaja con la mano derecha: signo de dicha; — con la izquierda: infelicidad; — una mano velluda: tedio y prisión; — unas manos blancas y frescas, anuncian la amistad entre los pobres, y la ociosidad entre los ricos; — tener muchas manos: dicha y poder: pero á los ladrones este sueño les indica que serán detenidos y condenados; — coger el fuego con la mano sin quemarse, se vencerán cuantos obstáculos se presenten á fin de salir garante en las empresas. — Batir á alguien mano á mano: cabal acuerdo con su mujer, y riña amorosa si es soltero. — Una mujer da con la mano á su marido: ésta desconfía de él, no obstante el amor que le profesa; — si es su amante el que le azota, no durarán mucho sus amores. — Contemplarse las mano: dolencias.

*Manteca.* — Comerla: alegría entremezclada con disgustos. — Azotarla ó comprimirla: aguarde demostraciones de amistad.

*Manteles.* — limpios: orden y buena conducta, que conducen á ser dichoso; — sucios; desorden y perjudicial comportamiento.

*Manzanas.* — Comer de dulces: alegría y placeres, particularmente para las mujeres las jóvenes; — comer de ácidas: disputas y sedición.

*Mañas.* — Ser el objeto de los artificios de una linda mujer: — contrariados amores. — Serlo de una vieja; fatalidad en las empresas amorosas.

*Mar.* — en calma: auxilio de parientes; — alborotada: peligro; — caer en el mar: fatal accidente.

*Marchitura.* — Sufrirla ó atribuirle á otro: invitación secreta á vigilar escrupulosísimamente todas vuestras acciones y las de los sujetos con quienes estáis en relacion.

*Marfil.* — Pensamiento de joven mujer.

*Mariposa.* — Inconstancia.

*Marisco.* — vacío: pérdida metálica, ó de tiempo; — lleno: cercano logro.

*Mármol.* — Riña ó contienda.

*Marmota.* — Pereza é indigencia.

*Máscara.* — Hipocresía.

*Matadero.* — Encontrarse en un matadero desprovisto, indica un peligro del que nos afligiremos sin razón. — Ver matar en él algunos animales: feliz pronóstico, caso que fluya la sangre en abundancia: de lo contrario, témase una fuerte catástrofe.

*Mazorca.* — Efímera dicha.

*Medias.* — de algodón ó de hilo: mediana fortuna; — de seda: pobreza. — Si se las quita: dinero que recibir. — Destrozadas: engañosa opulencia.

*Medecina.* — Tomarla: miseria; — suministrarla: provecho.

*Mejorana.* — Ver, posar ó percibir su olor: labor y tristeza; empero buen presagio es para los médicos.

*Melón.* — Vanas esperanzas, curación de enfermedad.

*Merla.* — Dolencias y cuidados.

*Mesa.* — cubierta: abundancia; — desprecavista: fortuna en peligro.

*Miedo.* — Tener miedo: debe procurar el descanso; — promoverlo invita á tener ánimo en una próxima ocasión.

*Miel.* — Placer y prosperidad.

*Mises.* — Prosperidad en el comercio.

*Mijo.* — Pobreza.

*Milagro.* — Acceso de locura.

*Militar.* — Vana esperanza.

*Mirto.* — Declaración amorosa.

*Misa.* — Oíra: satisfacción interior; — celebrarla: cesación de cuidados; — misa cantada: imponderable alegría.

*Mitología.* — Muy poco placenteras son las apariciones de sus personajes.

*Mochuelo.* — Tristeza.

*Molino.* — Parado; vida monótona y triste; — en movimiento: existencia feliz y anhelada.

*Mondadientes.* — Fatal presagio.

*Moneda.* — de oro: mortificación; — de cobre: rápida fortuna; — de plata: bienestar; — hacer de falsa: vergüenza y castigo.

*Mono.* — Ratería.

*Montaña.* — Largo viaje.

*Monte pío.* — Empleos honrosos y lucrativos.

*Morcilla.* — Hacerla: pena; — comerla: inesperada visita.

*Mordaza.* — Ponerla á un enemigo; éste le desacreditará; — recibir una: vencerá, no obstante todos obstáculos.

*Mordedura.* — Tristeza y celos.

*Morir.* — Verse agonizando, indicio de un próximo abandono.

*Moscas.* — Importunidades.

*Mostaza.* — Para los que sean médicos: fatal agüero.

*Mudanza de casa.* — Fatal nueva.

*Muerte* — de hijo: logro; — de parientes ó de amigos: unión ó nacimiento. — Abrazar á un muerto: viviréis largo tiempo. Un muerto os tira por el vestido: amenaza una fuerte enfermedad. — Un muerto en un ataúd: indigestión. — Presenciáis la muerte de un anciano: no tardaréis en llorar la de un pariente, amigo, querida ó esposa.

*Mujeres.* — Ver una mujer; dolencia; —

muchas á la vez: calumnia; — una rubia: feliz suceso; — una morena: enfermedad; — emba-razada: noticia favorable; — desnuda: muerte de algún pariente; — oirla sin verla: partida.

*Mulato.* — Ver un mulato: gloria y dicha; — á una mulata: peligrosa enfermedad.

*Muletas.* — Pérdida en el juego, para el que anda con ellas; — verlas solamente: dolencias; — romperlas: próxima curación.

*Mulo.* — Malicias y tribulaciones.

*Multa.* — Pagarla: lucro.

*Murciélagos.* — Negro: aflicción; — blanco: regocijo.

*Muros.* — Cuestiones familiares.

*Música.* — Consuelo.

*Muslos.* — Quebrados: morirá en viaje, si es un hombre el que sueña. — Si fuere una soltera: casará con un extranjero, ó vivirá lejos de su familia; — si una casada, enviudará. — Ver los blancos y hermosos muslos de una mujer: salud y dicha eterna.

*Nabos.* — Verlos ó comerlos: vana esperanza; — si el que los sueña está enfermo: curación.

*Naipes.* — Pérdida metálica y tontería.

*Nalgas.* — Verse las propias: infamia; — las de una mujer: lujuria.

*Naranja.* — Herida y dolor.

*Nariz.* — Disforme: libertinaje; — abultada: infidelidad; chata: fornicación.

*Navio.* — Hallarse en él, si el mar se halla tranquilo: alegría y seguridad en los negocios; y lo contrario, si agitado. — Hallarse en un navío náufrago: daños inminentes, fortuna incierta. — Si el soñador fuere un prisionero, no tardará en alcanzar la libertad. — El aparejo de un navío anuncia noticias de vuestros deudores, ó de los corresponsales.

*Negocios.* — Hallarse abrumado por los negocios: felicidad inesperada. — Salirle bien: contrato matrimonial. — Ir mal los negocios: pronóstico de algún cambio favorable.

*Negro.* — Tristeza.

*Nido.* — Encontrar un nido de pajarillo: aumento de familia; — de orugas: disgustos; — de serpientes: calumnias.

*Nispero.* — Pereza y dejadez.

*Nubes.* — Discordias.

*Nudos.* — Estorbos.

*Nueces.* — Disenciones y dificultades.

*Numeros.* — Soñar, sin recordarlos: fracaso; — uno: engañosa sociedad; — dos: dañosos intentos; — tres: consulta da abogados; — cuatro: disputa de entidad; — cinco: pena inútil; — si exceden á este último, ilusiones.

*Obelisco.* — Grandor y riqueza. — Encontrarse en uno: envidiable adquisicion.

*Obispo.* — Poderoso protector

*Odio.* — Odiar en sueños á alguna persona, ésta os aborrece.



*Oficial.* — Servicios mal recompensados.

*Ojos.* — Bellos: alegría; — enfermos: faltas, de las que no dejará de arrepentirse; — amorosos: infidelidad de mujer; — salidos, daño propio, ó para la familia; — cerrados: justa desconfianza; — perdidos: desgracia mortal para un hijo.

*Olivar.* — Maridos para las solteras; hijos para las casadas; fortuna para los hombres.

*Olores.* — Presunción.

*Ombliigo.* — Peligro, lazos, acusación.

*Operación.* — Verla practicar: pérdida de amigo; — sufrirla: pérdida de bienes.

*Orejas.* — Tapadas si el que sueña es hombre, tiranía doméstica; si muyer, descaro. — El que las limpia, tiene fieles servidores. — Orejas largas: fortuna de un amigo. — Acortadas: seréis engañado.

*Organillo.* — Tocar ó ver tocar el organillo: fallecimiento de un pariente.

*Organo.* — Su sonido indica lo mismo que el término anterior.

*Orinar.* — En la pared: felices negocios; — en una cama: retardo de dinero.

*Orines.* — Florida salud; — beberlos: terminación de enfermedad.

*Oro.* — Signo de inútil ambición, ó de reprehensible avaricia.

*Oróscopo.* — Hacérselo indagar: viva inquietud.

*Ortigas.* — Traición.

*Oruga.* — Desazones promovidas por los ambiciosos.

*Osamentos.* — Travesía é inevitables disgustos.

*Oso.* — Persecución, si os embiste; — logro para el que sólo lo ve correr.

*Ovejas.* — Dicha para el que se cree cercado; — tristeza, si las ve matar; — desgracia, si reñir.

*Padre.* — Dichosa esperanza para el que ve el suyo.

*Padrino.* — Anuncio de bautismo ó de boda.

*Paja.* — Recogida: abundancia; — desparrahada: miseria.

*Pájaros.* — Alegría y provecho. — Cogerlos: desazones; — matarlos: desgracia; — perseguirlos: lazos que os arman vuestros enemigos y rivales; — se aproximan volando hacia vos: temed alguna quiebra; — cantan: feliz éxito; — todo pájaro de noche ó de rapiña es de fatal agüero. — Volverse pájaro: cambio de fortuna.

*Pajuelas.* — Riqueza.

*Palacio.* — Inquietudes para el que se dirige hacia él: — conveniencias para el que lo habita.

*Palangana.* — Llena: dinero; — vacia: deudas.

*Palmera.* — Casamiento para las solteras; — logro y dignidades para los hombres.

*Palo.* — Poseerlo: tristeza; — apoyarse en él: dolencia; — dar de palos: beneficios; — recibirlo: cuestiones con las autoridades.

*Palomas.* — Amores y castos placeres.

*Pan.* — Comer de blanco: provecho para el rico; perjuicio para el pobre; — de moreno: lucro para el pobre, y pérdidas para el rico; — comer pan de cebada: salud y regocijo.

*Pantano.* — Trabajo y pobreza.

*Papa.* — Dicha en el otro mundo.

*Papilla.* — Comer: provecho.

*Paraguas.* — Prosperidad momentánea.

*Paraíso.* — Castos placeres.

*Pared.* — Os impide el paso: sensibles penas; — la vencéis: regocijos.

*Párpados.* — Abiertos: aprecio general; y lo contrario si fueren caídos.

*Parral.* — Abundancia.

*Partes sexuales.* — Tenerlas sanas: gozan de salud los parientes, y alcanzaréis nuevos bienes; — enfermas: predice lo contrario. — Lo propio debe entenderse para la mujer. — Tener dichas partes mayores y más vigorosas que los demás, presagia al hombre fama, fortaleza y hermosos niños; á la mujer, justa reputación y una linda hija. — Si una mujer soñare ser hombre: tendrá un hijo, honor de su familia. — Sueña un hombre ser mujer: tema la infamia. — Verse extirpar las partes: pronóstico de cercana muerte ó de pobreza para el que sueña, ó para sus hijos. — Soñar aumentar de volumen: alcanzaréis grandes honores, y tendréis un hijo virtuoso y célebre; —

si lo contrario: temed por vuestra posición social, y no extrañéis la desdicha o una enfermedad de vuestros hijos. — Exponer sus partes á la vista pública: anuncio de persecuciones por la justicia, y sus castigos. — Tener las partes herniadas: será víctima de sus enemigos, y tendrá hijos enfermizos.

*Parto.* — Asistir á un parto: cercana fortuna, proporcionada al número de recién nacidos que se hubieren visto en tal sueño; — laborioso ó mortal, se frustrarán todas las esperanzas; — feliz: prosperidad. — Si una mujer sin estar embarazada soñare dar á luz una niña: placeres entremezclados de dolores.

*Paseo.* — Alegría seguida de tristeza.

*Pastelería.* — Fabricarla: alegría y provecho; — comerla: placeres y atenciones.

*Pastor.* — Su aparición predice veléis vuestros intereses.

*Patizambo.* — Desconfiad de un falsario.

*Pavo.* — Perversidad de pariente ó de amigo.

*Pavo real.* — El hombre al que se le aparezca dicha ave tendrá una linda esposa, la mujer un buen marido, y los casados hermosos hijos.

*Peces.* — Abundancia, si fueren grandes; — si pequeños, escasez para el que los viere pescar; — ser comido por los peces: fluxion, catarro, melancolía; — ver ó encontrar á los peces muertos: vanas esperanzas. — La mujer en cinta que creyere parir un pez, dará á luz un infante mudo, ó que no vivirá mucho tiempo.

*Pecho.* — Tener un pecho bien conformado : salud; — velludo: lucro para el hombre, pérdida de marido para la mujer. — Un amigo os traspasa el pecho con una espada, presagia á los ancianos fatales nuevas, y á los jóvenes amistad.

*Pedo.* — Oirlo: humillación; — hacerlo: disputas.

*Peinado.* — Signo peligroso.

*Peinar.* — Pleito y chasco.

*Peligro.* — Correr: feliz suceso; — evitarlo: fundada desconfianza.

*Pelota.* — Jugar: cercano cobro; — verla botar: tardanza del mismo.

*Peluca.* — Reumatismo crónico.

*Peluquero.* — Elegante: prosperidad; — sencillo: deshonor.

*Péndula.* — Aprovechad el tiempo.

*Peras.* — Sazonadas: regocijo y placeres; — ácidas ó salvajes: lo contrario.

*Perdiz.* — Amorcillos.

*Peregrino.* — Viaje.

*Perfumes ó aromas.* — Licenciosos placeres.

*Perla.* — Tristeza.

*Perro.* — Emblema de fidelidad. — Si duerme, no temáis; — si corre ó ladra, cuidado de vos ó de los de la familia; — gruñe á vuestros pies: dolencias que os ocasionan dispendios; — riñe con algún perro: temed algún lazo; — ante un gato: tendréis disputas; — acompañado de una perra: libertinaje.

*Pescar.* — Con caña: pobreza — con redes: mudanza de tiempo.

*Peste.* — Fortuna mal adquirida, que se procura enmendar.

*Pichones.* — Felices sucesos.

*Piedras.* — Desazones.

*Piernas.* — Vigorosas y bien conformadas: salud y dicha; — hinchadas ó ulceradas: desazones ó perjuicios.

*Pies.* — cortados: penas; — limpios: glotonerías; — raídos, parásitos, sucios: enfermedad vergonzosa; — atados: parálisis; — tener muchos pies: anuncio de daño para uno de la familia, empero es de buen agüero para los mercaderes; quemarse en el pie: fatal presagio; — soñar que se baila: alegría y amistad; — ver ó torcer los pies á los hijos, placeres, ganancias y perfecta salud; — lavarse los pies en una fuente: heridas ó enfermedad; — besar los pies á alguien: sumo arrepentimiento ó ejemplar humillación; — ver á una serpiente ú otro animal cualquiera al momento de picaros los pies: envidia; — os los muerde ó hiere el animales: tristeza; — os lavan ó perfuman los pies: honores y fidelidad; — tener fracturado el pie: pérdida, viaje ú obstáculos en los negocios. — Ser cojo: deshonor; — mas si el que sueña se encontrare prisionero, recibirá un digno castigo por su faltas; — si fuere un rico, parte de sus bienes serán devorados por las llamas.

*Pillería.* — Dicha.

*Pimiento.* — Tacañería.

*Pino.* — Pereza y dejadez.

*Pintar.* — Vana alegría.

*Piojos.* — Dinero.

*Pipa.* — Disputas para el que la quiebra. — Triunfo para el fumador.

*Pirámides.* — Grandor y riquezas. — Hallarse en su cúspide: fortuna.

*Pisar.* — el suelo: felices negocios; — una cama: dilación da pago.

*Plata labrada.* — Comprar: desgracias; — vender: logros.

*Plomo.* — Mal trato.

*Plumas.* — blancas: alegría; — negras: lloros.

*Plumazón.* — Presagio de opulencia.

*Pobres.* — Desazones domésticas.

*Polilla.* — Amigos falsos ó criados, de los que con dificultad podrán apartarse de nuestro lado.

*Pordiosero.* — ser un: confianza de ser dichoso; — ver muchos: enfermedad.

*Postres.* — Placeres dispendiosos y funestos.

*Pozos.* — De agua cristalina: buen caudal; — turbia: considerables pérdidas. — Sacar agua: casamiento por el dote; — caer en alguno: injurias y humillaciones.

*Pradera.* — Encontrarse en una: excelente presagio para el pastor ó labrador; — para los demás, indica obstáculos en los negocios.

*Precipicio.* — Signo de desconfianza.

*Predicador.* — Beneficencia.

*Preguntas.* — Hacerlas: importuna curiosidad; — os las dirigen: celos.

*Prelado.* — Cuidadoso presagio.

*Príncipe.* — Precario favor.

*Prisión.* — Entrar en ella: salud; — permanecer: consuelo; — salir: peligro.

*Proceso.* — Verdadera amistad

*Profecía.* — No creáis en ella, si no se manifestare claramente en vuestros sueños. En el caso contrario: aprovechaos cual corresponde.

*Profesión.* — Inesperada dicha.

*Prudente.* — Toda mujer que finja ser prudente en sus sueños, cuide serlo en la vigilia.

*Puente.* — Pasar por un puente: trabajo; — si fuere de madera: miedo; — caer de un puente: pérdida de la razón.

*Puerco.* — Ocioso que vive á costa vuestra.

*Puerro.* — Revelación de cosas sagradas, ó cuestiones familiares.

*Puerta.* — Arresto, ó afrenta.

*Puerto.* — Buena noticia.

*Pulgas.* — Disgustos. — Reunidas con chinches, piojos, sabandijas y otros bichos: dinero.

*Pulmón.* — Enfermo ó herido: anhelos contrariados, daños varios; — sano y voluminoso: amparo, dicha y salud.

*Pulpito.* — La gloria es para el que sube á él.

*Puñal.* — Noticias de personas ausentes.

*Pústulas.* — Riqueza.



*Quemar.* — Ver quemar ó arder, en sueños, uno ó muchos edificios con viva llama, sin que se consuman, significa para los pobres que heredarán de los ricos; y á éstos, que aumentará su fortuna. — Pero si los edificios sucumbieran á las llamas, denota lo contrario; y témanse entónces las desgracias, pleitos, deshonra y muerte. — Ver quemar su lecho: peligros y enfermedad; — las colgaduras, muebles y ropas: pérdidas é injurias; — las ventanas de enfrente nuestra casa: muerte de hermanos; — si las de detrás: de hermanas; — las puertas: considerable pérdida para la dueña de la casa; — una tienda: ruina comercial; — garbas de trigo: hambre y mortandad. — Si no se reducen del todo á cenizas: fertilidad y larga vida. — Ver arrojar públicamente un hombre á las llamas: pérdida de mercancías ó enfermedad. — Quemarse el dedo: envidia y pecado. — Verse quemar vivo: tedio, cólera y disputas.

*Querella.* — Constancia y amistad; — de hombre: celos; — de mujer: tormentos; — entre hombre y mujer: próximo amor.

*Queso.* — Desgracia.

*Quinta.* — provista de trigo: rico enlace, logro de pleito ó herencia. — Indica igualmente fiestas y regocijos.

*Rábano.* — Revelación de secretos, ó cuestiones domésticas.

*Ramera.* — Honor y provecho.

*Ramillete.* — Aceptarlo: gozo pasajero; — rehusarlo: amorcillos.

*Ranas.* — Indiscreción.

*Rapto.* — Proposición de enlace.

*Rasgón.* — Logro, con el auxilio de un amigo.

*Ratoncillos.* — Disgustos provocados por una infame mujer.

*Ratones.* — Enemigos ocultos y pérfidos.

*Rayo.* — Discordia.

*Receta.* — Anuncia las más veces un impuesto gravoso, ó un retardo de cobro.

*Regimiento.* — Protección en las empresas.

*Regocijos.* — Alegría.

*Reir.* — Presagio de llanto.

*Rejuvenecer.* — Dicha.

*Relámpago.* — Pronostica la pérdida de bienes, ó la muerte.

*Relej.* — Os invita á aprovechar el tiempo.

*Remos.* — Encontrarse en una embarcación, y remar: estorbos y fatigas; — romper un remo: peligro de muerte; — ver bogar á los demás: buena noticia.

*Rencor.* — Tenerlo en sueños á alguien: cuidado disiparlo.

*Reptiles.* — Falsos amigos.

*Requesones.* — Lucro y alegría.

*Retrato.* — Larga vida para la persona retratada; traición para el que lo acepta.

*Rey.* — Su presencia os llama á altos empleos.

*Riachuelo.* — de aguas cristalinas: empleo lucrativo y honorífico; — turbias: desazones domésticas por los enemigos; — cortado: pobreza y desgracia; — de agua limpia, y que fluye en abundancia: curación de enfermedades; — de agua salada, lo contrario á la anterior.

*Riña.* — Promovida entre dos amantes: casamiento feliz; — entre amigos: pérdida metálica.

*Riñones.* — Más rígidos que lo regular: alegría, salud, casamiento y hermosos hijos: — flojos: aflicción, enfermedad, pérdida de hijos.

*Río.* — Nadar en él: proximo daño. — Encontrarse en un impetuoso río y no poderse libentar: peligros, enfermedades y pleitos interminables. — Ver un río apacible y poco caudaloso: posesión de una linda mujer, ó logro de sus anhelos. Un río transparente recorre vuestra habitación: poderoso protector; — su agua es turbia: querellas y desórdenes.

*Rival.* — Malhadada empresa.

*Roble.* — Riqueza y longanimidad.

*Robo.* — Logro para el ladrón; desdicha para el robado.

*Rocas.* — Encontrarse en la cima de un peñasco: preparaos para muchas penas; — os es imposible descender: pérdida de pariente ó de amigo.

*Rodilla.* — Herida: miseria; — cansada: enfermedad. — Estorbos en los negocios, para el que sueña se le hincha la rodilla.

*Rodrigón.* — Estorbo en la marcha

*Romero.* — Reputación.

*Rosas.* — Ver, poseer ó percibir su olor en su correspondiente estación: buena señal, excepto para los enfermos y sujetos que se ocultan. — Fuera de tiempo significa lo contrario.

*Rosario.* — Ceñírselo en el cuerpo: provechos,

*Rueca.* — Pobreza.

*Ruedo.* — Inconstancia.

*Ruido.* — Percibirlo: alegría; — producirlo: vanidad castigada.

*Ruinas.* — Su presencia invita al arrepentimiento.

*Ruiseñor.* — Fingidos amores.

*Sabañones.* — Deseos libertinos.

*Sacerdote.* — Ver en sueños á alguno: enfermedad; — revestido con su sobrepelliz: no tardará el que sueña en confesarse.

*Saco.* — de moneda: buena suerte; — de trigo: bienestar; — de cualquier otra cosa: desesperada empresa.

*Sal.* — Sagacidad, modestia.

*Sala.* — Tristeza.

*Salmon.* — Fatal pronóstico.

*Salteadores.* — Perderéis algún pariente ó parte de vuestra fortuna, si soñareis os sorprenden.

*Salto.* — Persecución.

*Salvia.* — Ver, poseer ó percibir su olor: trabajo y tristeza, empero es buen presagio para los médicos.

*Sangre.* — Dolor. — Ver su propia sangre: herencia. — Perderla: penas.

*Sanguijuelas.* — Avaricia y usura.

*Sapo.* — Miseria.

*Sardinas.* — Cuestiones internas

*Sarna.* — Riqueza.

*Sastre.* — Pérdidas que no dejarán de reiterarse.

*Sed.* — Ambición desatendida; — apagada: adquisición de bienes.

*Seda.* — Presagio de opulencia.

*Seno.* — De una nodriza: matrimonio; — de una novia: parto feliz; — de una joven: dinero, dicha y placeres; — enfermo: signo mortal para el paciente. — Cualquier hombre que sueñe tener pechos, tema el tedio, pues no dejará de ser fatal.

*Sepulcro.* — Peligro y adversidad.

*Sepultura.* — Constante desgracia.

*Sermón.* — Beneficencia, amabilidad.

*Serpiente.* — Perfidia de hombre, ó traición de mujer; — victoria para el que la mata; — enfermedad ó encierro si se enrosca y recoge.

*Serrallo.* — Debilidad de carácter ó temperamento.

*Serval.* — Pereza y dejadez.

*Sesos.* — Comerlos: cercana enfermedad; — secársele los sesos: muerte.

*Sexo.* — Los órganos de ambos sexos: feliz agüero. — Sueña una mujer pertenecer al otro

sexo: dará á luz un niño. — Un hombre sueña ser mujer: infamia.

*Sidra.* — Tendrá alguna disputa el que la beba.

*Silla.* — Distinción.

*Sillon.* — Empleo honorífico.

*Sirena.* — Traición.

*Sobrecejo.* — Muerte violenta.

*Sol.* — en oriente: feliz nueva; — en occidente: fatal pronóstico; — cubierto: daño personal; — resplandeciente: gloria; — rojo: contrarios negocios. — Ver á la vez el sol y la luna: sangrienta guerra.

*Soldado.* — Engañosa esperanz

*Sombrero* — roto ó sucio: deshonor y compasión; — nuevo: alegría, fortuna.

*Somámbulo.* — Enfermedad nerviosa.

*Sortija.* — Aceptarla: amistad; — ofrecerla: confianza.

*Subterráneo.* — Viaje por el agua.

*Sucesión.* — Desazones y tristeza.

*Sueño.* — Falsa tranquilidad.

*Suicidio.* — El que sueña cometer este crimen, guarde no volverse loco.

*Suplicio.* — Éxito cierto.

*Tabaco.* — Humareda: placeres sensuales; — malograrlo: pena; — fumarlo: victoria.

*Tábano.* — Deshonra.

*Taberna.* — Hallarse en ella con los amigos; alegría y consuelo. — Encontrarse solo: disgustos, y acaso vergüenza.

*Tambor.* — Miserables intentos.

*Tapicería.* — Fabricarla: alegría sin provecho.

*Tartamudear.* — Pronta y útil resolución.

*Té.* — Efímera tristeza.

*Techo.* — Pérfida y seductora inclinación. —

Correr por el techo: amenaza un peligro; — caer: cercana catástrofe.

*Tejón.* — Perfidia y pereza.

*Tempestad.* — Ultraje, inminente peligro.

*Tenazas.* — Persecución.

*Tenedor.* — Parásitos.

*Terciopelo.* — Riqueza.

*Termómetro.* — Vil ataque á la reputación.

*Terremoto.* — Ruina ó muerte.

*Testamento.* — Muerte inminente.

*Tíos.* — Cuestiones familiares.

*Tierra.* — Fértil: linda y virtuosa consorte; — árida: esposa terca y engañona; — espaciosa: placer y riqueza; — sembrada de trigo: trabajo provechoso: — legumbres: aficción; — de mijo: sumas riquezas fáciles de alcanzar; — tierra negra: melancolía y credulidad; — se conmueve la tierra: peligro para los negocios y vida; — besar el suelo: tristeza y humillación.

*Tigre.* — Odio; — se le derriba: suceso.

*Tijeras.* — Disensiones entre amantes; — riñas de casados; — estorbos en los negocios.

*Tinieblas.* — Larga enfermedad.

*Títeres.* — Ser el titiritero, invita al orden y prudencia; — ser convidado á una función de títeres: desconfíese de una cercana proposición.

*Tocador.* — Verse en tocador pronóstico de peligro inminente.

*Toneles.* — Riqueza, abundancia.

*Tontería.* — Decís una tontería delante de alguien, esta misma persona hará lo propio, y no dejará de aprovecharos.

*Topo.* — Ceguedad moral.

*Torno.* — Esclavitud.

*Toro.* — Envidiada posición.

*Torrente.* — Fatal agüero. — Caerse en él: daño inminente.

*Tórtola.* — Convenio entre esposos; — unión para los solteros.

*Tortuga.* — Se para ante nosotros: tenemos secretos enemigos; — comer turtuga: promoción de disgustos, para lograr nada; — si camina: perjudicial retardo en las empresas.

*Tos.* — Indiscreción.

*Trabajadores.* — Verlos: invita al trabajo.

*Trabajo.* — Perfecta salud y logro.

*Traje.* — Usar un traje indecente: tristeza y tormento; — tener un rico traje, significa lo contrario; — ir con los vestidos sucios: deshonor; — desear vestidos: placer y logro; — poseer muchos y de varios colores: aburrimento.

*Trigo.* — en una espaciosa era: ventajoso enlace; — segado: fortuna en el comercio; — conducirlo ó trasladarlo: dolencias.

*Tronco.* — de los pobres: miseria para el que lo contempla; — vergonzosa fortuna para el que se apodera de él.



*Tropel.* — Importunidad.

*Tumba.* — Peligro y adversidad.

*Túnica.* — Miseria para el que la viste.

*Turbación.* — Abortado proyecto.

*Ujier.* — Esta aparición debe armaros contra vuestros falsos amigos.

*Úlcera.* — Fatales negocios.

*Ungüento.* — Alegría.

*Uniforme.* — Celebridad para el que lo viste.

*Uñas.* — Muy crecidas: provecho; — muy cortas: pérdida; — deshonra para el que las corta ó hace cortar. — Arrancarse las uñas: peligro de muerte.

*Urna.* — llena: enlace, — vacía: celibado; — funeraria: nacimiento.

*Usura.* — Ser usurero: ruina; — recurrir a ella: vergüenza proxima.

*Uva.* — Felices distracciones.

*Vaca.* — Desgracia.

*Vacuna.* — Inocularla: regalos que ofreceréis en vuestro propio provecho. — Sois vacunado: no tardaréis en ser favorecido.

*Valija.* — Llena: cuidado vuestros intereses; — vacía: aguardad dinero.

*Vanidad.* — Tan perjudicial en el sueño como en la vigilia.

*Vasos.* — Llenos: enlace; — vacíos: celibato.

*Vecinos.* — Dolencias.

*Velada.* — Alegría y dinero.

*Veleta.* — Fatal volubilidad

*Velo.* — Fingida modestia.

*Vello.* — Signo de opulencia; — si el viento arrastra parte: pérdida de bienes; — si todo: completa ruina.

*Vena.* — Desazones.

*Venablo.* — Arrojarlo: fatigosa carrera; — ser herido: logro próximo de un asunto difícil.

*Venganza.* — Pleito ruinoso.

*Venta.* — Beneficio momentáneo, pero que muchas veces da margen al arrepentimiento.

*Ventana.* — Arrojarse por la ventana: pérdida de pleito; — deslizarse por la misma: temed una quiebra; una ventana abierta. protección con los grandes; — cerrada: obstáculos sin cuento.

*Verdolaga.* — Dolores, dificultades en los negocios.

*Verdugo.* — Catástrofe.

*Verdugillo.* — Noticias de personas ausentes.

*Vestido.* — Sucio ó despreciado: pasajero desprecio; — elegante: aprecio no muy provechoso; — de varios colores: desazones.

*Viaje.* — A pie: perjudiciales é insuperables obstáculos: — á caballo: fortuna próspera; — en carruaje: buena ventura. — Viajar armado: elección de esposa.

*Vibora.* — Perfidia de hombre, ó traición de mujer: victoria para el que logra matarla; — enfermedad ó encierro si se enrosca ó recoge.

*Victoria.* — Llantos y celos para el que la alcanza: infidelidad ú holganza para el vencido.

*Vientos.* — Angustias.

*Vientre.* — Abultado: buen presagio; — flojo: obstáculos; — de mujer: unión ilícita; — de hombre: amor mal correspondido.

*Vinagre.* — Colorado: afrenta personal; — blanco ó incoloro: insulto dirigido á otro; — beber: querellas domésticas; — perdido: enfermedad.

*Vino.* — Beber vino puro: fuerza; — aguado: salud débil; — generoso: regocijos; — espeso: riqueza; — ver fluir: efusión de sangre; — emborracharse con vino generoso: alta protección, próxima fortuna.

*Viña.* — Fecundidad.

*Violación.* — Cometerla: témase mancharse con una perfidia ó con una baja.

*Violeta.* — En su correspondiente estación: alcance amoroso; — fuera de ella: pérdida de bienes, amigos, ó queridas; — doble, según la estación: dicha, ó desazón imponderable.

*Violín.* — Percibir su sonido: concordia en un enlace; — tocar el violín: fatal proyecto; — verlo abandonado: tristeza efímera.

*Virgen.* — Alegría inocente.

*Visión.* — Temor.

*Visitas.* — Recibir las: trabajos imprevistos; — hacerlas: notable perjuicio; — visita de médico: provecho.

*Vista.* — Perspicaz: dicha en cualquier empresa; — mala: suerte contraria; — perderla: cercana traición.

*Vituperio.* — Ser vituperada: perjudicial horror; — vitupearr al prójimo: temerario recelo.

*Viudedad.* — Quietud.

*Volatines.* — Verlos bailar á la maroma: alegría; — dar volteretas: disgustos.

*Vómito.* — Disipación.

*Yedra.* — Franca amistad.

*Yunque.* — Provechoso trabajo.

*Zanja.* — Querellas domesticas.

*Zapatos.* — Nuevos: ganancias; — perderlos: pobreza inevitable.

*Zapatos viejos.* — Pobreza para el que los usa; — tedio para el que los echa; — desazones para el que los pierde.

*Zarzal.* — Escondarse en un zarzal: peligro.

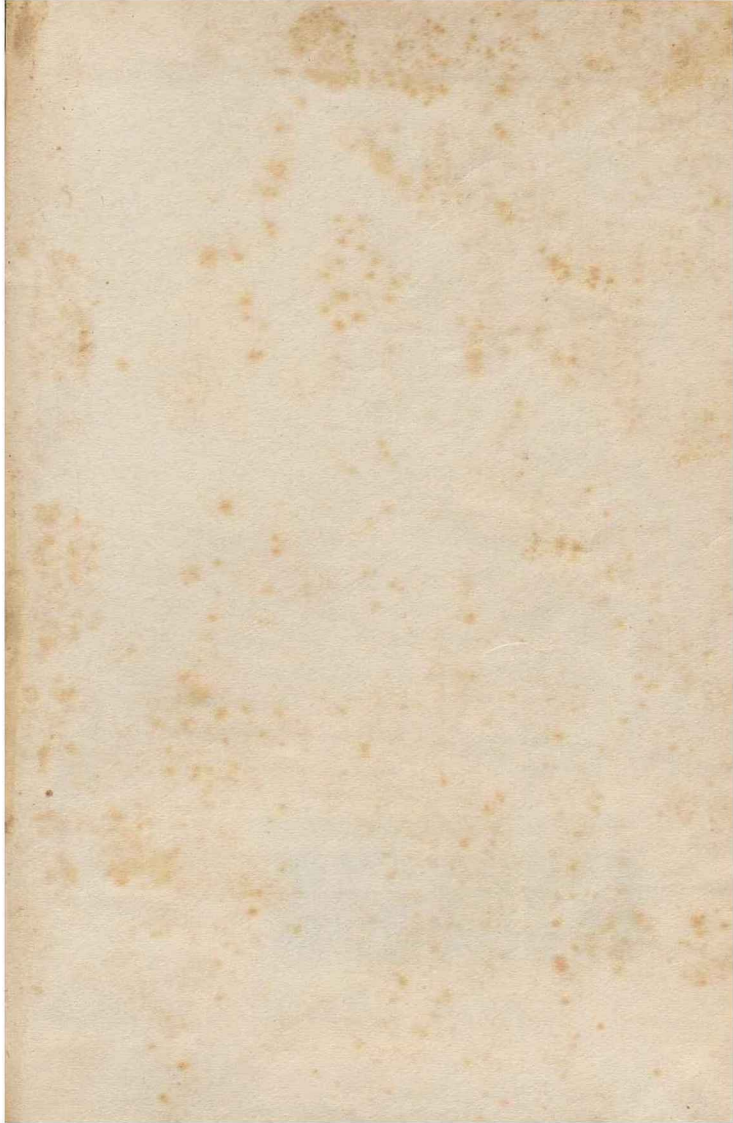
*Zebra.* — Ingratitud.

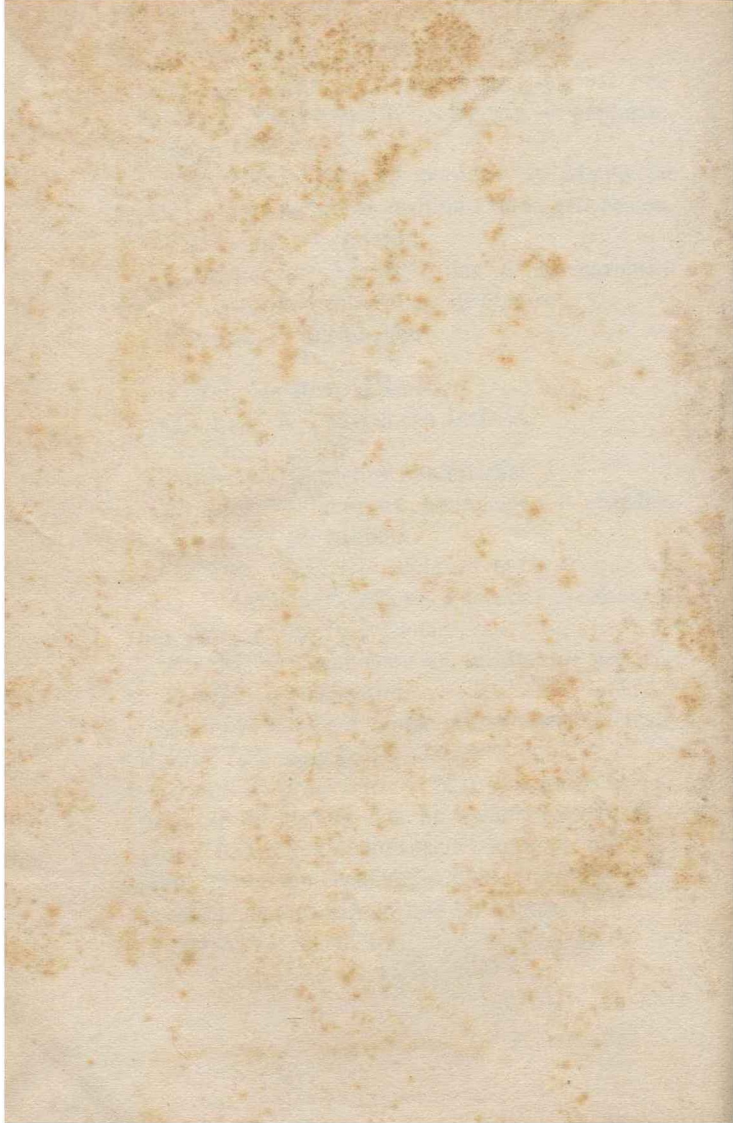
*Zodiaco.* — Contemplar alguno de sus doce signos: feliz agüero.

*Zorra.* — Picardía; — batirse con una zorra: presagio de disputa con un enemigo astuto; — poseer una zorra domesticada: anuncia un fatal amor hacia una ramera, ó bien una ciega confianza hacia un criado que os engañará.

*Zueco.* — Beneficios.

FIN.





ULPGC. Biblioteca Universitaria



\*861581\*

BIG XIX-I ORA ora